

—প্রাপ্তিস্থান—  
কাভাযনৌ বুক ষ্টেল  
২০৩ নং কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট,  
কলিকাতা ।

প্রথম সংস্করণ—২০শে আষাঢ়, ১৩৩৭  
দ্বিতীয় সংস্করণ— ৬ই ভাদ্র, ১৩৩৭  
তৃতীয় সংস্করণ—১৭ই মাঘ, ১৩৩৯  
চতুর্থ সংস্করণ— ৫ই পৌষ, ১৩৫০

প্রকাশক—ঈশ্বরবর বসু সোম এনং মহনাথ সেন গেন, কলিকাতা ।

প্রিন্টার—শ্রীপদমানন্দ সিংহ রাণ  
‘ত্রীকালী প্রেস’  
৬৭নং সীতারাম ঘোষ ষ্ট্রীট,  
কলিকাতা ।

## নিবেদন

মহারাষ্ট্রেব প্রতিষ্ঠাতা ছত্রপতি শিবাজীৰ স্মৃতি 'আজ তরণ বাঙালীর প্রাণে যে প্রেবণা এনে দেয়, তাই অবলম্বন কবে আমি 'গৈরিক পতাকা' বচনা কবলাম। ইতিহাস থেকে এব উপাদান নিয়েছি, ঐতিহাসিক ঘটনাও সংস্থাপন কবেছি—কিন্তু বাণী হসে ঐতিহাসিক পাত্র-পাত্রীদের সকল নাম গ্রহণ কবতে পারিনি,—কল্পিত চরিত্রের অবতারণাও কবেছি।

এই নাটকখানি অভিনয়ের দিক দিয়ে সকল কবে তোলবাব জ্ঞান মনোমোহনের কল্পপক্ষ আব অভিনেতৃগণ যে শ্রম কবেছেন, তা আমি নিজেব চোখে দেখেছি। তাব জ্ঞান তাদের নিকট আমি কৃতজ্ঞ।

আমার অন্ধাঙ্গদ বন্ধু, নাচঘর-সম্পাদক, স্তমিখ্যাতে সাহিত্যিক ত্রীযুক্ত হেমেন্দ্রকুমার বায় এঁই বইয়ের গানগুলি বচনা কবে দিয়ে বন্ধুহেব বন্ধনের উপবেও আমায় ঋণভালে জড়িয়ে বাগলেন। ইতি—

বিনীত

লেখক

### চতুর্থ সংস্করণের বিজ্ঞাপন

গৈরিক-পতাকা ১৯৩৭ সালে প্রথম অভিনীত হয়। তখন যে নাটক অভিনয় করতে পাচ ঘণ্টাব কম সময় লাগত, সে নাটক জনপ্রিয় হোত না। আজ তিন ঘণ্টাব বেশী সময় দর্শকবা অভিনয় দেখবাব জ্ঞান ব্যয় করতে চান না। তাহ নাটকখানি অনেক সংক্ষিপ্ত করে প্রকাশ কবলাম। সংক্ষিপ্ত কববাব সময় সৰ্বদাই দৃষ্টি বেখেছি, যাতে শিবাজীব চবিত্রকে ক্ষুণ্ণ করা না হয়। দৃশ্টেব ওলট পালটও কোথাও কোথাও পরিচি ঘটনাশ্রোতকে অব্যাহত বাগাব জ্ঞান। একটা নামেবও পবিবর্তন পরিচি। ঘোড়ফোড়ে কে ঘোড়পুবেতে কপান্তবিত কবিচি তাব কারণ আমি জেনেচি, শেষোক্তটিই প্রকৃত উচ্চারণ। আব যে-সব পবিবর্তন পরিচি তা আমাব দীর্ঘ অভিজ্ঞতাব ফলে প্রয়োজনীয় বুঝে এবং থাকেকার ভুল শোনবাবাব জ্ঞানও কবিচি। ইতি—

বিনীত—

লেখক



# মনোমোহন থিয়েটার

প্রথম অভিনয়, শনিবার, ১৩ই আষাঢ় ১৩৩৭

অধ্যক্ষ—শ্রীমন্তেন্দ্রনাথ ঘোষ  
শিক্ষক—শ্রীনির্মলেন্দু লাহিড়ী  
সঙ্গীত শিক্ষক—শ্রীবাধাচরণ ভট্টাচার্য্য  
মৃত্যু শিক্ষাবিদ্যা—শ্রীমতী নীহাববাল্য  
স্বাবক—শ্রীপাচকড়ি সাত্তাল  
বঙ্গপৌরোধ্যক্ষ—শ্রীনাথায়ণচন্দ্র তা  
আলোক-শিল্পী - শ্রীপতিতপাবন দাস  
হাবমোদিয়াম বাদক—শ্রীচাকচন্দ্র শীল  
সঙ্গতি—শ্রীবনবিহাবী পান  
সজ্জাবন—শ্রীগুপেন্দ্রনাথ বাব  
শ্রীবিভূতিভূষণ দে

## প্রথম রজনীর অভিনেতৃগণ

বামদাস—শ্রীপশুপতি নামন্ত  
শিবাজী—নির্মলেন্দু লাহিড়ী  
তানাজী—শ্রীসতীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়  
বদনাথ—শ্রীবাধাচরণ ভট্টাচার্য্য  
পেশোয়া—শ্রীবনবিহাবী পান  
রণরাও—শ্রীজয়নাথায়ণ মূপোপাধ্যায়  
শম্বাজী—শ্রীমতী প্রমীলাবাল্য  
বিশ্বনাথ—শ্রীঅভয়পদ গঙ্গোপাধ্যায়  
হীবাজী—শ্রীবিদ্যাস ঘোষ  
জীবনরাও—শ্রীকালীচরণ গোস্বামী  
গঙ্গাজী—শ্রীঅনিলচন্দ্র বিশ্বাস  
শাহজী—শ্রীসন্তোষকুমার দাস

আদিল শাহ—শ্রীবিজয়কাণ্ডিক দাস  
 ঘোড়পুবে—শ্রীমণীন্দ্রনাথ ঘোষ  
 বণভূলা থা—শ্রীলক্ষ্মীনাথায়ণ মুখোপাধ্যায়  
 ৮. মূবাব পন্ত—শ্রীহীবালাল দাস  
 আলি শাহ—শ্রীনির্মলকুমাৰ বস্তু  
 আফজল থা—শ্রীপশুপতি সামন্ত  
 মূলানা আহাঙ্গদ—শ্রীহবিদাস ঘোষ  
 ওবংজব—শ্রীবাবিকানন্দ মুখোপাধ্যায়  
 জয়সিংহ—শ্রীসন্তোষকুমাৰ দাস  
 যশোবন্ত সিংহ—শ্রীলক্ষ্মীনাথায়ণ মুখোপাধ্যায়  
 শায়েস্তা থা—  
 এ  
 দিলীব থা—শ্রীবিজয়কাণ্ডিক দাস  
 দ্রাকব থা—শ্রীললিতকুমাৰ মিত্র  
 পোলাদ থা—শ্রীনবেদ্রকুমাৰ চক্রবর্তী  
 কুমাৰ বামসিংহ—শ্রীনির্মলকুমাৰ বস্তু  
 চন্দ্রবাণ্ড—শ্রীকালীপদ গোস্বামী  
 জিজাবাঈ—শ্রীমতী স্মৃণীলাসুন্দরী  
 বীবাবাঈ—শ্রীমতী নীহারবালা  
 আমলী—শ্রীমতী সবম্বালা  
 মেহেব—শ্রীমতী শেফালিকা  
 বেগম—শ্রীমতী নিভাননী  
 মবিসম—শ্রীমতী বীণাপাণি

নর্তকীগণ—শ্রীমতী আশালতা, শ্রীমতী শেফালিকা, শ্রীমতী মণিবালা,  
 শ্রীমতী প্রফুল্লবালা, শ্রীমতী প্রমিলাবালা, শ্রীমতী  
 প্রমোদিনী, শ্রীমতী অন্নদামণী, শ্রীমতী রাজলক্ষ্মী, শ্রীমতী  
 তারকবালা, শ্রীমতী গিবিবালা, শ্রীমতী দেবলা, শ্রীমতী  
 মলিনা, শ্রীমতী বিদ্যুৎলতা, শ্রীমতী জ্যোতিকা, শ্রীমতী  
 চাক্রবালা, শ্রীমতী নিরুপমা, শ্রীমতী বীণাপাণি

# গৈৰিক-পতাকা

## প্রথম অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

জাবলীৰ একটি উজান

বঁপালাত এক দা গান গাহিতেছে ।

এই কাননৰ ফল নিয়ে যাও

আমাব খাঁচল থেকে,

এস পাখি, কমল-কুড়ি

পবাগ-আঁতৰ মেখে ।

এস তৰুণ হাওযাব মত,

চাদেৰ চোপেৰ চাওযাব মত,

নিলাঞ্ছ বাঁশৰ গাওযাব মত,

স্বপন-ভাব একে ।

আমাব অক্ষৰাশি দিবে,

আমাব হৃদেৰ জ্বলি দিবে,

আমাব জীবন-মৰণ দিবে,

বাখৰ ভোমায় ঢেকে ।

[ গান শেষ হইলে জাবলী প্রবেশ করিল ]

জামলী । অভিসারিকে, এবাব ঘরে চল—কান্ত আর এলো না ।

বীবা । কেন এল না সেই ?

জামলী । কেন, কে জানে ? হয় ত—

কোণাকার কঙ্কবনে সখা ত্যোব কোকিল হবে  
কবে গান কোন্ কপসীব নিশিদিন যায লো বয়ে।

বীরা। দেখ্ শ্রামলি!

শ্রামলী। শ্রামলির অপবাদ কি! বল্যাম স্বয়ম্বদা হও। গবীবের  
কথা বলেই ত উপেক্ষা করলে, এখন—

সে দিন যখন বলতে গেলাম ফিরিয়ে নিলে কান,  
মিথো এখন চোঁট কোলায়ে, অশ্রুজলে স্নান।

বীরা। তুই যদি ফেব আমায় জালাবি, তা'হলে আমি চলে যাব।

শ্রামলী। সেইটিই ত আমি চাইছি সখি। বেল অনেক হবে  
গেল, আব ত এখানে থাকা চলে না।

বীরা। না, আমি যাব না।

শ্রামলী। তা কি আমি জানিনে সই! কিন্তু ভেবোন। ভাই...ভেবে  
মাথা খাবাপ কবো না। ওই দিকটায একবার দৃষ্টি হান ত ..ওই দুবে..  
আরে বাঃ বাঃ...খাসা বীব পুরুষটি আসছে ত!

বীরা। আমি চললাম।

শ্রামলী। তাও কি হয় সই? আমিই সবে যাচ্ছি।

বীরা। আঃ শ্রামলি, কি যে করিস! চল ওই কুঞ্জের আড়ানে  
লুকিয়ে থাকি।

শ্রামলী। 'খাসা' প্রস্তাব। দেখব অথচ দেখা দেবো না—অপরোধীকে  
দেবো নাড়া, কিন্তু নিজে লুটে নোব মজা,—প্রেমেব এই ত লক্ষণ!

অজানা কোন্ বুক-বাগানে সই লো, আমায় সই।

গীতন তোমান তুলচে কুম্ব—পট্ট কথা কই।

বীরা। আবার!

শ্রামলী। আচ্ছা আর নয়। এই বেলা চল, শেষটায় এসে পড়বে,  
যাওয়া আর হবে না।

বীবা। ছুই চাব প' অশ্রব হইয়া থনা কহা দাঁড়াইল।

বীবা। কি হ'ল!

বীবা। না আমলি, ভুই-ই যা। যদি দেখতে না পেয়ে চলে যান!  
যদি এ-দিক পানে না আসে!

আমলী। তাহলে যবে ফিবে—

বৃহদীনাথ মুখ না দেখে—

চান যদি যায় অস্ত্রাটলে ভাগব মৌখিক দৃষ্টি খেদে  
ভাঙ'লে সন্ত আভিমান, এগিষে গিষে যবেব পানে  
দক্ষ হস্ত বিন্দু করে। পাস্তা ভাঙে তেঁতুল মেলে।

বীবা। না, ভুই চল।

আমলী। বাবা বাচ্চাঘর হাত ধাবা। কুঞ্জের পিছনে চলি।  
গেহ। বগবাও প্রবেশ করিল।  
দৃষ্টিপাত না করিয়া সোজা চলিয়া যাউতে লাগিল।  
আমলী আসিয়া পিছন হইতে ডাকিল।

আমলী। বলি, ও বীবপুত্র!

বগবাও। | ফিবিয়া | কে? আমলী!

আমলী। সন্দেহ হচ্ছে?

বগবাও। তুমি!

আমলী। একা নই, সখীও সঙ্গে বয়েছে,—ওই কুঞ্জের আড়ালে।

বগবাও। আমলী! আমাব একটি কথা শুনবে?

আমলী। সখীর কত কথাই ত দিবাবাত্র শুন। তোমাব একটি  
মাত্র কথা একবাও শুনব না?

বগবাও। আমলি, তোমাব সখীকে বুঝিয়ে বোলো, আমাদের অন  
দেখা হবে না।

আমলী। সখী এইখানেই বয়েছেন। তুমি নিজেই বলে যাও।



ৰণবাও। শ্ৰামলি, এতদিন যে গেলা খেলছিলাম, আজ তা শেষ  
কৰবাব সময় এসেচে।

শ্ৰামলী। বণবাও!

ৰণবাও। আমাব একথা সত্য। আব সত্য বলেই আমি তাৰ সঙ্গ  
লগাও কবতে পাবছিনে।

বীৰাবাঈ কণ্ঠেৰ পছন চাইতে ডাকল

বীৰাবাঈ। শ্ৰামলী!

শ্ৰামলী। ওই যে সখী এইদিকেই আসছেন।

ৰণবাও। বীৰা, আমায় ক্ষমা কৰ বীৰা; আমায় ভুলে যাও বীৰা।  
তোমাব আব আমাব পথ এক নয়—ভিন্ন। জীৱনে কোন নারীকে আমি  
সঙ্গিনী কবতে পাবি না।

বীৰা ঘোঁৰে ধীৰে পোৱাৰ উপৰি গাঢ় বসিল এগৰ  
ফুলগুলি ছড়াইয়া ফেলিতে লাগিল

শ্ৰামলী। বেশ ত নূতন অভিনয়!

ৰণবাও। অভিনয় নয় শ্ৰামলী! আমি নূতন জীৱনেৰ সন্ধান  
পেয়েছি।

শ্ৰামলী। হেয়াল! রেখে স্পষ্ট কথা বল ৰণবাও।

ৰণবাও। কাল আমি নবমন্ত্ৰেৰ দীক্ষা গ্ৰহণ কৰেছি। প্রতিজ্ঞা  
কৰেছি, পতিত এই জাতিৰ কল্যাণ-কামনাৰ জীৱনেৰ সকল সুখ-স্বাৰ্থ  
বিসৰ্জন দোব।

শ্ৰামলী। কাৰ কাছে প্রতিজ্ঞা কৰেছ বীৰ?

ৰণবাও। পুনায় মহাৰাজ শিবাজী যে মহামন্ত্ৰেৰ আযোজন  
কৰেছেন, সেই যজ্ঞে আমায় জীৱন আহুতি দিতে হবে।

শ্ৰামলী। মহাৰাজ শিবাজী ত বিবাহিত। তাৰ সেনাপতিরাও  
শুনেছি কেউ কুমার নন—

বণবাণ ।, সত্যিকাবের শক্তিমান যাঁবা, তাঁদের কথা স্বতন্ত্র । অমি  
ই শক্তি অর্জন কবতে পারিনি, তাই আমাকে সাধনায় আত্মনিয়োগ  
করতে হবে ।

শ্রামলী । আমবাই কি সাধনাব বিষয় ?

বণবাণ । তা জানি না শ্রামলী । আমি শুধু জানি, আজ জাতিত্ব  
পক্ষে প্রয়োজন হয়েছে এম্মি সব যুবক, যাবা সকল একমুণ্ড কোমল  
ভাব বর্জন করে বজ্রের মত নির্মম হগে কর্ম-স্রোতে ঝাঁপিয়ে পড়বে ।  
মহাবাহু খাদ তেমন যুবকদের সাড়া না পায়, তাহলে দুর্গের পব দুর্গ  
জয় করেও শিবাজী মহাবাহুকে গড়ে তুলতে পারবেন না । এ সব কথা  
তুমি ঠিক বুঝতে পারছ কি না, জানি না শ্রামলী ।

শ্রামলী । বুঝতে পারি না বলেই ত গোটাকত প্রশ্ন কবতে চাই ।  
জবাব দেবে ?

বীবা । শ্রামলি !

শ্রামলী । একটুখানি অপেক্ষা কব সহ । তুমি কি ঠিক জান  
বণবাণ, যে, মহাবাহু বিশেষ কবে চায় তাঁর যুবকদেরই—মহাবাহুর  
যুবতীদের কাছে তার দাবী কিছুই নেই ?

বণবাণ । না, না, শ্রামলি, মহাবাহুর যুবতীদের এ সাধনায় হেঁচ  
দিতে হবে না । তাবা থাক সঙ্ঘ্য-প্রদীপের মত মহাবাহুর গৃহ-মন্দির  
থালো কবে । বাজনোতিব ঘূর্ণাবর্ত তাদের স্থান নয় ।

শ্রামলী । কোমলতা যদি জীবনের পক্ষে অপ্রয়োজনীয়ই হয় বণবাণ  
হলে কোমলতা নিয়ে মাবহাষ্ট্র-তরুণীবা জীবন ধাবণ কববে কিসেব  
দাশায় ?

বীবা । শ্রামলি, তর্ক কবিসনি । জীবনের সাধনা থেকে কাউকে  
এড় কবতে আমি চাই না । তুই চল, যবে চল ।

বণবাণ । এমন কবে আমার কাছ থেকে বিদায় নিয়ানা, বীরা ।

শ্রামলী। বণবাও, সত্যই মারহাঠাব নাবী কি এম্মি অপদার্থ, এতই অপ্রাযোজনীয় যে, উচ্ছ। কবলেই তাকে জীবনের পথ থেকে যে-কোন মূহুর্তে সবিয়ে ফেল। চলে ? কে তোমায় বলেছিল বণবাও বীবাবাষ্ট্রের ব্রহ্ম দ্বয় করতে ? কে তোমায় সেধেছিল বণবাও, বীবাবাষ্ট্রের চরণে প্রেম-পুষ্পাঞ্জলি নিবেদন করতে ? দীন-ভিক্ষুকে মতে! এক বিন্দু ককণ! মাড়ব জন্তু দিনেব পব দিন যে আকৃতি নিমে বীবাবাষ্ট্রের পিতৃগৃহে তুমি উপস্থিত হতে শ্রামলী ত। সজ্ঞান নেই। প্রথমে মল্লকম্প। জাগিয়ে, পবে ব্রহ্ম দ্বয় কবে, আত্ম যে তুচ্ছ একটা। কাবণ দেখিয়ে তুমি একগী নারী-জীবন একেবারে ব্যর্থ কবে দিয়ে চলে যাবে—তা ত হতে পাবে না বণবাও !

বীবাবাষ্ট্র। শ্রামলি। শ্রামলি !

হুগ হাতে মগ ঢাকিষু কলিষা কানখা কাণ্ডেত লাগে

শ্রামলী। বীবা, বোন, মারহাঠার নাবী যে পুরুষের খেলাব পুতুল নদ, নিষ্ঠুর ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণের শক্তি আব অদিকাব যে তাব আছে, সে কথ। ভুলো না। বেগ কাপুরুষ তোমাব কীত্তি।

বণবাও। কাপুরুষ নই শ্রামলি ! আমি আত্ম নিষ্ঠুরহাতে যেত আমার দংশিগু উপড়ে ফেলেছি। মারহাঠার মঙ্গলের জন্তু আমার জীবনের সব চেয়ে যা প্রিয়, সব চেয়ে যা মূল্যবান, তাই আজ পবিত্যাগ কবছি।

শ্রামলী। আমবা নাবী বলেই এই কথা আজ তুমি আমাদে বোঝাতে চাও যে, জাতির মঙ্গল-সামনে নাবীর কল্যাণ-স্পর্শের প্রয়োজন নেই, প্রয়োজন তা প্রত্যাখান কর।। তুমি আশা কব, তোমাব একা এই মিথ্যা কথাকে সত্য মনে ক'বে মারহাঠা-নাবী অস্পৃশ্য মতে জাতির মুক্তি পথ থেকে সরে দাঁড়াবে ?

বীবাবাষ্ট্র। শ্রামলী, অপমানের বোঝা আবে। ভাবি হবে উঠবে আমি তা বইতে পারব না !

শ্রামলী। শোন রণবাণী ! মাবহাঠাব নাবী আমি, আজ এই কথাই তোমায় বলে যাচ্ছি যে, শক্তিব সম্বন্ধে প্রবৃত্ত হয়ে একদিন নারীব সাহায্য তোমাদের ভিক্ষা কবেই পেতে হবে। আব সেই দিন বুঝতে পারবে, জাতিব বিজয়াভিযানে মাবহাঠা-নারীর স্থান পুরুষেব পিছনে নয়—পুরুষেব পাশে।

শ্রামলী বীণাবাদ্যেব হা ৩ ধ্বনি। তাকে লইয়া গেল। বর্ণবাণী  
কিছুক্ষণ ভাঙান দিকে অপলক নেত্রে চাহিয়া রহিল। ভাঙ্গপন  
দীপবাস / কাঁচা ন ৩মস্তকে অপন দিকে চলিয়াগেল

## দ্বিতীয় দৃশ্য

শিবাজী কক্ষ। শিবাজী ও তানাজী

শিবাজী। শক্তি চাই, শক্তি চাই সমগ্র জাতিটাকে স্বৈচ্ছামত গ'ড়ে তোলবার ক্ষমতা আয়ত্ত্ব করতে চাই।

কিছুকাল উভয়েই নীরব রহিলেন

হাঁ বন্ধু, আমি বাজ্য চাই,—নিজেব ভোগেব জ্ঞাত্ত নয়, বংশ প্রতিষ্ঠাব জ্ঞাত্তও নয়,—হিন্দুজাতিকে, মানব-মভ্যতাব বিশিষ্ট একটি ারাকে সম্বীবিত, অব্যাহত বাণাব জ্ঞাত্ত আমি চাই সম্পদ, আমি চাই শক্তি, আমি চাই প্রভুত্ব। দাদোজী কোণ্ডদেবেব সঙ্গে বিজাপুর থেকে পুণায় আসবাব সময় আমি কি দেখেছি জ্ঞান ?

তানাজী। কি দেখেছ ?

শিবাজী। দেখেছি—অসহায় এই জাতিব প্রতি শাসনের নামে কি

ସମସ୍ତେ ନିତ୍ୟ ଅଛୁଛିତ ହେଉ, ଯାବ କେମନ କରେଇ ଜାତିବ ପ୍ରତିଟି ମାନ୍ୟ  
 ମନ୍ୟୁଷ୍ୟ ବିସର୍ଜନ ଦିଏ ନୀବେ ନିତ୍ୟ ତାହି ନହୁ କବେ । (ପ୍ରଜାର ସର୍ବସ୍ବ  
 ଶୋଷଣ କ'ବେ ନିୟେ ବାଞ୍ଛାବ୍ରତ୍ୟ ଜାକିୟେ ତୋଳବାବ ଜନ୍ତୁ ଏକଦିକେ  
 ଦାକ୍ଷିଣାତ୍ୟେବ ତ୍ରିଧା-ବିଭକ୍ତ ଶକ୍ତି ଆବ ଏକଦିକେ ମୁସଲେବ ସର୍ବଗ୍ରାସୀ  
 ଲାଲସା; ଯେ ନିର୍ଭବ ଲୀଳା ପ୍ରକଟ କବେ, ଦାନ୍ତୋଦ୍ଧୀବ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆମି ତା  
 ସବୁ ଦେଖତେ ପେନେଇ ! ) ପ୍ରଜା ଖେତେ ପାୟ ନା, ଅଥଚ ନିଜାମସାହୀ,  
 କୁତବଶାହୀ, ଆଦୀଲ-ଶାହୀ ବ୍ରହ୍ମ ବଂଶାନ୍ତରାମ ଗୁଞ୍ଜି ପାୟ, ମୁସଲେବ ବିଳାସ  
 ବନ୍ତାର ମତେଇ ହୁଞ୍ଜି-ପ୍ରସିଦ୍ଧିତ ଏହି ଦେଶେବ ବୁକେବ ଓପବ ଦିୟେ ପାନ୍ତଳ  
 ପ୍ରବାହ ବହିନେ ଦେଶ ; ଦେଖେଛି ଶାନ୍ତି-ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ନାମେ ବାଞ୍ଛାପ୍ରତିନିଧି ଗ୍ରାମେବ  
 ପବ ଗ୍ରାମ ପୁଞ୍ଜିୟେ ଦେଶ, ଶାନ୍ତ ଅର୍ଥ ଲୁଣ୍ଠନ କରେ, କ୍ଷେତ୍ରେବ ଶସ୍ତ୍ର ବିକ୍ଷେପ କରେ,  
 ମନ୍ଦିବେବ ବିଗ୍ରହେବ କବେ ଅବମାନନା ! ହୁଞ୍ଜି କେବଳ ତାବତ୍ତନ୍ତ୍ର ନୟ ତାନାଜୀ,  
 ହୁଞ୍ଜି ଏହି ଜନ୍ତୁ ଯେ, ନୟ ଗ୍ରାମ ଜାତି ଏହି ଅତ୍ୟାଚାର ନୀବେବ ନହୁ କବେଇ ହୁଞ୍ଜି  
 ବନ୍ତର ନୟ, ଶତାବ୍ଦୀବ ପବ ଶତାବ୍ଦୀକାଳ—ମୁଦନେବ ଦଣ୍ଡ କେଡ଼େ ନିୟେ ଭେଡ଼େ  
 ଫେଲେ ଦେବାବ ଜନ୍ତୁ ଏକଥାନି ସର୍ବଳ ବାଞ୍ଛା କେଉଁ ବାଞ୍ଜିୟେ ଦେଶ ନା ! ଅଥଚ  
 ପାବେ—ତାରାହି ପାରେ—ଏହି ଅମାନ୍ୟତା ଅସମ୍ଭବ କବେ ଫେଲତେ, ଏହି  
 ଅତ୍ୟାଚାରେବ ଅବମାନ କବେ ।

ଶିବାଜୀ କିନ୍ତୁକାଳ ଶିବ ବଞ୍ଚିଲେ ।

ଆମି ତାହି ଶକ୍ତିବ ଆବାଧନା କବେ, ଆମି ତାହି ତୈବି କବେ  
 ଚାହିଛି ଏମ୍ବି ଏକଟା ଜାତି, ଯାବ ପ୍ରତିଟିମାନ୍ୟ ନିଜ ନିଜ ଅଧିକାର ଆସନ୍ତ  
 କ'ରେ ଧବଳୀବ ବୁକେ ବେଡ଼େ ଉଠିତେ ପାବେ । ତାବତ୍ତ ଜନ୍ତୁ ଆମାବ ବାଞ୍ଛାର  
 ପ୍ରୟୋଜନ ।

ତାନାଜୀ । ସେ ରାଜ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହବେ ଶିକ୍ଷା । ଭବାନୀର ଶକ୍ତି ନିୟେ  
 ଧରାୟ ଭୁମି ଏସେଇ ବଞ୍ଚୁ । ଯାବେବ ଆଶୀର୍ବାଦ ଲୋହକବଚର ମତେଇ ତୋମାୟ  
 ସର୍ବଜନ ରକ୍ଷା କରୁଛି । ତୋମାର ଜୟ ଅନିବାର୍ଯ୍ୟ ।

ପେଶୋୟା ଓ ବସୁନାଥ ପ୍ରବେଶ କଲି ।

ପେଶୋୟା । ମହାବାହ ।

শিবাজী। আস্তন পেশোয়া।

পেশোয়া। বঘুনাথ এক ছুঃসংবাদ বহন করে এনেছে, মহাবাজ !

শিবাজী। কোন ছুঃগ অধিকাবচ্যুত হয়েছে ?

বঘুনাথ। না, মহাবাজ !

শিবাজী। কোন সেনানিব পতন ?

পেশোয়া। ন মহাবাজ, তাঁর চেয়েও ছুঃসংবাদ ! প্রত্ন শাহজী  
শাহ বন্দী।

শিবাজী। বন্দী। পিতা বন্দী !

পেশোয়া। ই মহাবাজ, বঘুনাথ সেই ছুঃসংবাদই নিয়ে এসেছে।

শিবাজী। কে তাঁকে বন্দী করলে ?

বঘুনাথ। বিজাপুর-দরবার। মহম্মদ আদিল শাহেব প্ররোচনায়,  
বাজী ঘোড়পুবে বিশ্বাসঘাতকতা ক'বে প্রভুকে ধবিয়ে দিগেছে।

শিবাজী। বাজী ঘোড়পুবে। পিতা যাকে ভাইষেব মতে।  
ভালবাসতেন ?

বঘুনাথ। মহাবাজ, বিশ্বাসঘাতক সেই ঘোড়পুবে।

শিবাজী উত্তেজিতভাবে চাবিটিকে পরিদর্শন করিলেন

তাবপর বঘুনাথপুষ্টের সম্মুখে দাঁড়াইয়া বলিলেন

শিবাজী। বঘুনাথ !

বঘুনাথ। আদেশ করুন মহাবাজ।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক এই ঘোড়পুবেকে শাস্তি দেবার ভাব আমি  
তোমার উপর অর্পণ কবলুম।

শিবাজী তানাজীব কাছে গেলেন

শিবাজী। বিজাপুর জয় কবা কি অসম্ভব তানাজী ?...বোস  
রোস...মাকে সংবাদ দাও তানাজী।

(তানাজী প্রস্থান)

পেশোয়া। মহাবাজ !

শিবাজী। একটু অপেক্ষা করণ পেশোয়ারা। আমি প্রস্তুত ছিলাম না।...একটু অবসর দিন।

শিবাজী চঞ্চল হইয়া দ্রুতবেগে বেড়াইতে লাগিলেন

বিজ্ঞানসম্মতক বাজী ঘোড়পুবে আর অকৃতজ্ঞ আদিল শাহ.

জিজ্ঞাসাই পূর্বের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইতেই শিবাজী

আবেগকাম্পিত বগে কহিলেন

শিবাজী। মা, মা, আমি এখানে ছুর্গেব পব ছুর্গে জগ ক'বে ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠাব করন। করছি, আব বিজাপুরে একান্ত অসহাযেব মতো পিতা আমাব বন্দী!

জিজ্ঞাসাই। বীরপুত্রেব কাছে এ কি এত বড় দুঃসংবাদ, যে, সে তাব কর্তব্য স্থির কবতেও অসমর্থ?

শিবাজী। সম্মানেব প্রতি অবিচার কবে! না মা! বিজাপুর আমি ধুলোব সাথে মিলিয়ে দেব।

জিজ্ঞাসাই। শিক্সা!

শিবাজী। আশীর্বাদ কর মা, যেন পিতাকে মুক্ত কবে' অপরাধীদের শাস্তি দিয়ে আবার তোমাব কোলেই ফিবে আসতে পাবি।

জিজ্ঞাসাই। আশীর্বাদ কনি তুমি চিবজয়ী হও। কিন্তু বিজাপুর আক্রমণের সংকল্প পবিত্র্যাগ কব শিক্সা।

শিবাজী। সে কি মা? পিতা বন্দী।

জিজ্ঞাসাই। বন্দী কে নয় শিক্সা? ছুর্ভাগ্য এত দেশে কাব! গা'বেব ভিতরে বা বাইবে—যে যেখানে বসেছে, সে-ই ত বিন্দী, সে-ই ত লাহুন। সইছে, নির্যাতন ভোগ কবছে। সম্মান তুমি, পিতাব মৃক্তিব জন্ত ব্যাকুল হয়ে উঠবেই, কিন্তু তুলো না, তুমি শুধু সম্মান নও,—তুমি বাঙ্গা! প্রজা সাধারণেব মৃক্তিব ব্যবস্থা তোমাকেই করতে হবে।

শিবাজী। তাহো করবই মা। কিন্তু তাব আগে আমি পিতার মুক্তি চাই। আমার সমস্ত শক্তি নিয়ে আমি বিজ্ঞাপুবকে আঘাত কবতে চাই।

জিজ্ঞাবাজে। মহাবাহুকে গড়ে তুলতে তোমাব পিতা এতটুকুও সাহায্য কবেন নি। তিনি তাঁব সমস্ত শক্তি নিয়োগ কবেছেন বিজ্ঞাপুবেব উন্নতি কামনা। তিনি বন্দী থাকলে মহাবাহুকে ক্ষতি-গ্রস্ত হতে হবে না। কিন্তু তাব মুক্তিব চেষ্টায় মহাবাহু যদি শক্তি ক্ষয় কবে, তাহলে ক্ষতিব মুক্তির দিন পিড়িয়ে যাবে শিক্ষা!

শিবাজী। ( ক্ষণেক চিন্তা কবিয়া ) ম'।

জিজ্ঞাবাজে। কি শিক্ষা ?

শিবাজী। কেমন কবে এমন পাষণে বুক নাপলে মা ?

জিজ্ঞাবাজে। শুধু মহাবাহুেব প্রতিষ্ঠাব জ্ঞা। ওবে শিক্ষা ! আমি পাষণী নই, বেদনাব আঘাত আমান কর্তব্য ভোলাতে পাবে না, তাই মনে হয় আমি পাষণী !

পেশোয়া। বিজ্ঞাপুব আক্রমণ কবলে তান ফল ভাল নাও হতে পাবে মহাবাহু ! আক্রমণ হলে আদিল শাহ প্রভৃ শাহজীকে আবেদন পৌঁছন কবতে পাবে। হযত . .

শিবাজী। বুঝেছি পেশোয়া। পাষণ্ড পিতাকে তত্যাগ কবতে পারে।

পেশোয়া। সে আশঙ্কাও বমেছে মহাবাহু।

শিবাজী। সে অকৃতজ্ঞ আদিল শাহ'ব পক্ষে অসম্ভব কিছুই নয়। পেশোয়া, আমি মঘলেব সঙ্গেই বন্ধুত্ব কবব। আপনি আজই আগ্রায সম্রাট সাজাহানের কাছে লোক পাঠান। বন্ধুত্বেব বিনিময়ে আমি চাই আমার পিতার মুক্তি। -



## তৃতীয় দৃশ্য

বিজ্ঞাপুৰেব কাবাগাব, বন্দী শাহাজী গবাদে ধৰিবা দাঁড়াইবা আছেন। যে ককে  
তাহাকে অবিলম্বে রাখা হইবে তাহাব বাহিৰে বহু প্রস্তাব হও  
এবং গাধিবাব মশলা জমা দিহাছে।

শাহাজী। শিক্সা ! ভবানীর কাছে প্রাথনা, সাধনায তুমি সিদ্ধিলাভ  
কব। অক্লান্ততা, আব অমানুষিকতা অভিশাপেব মতো দেশে  
গাজ-শক্তিকে পেয়ে বসেছে, জাতিকে তুমি এই অনাচার থেকে মুক্ত কব।  
সাবাজীবন সমস্ত শক্তি দিয়ে বিজ্ঞাপুৰেব সেবা কবলাম, আর তাব  
প্রতিদানে পেলাম এই নিখাতন, এই লাঞ্ছনা ! আমাব মুক্তির বিনিময়ে  
এবা চায় আমাব পুত্রেব বশত।। আশা কবে অক্লান্ততােব এই পরিচয়  
পেয়েও আমি নিজেব জন্ত পুত্রেব সাননা, জাতিব ভবিষ্যৎ—সবই ব্যর্থ  
করে দোব। জীবনেব গোধুলিলগ্নে উপনীত আমি, কিসেব আশায়  
কোন ছল ভবস্তব আকঙ্ক্ষায় আমাব শিক্সাব, আমার বংশের, আমার  
জাতিব গৌরবেব পাত্রেব সম্মুখে হীন গোলামীব আদর্শ স্থাপন কবব ?

বাজা গোড়পুৰেব পবেশ কৰি। শাহাজী সনিষা গেলেন

ঘোড়পুৰে। বন্ধু শাহাজী, তোনােব এই নিখাতন আমি আব  
সইতে পাৰছি না।। শিক্সা ছেলেমানুষ, অপবাদ হয় ত কবে ফেলেছে।  
তুমি প্রতিশ্রুতি দাও যে, ভবিষ্যতে সে শিষ্ট হয়ে থাকবে। তাহলেই  
তুমি মুক্তি পাবে। ( শাহজিব কোন জবাব না পাউয়া ) আমাব উপব  
রাগ কর কেন বন্ধু ! আমি বিজ্ঞাপুৰেব নিমক পাই। গুলতানেব-  
আদেশ ত অমান্য কবতে পাৰি না।

শাহাজী মুক্ত বাতায়নেব সম্মুখে আসিলেন

শাহাজী। বিখাসসত্যক !

ঘোড়পুবে। ঘোড়পুবে বিশ্বাসঘাতকতা কবেনি, বন্ধু ? সে তাব হুলতানেব আদেশ পালন কবেছে। সম্মত হও শাহজী, প্রতিশ্রুতি লাও যে তোমাব পুত্র বিজাপুবেব বশ্যতা মেনে নেবে।

শাহজী। বাব বাব এই স্থণিত-প্রস্তাব নিম্নে তুমি আমাব কাছে এসে উপস্থিত হও কিসেব জগ্ন বিশ্বাসঘাতক ?

ঘোড়পুবে। আমাব এই প্রস্তাব তুমি অত হীন বলে কেন মনে কব বন্ধু ? সাব। দ্বীন তুমি নিজে বিজাপুরেব নেবা কবেছ,—হীন কাজ ত কব নি। তোমাব পুত্রও যদি সেই কাজ করে, তা হলে তাও হীন কাজ হবে না। সুলতান আমাকে পাঠিয়েছেন তোমাব মত জানতে। শুধু তোমাব মণ থেকে ওই কথাটি শুনতে পেলেই তিনি তোমাকে মুক্ত কবে দেবেন।

শাহজী। তোমাব সুলতানকে গিয়ে বল বিশ্বাসঘাতক, শাহজী পুত্রের বশ্যতার বিনিময়ে মুক্তি ক্রয় কবে না।

ঘোড়পুবে। তোমাব পুত্র বিজোহ কবেছে, কিন্তু তোমাব রাজভক্তি যে আমাদের আদর্শ।

শাহজী। যাও, যাও প্রবঞ্চক, আমায় ক্ষিপ্ত কবে তুলো না।

শাহজী আবার স্বিষ্টা গেলেন

ঘোড়পুবে। আমায় আব যেতে হলো না বন্ধু, আমাত্যগণ সহ সুলতান নিজেই এদিকে আসছেন।

মহাপ্রভু, রণভরা বাঁ অকুঁতি অসামান্য সর্  
বিজাপুরাধিপতি আদিল শাহ অবশ্য করিলেন।  
সঙ্গে অসংখ্য বাহিনী একত্রে।

আদিল। শাহজী সম্মত হয়েছেন ?

ঘোড়পুবে। ঘোড়পুবে বিশ্বাসঘাতক, স্মৃতবাং তার কোন কথাই শাহজী শুনতে চান না।

আদিল। বেশ! আমবাঁই প্রসন্ন কবব। বণচন্না থা!

বণচন্না থা। জনাব!

আদিল। শাহজীকে বলুন যে, আমবা। তাঁকে দেখা দিতে এসেছি।

বণচন্না থা। অগ্রসর হইলেন। কিন্তু তিনি কাছে

পৌঁছিবাব পূর্বেই শাহজী দেখা দিলেন

শাহজী। বন্দীব অভিবাদন গ্রহণ করুন, জাঁহাপনা।

আদিল। শাহজী! আমাদের বাধ্য হয়ে আপনাকে বন্দী কবতে হযেছে। আপনাব পুত্র আমাদের বাজ্যা আক্রমণ কবে' আমাদের একাদিক দুর্গ অধিকার কবেছে। আমাদের বিশ্বাস, আপনি আপনাব পুত্রকে রাজদ্রোহিত। থেকে নিবস্ত কববাব কোন চেষ্টাই কবেন নি।

শাহজী। জাঁহাপনা অবগত আছেন যে, বিজাপুরেব কল্যাণ কামনা ব্যতীত অন্য কোন চিন্তা আমার নেই।

আদিল। আমাদের এতদিন সেই বিশ্বাসই ছিল। কিন্তু আমাদের সন্দেহ হযেছে যে, আমরা হয় ত অপাত্রে বিশ্বাস স্থাপন কবেছি।

শাহজী। আমি বিশ্বাসহস্তা, এই কি আপনাব অভিযোগ?

আদিল। আপনাব পুত্রেব এই কাজেব প্রতি আপনাব সহায়ভূতি আছে?

শাহজী। আছে জাঁহাপনা।

আদিল। আপনি অপরাধ স্বীকার কবছেন?

শাহজী। পুত্র পতিত একটা জাতিকে মুক্ত কববাব চেষ্টা কবছে। সে চেষ্টা সফল হোক, পিতাব এই প্রার্থনা যদি অপবাদ হয়,—তাহলে আমি অপবাদী।

আদিল। আপনাব পুত্রকে আপনি এই কাজে উৎসাহ দিযেছেন?

শাহজী। না, জাঁহাপনা।

আদিল। তাকে নিষেধও কবেন নি?

শাহজী। না জাঁহাপনা।

আদিল। কেন?

শাহজী। আমি দ্বানতাম না। যখন শুনতে পেলাম, তখনই আপনারা আমাকে বন্দী কবলেন।

আদিল। আজ যদি আপনাকে মুক্তি দান করি, তা'হলে আপনি শিবাজীকে সংযত রাখবার চেষ্টা কববেন?

শাহজী। জাঁহাপনা! পিতাব কোন কর্তব্য কখনো আমি পালন করিনি। বিগত দ্বাদশ বর্ষকাল পরিবারেব সঙ্গে কোন সন্দ্বন্ধই আমি রাখিনি। নিজের চেষ্টায় পুত্র আমাব কৃতিত্ব অর্জন কবেছে, সমগ্র মাবহাঠাব গোববেব পাত্র হই উঠেছে, আব এখন কোন্ অনিকারে আমি তাকে বলব তাব আদর্শ ত্যাগ কবতে?

আদিল। আমবা মুক্তি চাই না শাহজী--আমবা চাই যে, আমাদের আদেশ আপনি পালন করুন।

শাহজী। এ আদেশ আমি পালন কবতে পাব না।

আদিল। আমাতাগণ! শাহজীব মুক্তিব জন্য অশ্রনারা অধী হই উঠেছিলেন—এবাব বুঝলেন যে, শাহজী বাজব্রোহী।

বণভূম। জাঁহাপনা, শাহজী সত্য কথাই বলেছেন। শক্তিমান শিবাজীকে তুমি কববার কোন অধিকার এখন তাঁর নেই।

মুবাবপস্ত। ছেলেরা পিতাদেব কথা আর শোনে না জাঁহাপনা।

আদিল। রাজ্য-শাসনভাব যে দিন আপনাদেব উপর অপিত হবে, সেদিন আপনাদেব জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা মত কাজ আপনারা করবেন। আপাতত বিনাতর্কে আমাদের আদেশ পালনে সহায়তা করলেই আমবা প্রীত হব।

ঘোড়পুরে। জাঁহাপনার প্রীত্যর্থ আমরা জীবন বিসর্জন দিতে প্রস্তুত।

আদিল। শাহজী! আমি শেষবাব জিজ্ঞাসা কবছি, আপনি বাজুদ্রোহী শিবাজীকে সংযত কববেন কিনা ?

শাহজী। বাব বার ভুল বলবেন না, জাঁহাপনা। শিবাজী কোন দিনই আপনাব প্রজা ছিল না, স্ত্রুতবাং সে বাজুদ্রোহী হতে পাবে না। শিবাজী বিজ্ঞাপুবেব দর্গ জয় কবেছে—বিজ্ঞাপুবেব শক্তি থাকে, বিজ্ঞাপুর তা কেড়ে নিক।

আদিল। আপনি আমাদেব কোনরূপ সহায়তা কবতে সম্মত নন ?

শাহজী। শিবাজীব বিবুদ্ধে যদি বিজ্ঞাপুবে যুদ্ধ ঘোষণা কবে, আব জাঁহাপনা যদি আমাকেই আদেশ কবেন সেই যুদ্ধেব সৈন্যপত্য গ্রহণ করতে, কর্তব্যেব অনুবোধে আমি তাও করতে সম্মত জাঁহাপনা—কিন্তু আমি নিজে বিজ্ঞাপুবেব ভৃত্য বলে পুত্রকেও তাব দাসত্ব বরণ কবে নিতে বলতে পারব না।

আদিল। আমবা আদেশ কবলেও না ?

শাহজী। নঃ-ঈশবেব আদেশও নয।

আদিল। বেশ, তা'হলে আমাদেব দণ্ডাদেশ গ্রহণ কব কাফেব।

শাহজী। দাস প্রস্তুত জাঁহাপনা।

আদিল। রাজুদ্রোহেব অপবাধে তোমাকে আমবা মৃত্যু দণ্ডে দণ্ডিত কবলাম।

শাহজী। এবাব বুঝতে পাবলাম, জাঁহাপনা। দণ্ডাই আমাকে স্নেহ কবেন।

আদিল। ব্যঞ্জেব প্রয়োজন নেই কাফের।

শাহজী। ব্যঙ্গ নয জাঁহাপনা। মৃত্যুই আমাব মুক্তি। আমি ভেবেছিলাম প্রতিহিংসাপবায়ণ বিজ্ঞাপুবেধিপতি বন্দি আমরণ আমাকে এই কারাগৃহেই আবদ্ধ রাখবেন।

আদিল । তাই রাখব, শাহজী ।

শাহজী । মৃত্যু দণ্ড প্রতি প্রত্যাহার কবলেন জাঁহাপনা ?

আদিল । না, না, কাকের ! প্রাচীরগাত্রে গবাক্ষের মতো ওই যে মুক্ত স্থান বয়েছে, তাও পাথর দিয়ে আজ গেঁথে দেয়ব । রুদ্ধ ওই স্বল্প-পবিসর কাবাগৃহেব আব কোথাও এতটুকু ছিদ্র রাখিনি, শাহজী । খাত্তেব অভাবে, আলোব অভাবে, বায়ুর অভাবে, রুদ্ধ ওই কক্ষতলে পলে পলে তুমি মৃত্যুব কোলে ঢলে পড়বে । অনাহারক্লিষ্ট ক্ষীণ তোমাব কর্ণস্বব পৃথিবীব কোনও প্রাণীব কানেও পৌঁছবে না, মৃত্যুর ছায়া-পতিত তোমাব সেই বীভৎস মুক্তি কারো দৃষ্টিপথে পতিত হবে না—সকলের অজ্ঞাতে তোমাব ককালসার দেহ জীবনের শেষ শক্তিটুকু হারিয়ে ওইখানে স্তূপীকৃত হয়ে পড়ে থাকবে !

শাহজী । অকৃতজ্ঞ !

আদিল । আমবা শাহজীব প্রতি স্নেহবান, না ? বাজীসাহেব ? ঘোড়পুবে । জাঁহাপনা !

আদিল । আমাদের আদেশ কিরূপ ছিল ?

ঘোড়পুবে । জাঁহাপনাব আদেশ অমান্ত কববে কে ?

ঘোড়পুবে ঈর্ষিতে বাজমিস্ত্রীজ্ঞ অগ্রসব হইলে এবং  
প্রাচীরেব মুক্ত স্থানে পাথব গাঁথিতে লাগিল ।

রণহুলা খা । জাঁহাপনা, এই দৃশ্য আমাদের দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে হবে ?

আদিল । সেইরূপই আমাদের অভিপ্রায় ।

মুরারপন্ত । কিন্তু আমাদের অপবাধ ?

আদিল । অপরাধ কিছুই নয় । আপনারা শাহজীর বন্ধু, শেষ সময়ে তাঁকে পরিত্যাগ করবেন না ।

রংগদুলা খাঁ। যদি আমবা কোন অপবোধ করে থাকি, আমাদের শান্তি দিন, জাঁহাপনা। কিন্তু এই নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ড দেখবার দণ্ড থেকে আমাদের অব্যাহতি দিন।

আদিল। আপনারা দীর্ঘকাল বিজাপুর-দরবারে কাজ কবছেন, আদিল শাহকে চেনেন নি। আদিল শাহ তাব ভৃত্যদেব বশ্বতা চায়, তাদের উপদেশ চায় না। শাহজীকে জিজ্ঞাসা করুন, সে মত পরিবর্তন করেছে কি না।

শাহজী। শাহজী প্রাণের মায়ায় পুত্রের অপকার করে না।

রংগদুলা খাঁ। জাঁহাপনা, নতজাহু হয়ে ~~আমরা~~ প্রার্থনা করছি শাহজীকে অন্য শান্তি দিন—বিজাপুরের উপর খোদাব অভিশাপ টেনে আনবেন না।

আদিল। আমাদের কি এগ্নি আরো ~~হুই~~টি কাবাকক্ষ তৈরি করতে হবে, রংগদুলা খাঁ? বাজীসাহেব!

ঘোড়পুরে। জাঁহাপনা!

আদিল। কার্য সমাপ্ত-প্রায়। শাহজীকে শেষবার জিজ্ঞাসা করুন ঘোড়পুরে। বন্ধু শাহজী! সম্মত হও। জাঁহাপনাব আদেশ পালনে সম্মত হও, শাহজী। আমাদের সকলের অন্ত্রবোধ.....

শাহজী। তোমার সুলতানকে বল বিশ্বাসঘাতক, শাহজী ক্ষত্রিয় রাজপুত রক্ত তাব ধমনীতে প্রবাহিত, গুল তার শিবাজী—মৃত্যুকে ভয় করে না।

আদিল। রক্ত কারাকক্ষে বীরত্ব দেখবার অনন্ত অবসর তুমি পাবে শাহজী। আমরা তোমায় সেই সুযোগই দিলাম।

প্রাতিহাবী প্রবেশ করি

প্রতিহারী। জাঁহাপনা, মুঘল দূত অপেক্ষা করছেন।

আদিল। মুঘল দূত! এখানে কেন?

প্রতিহাবী। তিনি ~~কেন~~ এখনি তাঁকে আগ্রায় ফিড়ে যেতে হবে।

কৃত্য . জাহাপুত্র, সম্রাটের <sup>দূত-প্রবেশ</sup> আদেশ-পত্র নিয়ে আপনি এই আদেশ পালন কবতে সম্মত আছেন কি না, তাই জেনে এখনি ~~আমাকে~~ আগ্রায় ফিবে যেতে হবে।

দূত আদেশ পত্র দিল। আদিল শাহ্ পত্র গ্রহণ করিয়া পড়িলেন।

আদিল। ... শিবাজী বীর কিনা জানি না—কিন্তু সে চতুৰ। চলুন : মুঘল-দূত : আমবা পত্র লিখে দিচ্ছি যে, সম্রাটের আদেশ সদাই শিবোধার্য।

আদিল শাহ্ ও মুঘল-দূত-বাহির হইয়া গেলেন

— — —

## চতুর্থ দৃশ্য

পথ

কয়েকজন সাধারণ লোক পথ চলিতে চলিতে ।

খাম্বা দাঁড়াইল

১ম। যাই-ই বল বাবা, বাহাছুবী আছে। বড় বড় কিল্লাদারদেব ঘোল খাইয়ে কিল্লার পর কিল্লা দখল কবে নিচ্ছে।

২য়। লোকটা শুনেছি বহুকপী।

৩য়। বহুকপী কি রকম?

২য়। একটিবার দেখে স্বরূপ বোঝা যায় না। কখনো কালো, কখনো ফর্সা, আবার কখনো বা একেবারে নবজলধর শ্রাম।



১ম। আর দুর্গেব পব দুর্গ যে জয় করছে, তা ওই বহুকপী সেন্জেই।

২য়। কখনো ঘেসেডা হয়ে দিনের বেলায় দুর্গে ঢুকে পড়ে, বেতে করে রাহাজানি—কখনো একেবাবে সন্ন্যাসী ঠাকুর, এট জটা, এই দাড়ি, খটাং মটাং বচন—দুর্গে যাওয়া আব দুর্গাধিপতিকে একেবাবে মন্ত্রশিষ্ট করে ফেলা।

৩য়। তাই বল। নইলে যুদ্ধ করে—ঢাল তরোয়াল দিয়ে লড়ে ? উহ হতো না—কিছুতেই হতো না।

১ম। কেন হতো না, শুনি ?

২য়। হাঁ হে, কেন হতো না বল ত !

৩য়। কি কবে হবে ? একটা তাঁবু পড়ল না, কুচ-কাওয়াড কিছুই কোন দিন দেখলাম না—অথচ শুনছি দুর্গই জয় করছে, দুর্গই জয় কবছে।

২য়। আমবা যখন যুদ্ধ কবতাম... ..

১ম। তোমবা আবাব যুদ্ধ করতে নাকি ?

২য়। করতাম না ! ঘোবতব যুদ্ধ করতাম।

১ম। কবে ?

২য়। যখন যখন সিকুপাবে এসেছিল, তখন আমাব পূর্বপুরুষবা মানুষের মাথা দিয়ে গেওয়া খেলেছিলেন।

৩য়। হাঁ ঠিক কথা। তখন তাঁদের পায়ের চাপে পৃথিবী কেঁপে উঠেছিল।

১ম। আর তারো আগে—

২য়। তাবও আগে আমাদের পূর্বপুরুষবা পবন-নন্দন...হুহ বাবা শাস্তর টাস্তর ত পডনি !

৩য়। শাস্ত্র আর পডতে হবে না, ওদিকে শাস্ত্রপাণি সৈনিক আসছে, দেখতে পাচ্ছ ?

২য়। ওরে বাবা, সত্যিই ত বে !

১ম। কেন, তোমার পূর্বপুরুষরা না মাহুষেব মাথা দিয়ে গেছুয়া খেলতেন ? তুমিও একবার সেই খেলটা দেখিবে দাও না ওস্তাদ !

২য়। না ভাই, তামাসা নয়। দেখতে পাচ্ছ, ওবা কাকে যেন বন্দী কবে নিষে আসছে—পেছনে আবার একখানি শিবিকা।

৩য়। এখানে দাঁড়িয়ে থাকলে বেগাব খাটাবে। চল, কাছে কোথাও গা-ঢাকা দিয়ে কাণ্ডটা কি তাই দেখি।

১ম। বুদ্ধিমানের মতোই কথা কয়েছ দাদা। চল তাই-ই যাই,

নাগবিকব' ডান দিক দিগা প্রস্থান করিল। বাঁ দিক  
দিয়া শুল্লাবন্ধ মুলানা আহম্মদকে টানিতে টানিতে  
একদল মাঝাঠা সৈনিক প্রবেশ করিল। গিচ্ছনে  
শিবিকা

বিখনাথ। এইখানে একটু বিশ্রাম কব।

মুলানা মহম্মদ। কাফেবেব কাছে ককণা প্রত্যাশা কবি না। যুদ্ধে  
পবাজিত হয়েছি...আত্ম বলি দিতে পাবিনি ! তাই পীড়ন আমাব  
প্রাপ্য। কিন্তু আমাব পুত্রবধু স্বামীহীনা ওই বালিকা... ওর মর্যাদা  
রক্ষা কববার শক্তি থেকে আমায় বঞ্চিত ক'রো না খোদা !

মেহেব। [শিবিকাভ্যন্তর হইতে] আমাব জ্ঞাত চিত্তিত হবেন  
না বাবা। আমার মর্যাদা রক্ষা কববার উপায় আমাব কাছেই আছে !

মুলানা আহম্মদ। কি সে উপায় মা ? আত্মহত্যা ?

মেহেব। সে ব্যবস্থাও করে রেখেছি।

মুলানা আহম্মদ। মা ! মা !

শিবিকা-দিক অগ্রসর হইতে চেষ্টা করিলেন।  
সৈনিক বাধা দিল

বিশ্বনাথ। খবরদার! তুমি ভুলে যাচ্ছ, তুমি আমাদের বন্দী। আমাদের অহুমতি ব্যতীত কার সঙ্গে কথা কইবার অধিকার তোমাব নেই।

মুলানা আহম্মদ। মা, হস্তপদ আমাব বন্ধ, কণ্ঠও ওবা শাসনে রোধ কবতে চায়! অসহায় অক্ষম আমি। তবুও বলে রাখছি মা, আমাব অজ্ঞাতে অস্তিম উপায় অবলম্বন করো না। শিবাজী যদি সত্যই শয়তান হয়...

বিশ্বনাথ। খবরদার!

মুলানা আহম্মদ। তাহলে আমি তোমায় অহুমতি দোব—হাঁ মা, স্থিৰ ভাবে অহুমতি দোব। সে অহুমতি দিতে কণ্ঠ আমার একটুও কঁপে উঠবে না, চোখে আমাব এক ফোঁটাও জল দেখা দেবে না, বুক থেকে একটি দীর্ঘশ্বাসও বাইবে বেরুবে না।

বিশ্বনাথ। বন্দীকে আগে নিয়ে যাও—শিবিকাব সঙ্গে আমি পুকে যাচ্ছি।

সৈনিকগণ। চল, সাহেব চল।

সৈনিকেরা মুলানা আহম্মদকে টানিতে লাগিল

মুলানা আহম্মদ। মা, আমাকে এরা তোমার কাছে থাকতেও দেবে না। ভেবেছিলাম তোমার মৰ্য্যাদা রক্ষায় শেষ চেষ্টা কবে আত্মবলি দোব...কিন্তু তা আব হলো না। তোমাকে একেবারে অসহায় বেখেই আমায় যেতে হলো।

মেহের। বাবা, আমি অসহায় নই। মুসলমান-কুলবধু জানে তার শক্তি কোথায়। আপনি নিশ্চিন্ত মনে যান বাবা।

মুলানা আহম্মদ। আর যদি দেখা না হয়—

মেহের। ইহলোকে না হয়, পরলোকে হবে। আপনার পুত্র ত সেইখানেই অপেক্ষা করছেন।

মুলানা আহম্মদ। মা! মা!

বিশ্বনাথ। নিয়ে যাও।

সৈনিকের জোর-কবিতা মুলানা আহম্মদকে  
লইয়া গেল

বিশ্বনাথ। কল্যাণ জন্ম কবিছি, কিন্তু তার শাসনকর্তা হতে পারিনি। সাবাটা জীবন শুধু আদেশ পালন কববাব জন্ম পাহাড়ে অরণ্যে ছুটোছুটি কবে বেড়িয়েছি। এবাব চাই শান্তিতে দিন কাটাতে একটুখানি আরামে থাকতে। যে সম্পদ আমি এই শিবিকায় নিয়ে যাচ্ছি তা উপটো কন পেলে মহাবাজ প্রীত হয়ে আমার প্রার্থনা অবশ্যই পূর্ণ করবেন। এই শিবিকা তোল।

বিশ্বনাথের পিছনে পিছনে বাহকেরা শিবিকা লইয়া চলিল

### পঞ্চম দৃশ্য

শিবাজী বদরবাব। শিবাজী সিংহাসনে বসিয়া আছেন, পাত্রমিত্র সকলেই চিন্তামগ্ন।

শিবাজী। বিজাপুরেব ছরভিনস্কিব সকল কথা আপনাবা অবগত নন। আমি সংবাদ পেয়েছি আদিল শাহ আমাকে কৌশলে বন্দী করবার অভিপ্রায়ে জাবলীব চন্দ্রবাওয়েব সঙ্গে ষড়যন্ত্রে লিপ্ত। আমি যদি বুঝতাম যে আমাব আত্মসমর্পণের ফলে মহারাষ্ট্রের মঙ্গল হবে, তাহলে তাই-ই আমি কবতাম। কিন্তু মহারাষ্ট্রের বর্তমান অবস্থায় মহারাষ্ট্র আমাকে বলি দিতে পারে বলে আমার মনে হয় না।

পেশোয়া। মার্জনা কববেন মহারাজ। বিজাপুরের অভিসন্ধি অবগত ছিলাম না বলেই বিজাপুর আক্রমণে মত দিতে আমি দ্বিধাবোধ করেছিলাম।

শিবাজী। \* বিজাপুরের বাজী আমরাও দশ সহস্র সৈন্য নিয়ে চন্দ্রবাওয়েব সাহায্যার্থে প্রস্তুত হচ্ছে, সে সংবাদঃ আমি পেয়েছি। চন্দ্রবাওয়ের সঙ্গে আমরাওকে পবাস্ত কবতে পাবলে বিজাপুর বিশেষ ভাবেই ক্ষতিগ্রস্ত হবে। তারপরে যদি না বিজাপুর তার ছুরভিসন্ধি ত্যাগ কবে, তাহলে কর্তব্য স্বহস্তে আমাদের দ্বিমত বা বহুমত হ'বাব কোন কারণই থাকবে না।

...

বহুনাথ প্রবেশ করিলেন

বহুনাথ। মহারাজ !

শিবাজী। কি বহুনাথ ?

বহুনাথ। বিজাপুরের একদল মুসলমান সৈনিক আপনাব নিকট প্রতিনিধি প্রেরণ কবেছে—তাদের প্রার্থনা নিবেদন কবতে।

শিবাজী। বেশ তাঁদের এখানেই নিয়ে এস।

বহুনাথ ইঙ্গিত করিলেন। তিনজন মুসলমান আসিল।

শিবাজীকে অভিবাদন করিল

শিবাজী। তোমরা বিজাপুরের প্রজা ?

১ম। মহারাজ, আমরা আশ্রয়প্রার্থী।

শিবাজী। কেন, বিজাপুর কি তোমাদের আশ্রয়দানে অসমর্থ ?

১ম। বিজাপুরে আমাদের উপর বড় জুলুম চলেছে মহারাজ। তাই আমরা সাতশত মুসলমান স্থির করেছি, স্ত্রী-পুত্র পবিবাব নিয়ে আপনার আশ্রয়ে বাস কবব।

শিবাজী। কিন্তু আমার আশ্রয়ে কেন ? সমগ্র ভারতবর্ষ মুঘল অধিকৃত। তা ছাড়া মুসলমান নরপতিও দেশে বহু আছেন। আশ্রয়প্রার্থী হয়ে তাঁদের কাছে যাওনি কেন সৈনিক ?

২য়। মহারাজ ! স্বদেশীদের আশ্রয়ে থাকলে ধর্ম্মাচরণে আমাদের কোন অসুবিধা হবে না তা আমরা জানি। কিন্তু মহারাজ আমরা

দরিদ্র। দরিদ্র হিন্দুই হোক আর মুসলমানই হোক সর্বত্রই সমান নিষ্যাতন ভোগ কবে। আমরা আপনাব চরণেই আশ্রয় প্রার্থনা কবি।

শিবাজী। কিন্তু তোমরা কি শোননি যে শিবাজী গো-ব্রাহ্মণ রক্ষার্থ সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠা কবেছে। আর সেই কারণে মুসলমান মাজেই তাকে শত্রু বলে মনে কবে?

১ম। তাও শুনেছি মহাবাজ। কিন্তু তবুও পুত্র পারিজনদেব বাঁচাবার জন্য আমরা আপনাব আশ্রয়ে আসব বলেই স্থির কবেছি।

শিবাজী। উত্তম তোমরা এখন বিশ্রাম কব গে যথাসময়ে আমাদের অভিনত জানতে পাববে।

• • সৈনিকগণ প্রস্থান করিল

পেশোয়া। আমরা মনে হয় এ সবই আদিল শাহ চক্রান্ত।

শিবাজী। অসম্ভব কিছুই নয় পেশোয়া। কিন্তু শঠের চক্রান্তজাল ছিন্ন কবাই বুদ্ধিমানের কাজ। আপনাবাই বলুন, কোন্ উদ্দেশ্যে আদিল শাহ এদের এখানে পাঠাতে পাবে?

পেশোয়া। চন্দ্ররায় যখন আমাদের রাজ্য আক্রমণ করবে, তখন এই সাতশত মুসলমান আমাদের এখানে বিপ্লব সৃষ্টি কববে।

শিবাজী। আদিল শাহ কি মহাবাহু-শক্তিকে জানে না, পেশোয়া? আব যদি সেই উদ্দেশ্যই থাকে তাহলেই ব: সাতশত সৈনিক স্ত্রী-পুত্র নিয়ে আমাদের আশ্রয় চাইবে কেন?

পেশোয়া। তাহলে আপনি কি অনুমান করেন মহারাজ?

শিবাজী। আমি এদের কথাই সত্য বলে মনে করি। আমি জানি দরিদ্র প্রজা হিন্দুই হোক আব মুসলমানই হোক, রাজ-অত্যাচার সমানেই তাদের সহিতে হয়। সেই অত্যাচারে অতিষ্ঠ হয়েই এরা আমাদের কাছে আশ্রয়প্রার্থী হয়ে এসেছে।

পেশোয়া। কিন্তু মুসলমানকে আশ্রয় দেওয়া কি আমাদের উচিত মহাবাদ্ ?

শিবাজী। কেন নয় পেশোয়া ?

রঘুনাথ। আমবা তাহলে যুদ্ধ কবছি কাব সঙ্গে মহাবাদ্ ? কার উপদ্রব থেকে মহারাষ্ট্রকে বক্ষা করতে চাইছি ?

শিবাজী। মুসলমান রাজশক্তিব। দরিদ্র মুসলমান প্রজাবা ত উৎপীড়ন কবে না, তারা ত মহাবাদ্কে গ্রাস কবতে চায় না। তারা মাতৃভূমিকে শস্ত্রশালিনী কবে, দেশেব সকলেব জন্তু তাবা করে স্বার্থ বিসর্জন। সাতশত মুসলমান আমাদের কোন ক্ষতি কবতে পারবে না পেশোয়া। মহারাষ্ট্র তার শক্তি সম্বন্ধে একেবাবে অচেতন নয়। রঘুনাথ তুমি ওদেব বল যে ওবা আশ্রয় পাবে।

একজন প্রতিহারী প্রবেশ করিল

প্রতিহাবী। কল্যাণেব অধ্যক্ষ বন্দীসহ বাইরে অপেক্ষা করছেন।—

রঘুনাথ প্রস্থান করিলেন

বিশ্বনাথ বন্দীসহ প্রবেশ করিলেন

বিশ্বনাথ। মহারাজেব জয় হোক।

শিবাজী। ইনি কে বিশ্বনাথ ?

বিশ্বনাথ। কল্যাণের ভূতপূর্ব্ব শাসনকর্ত্তা মুলানা আহাম্মদ।

মুলানা আহাম্মদ। শিবাজী! শুনেছিলাম তুমি ধার্মিক, উদার-চরিত, বীরপুরুষ। কিন্তু এখন দেখছি তুমি মৃত্তিমান শয়তান।

অমাত্যগণ। মহাবাদ্ !

শিবাজী গম্ভীরবাবে ইঙ্গিত করিয়া তাহাদিগকে নিরস্ত হইতে বলিলেন

মুলানা আহাম্মদ। শয়তান! এই তোমার কীৰ্ত্তি!

শিবাজী। কল্যাণ অধিকার করাই কি আপনি আমার প্রতি এত ক্রুদ্ধ হয়েছেন ?

মুলানা আহম্মদ। জাহান্নামে যাক কলাণ। তাতে আমার কোন ক্ষতি নেই। কিন্তু পরাজিত শত্রুর প্রতি তোমার এ কি আচরণ, কাপুরুষ ?

শিবাজী। পরাজিত শত্রুকে বন্দী কবা কি বাঙ্গালী-বিবোধী কান্দ্র মুলানা সাহেব ?

মুলানা আহম্মদ। আব নাবীর লাজনা, তাব প্রতি অত্যাচার, তাব মর্যাদাহানি ? তাও কি বাঙ্গালী-বিবোধী একটা অঙ্গ ?

শিবাজী। আপনি কি বলছেন মুলানা সাহেব !

মুলানা আহম্মদ। শঠ ! তোমার এই সহচর, লম্পট এই বিশ্বনাথ, আমার পুত্রবধূকে, অস্থ্যম্প্রজা মসলমান কলবধূকে নিষে এসেছে তোমার পাশবিকতাব অনলে আহতি দিতে !

শিবাজী ছুই হাতে কান ঢাকিলেন।

তঃসাব পব লক্ষ্যইয়া উঠিলেন

শিবাজী। সত্য ! সত্য বিশ্বনাথ।

বিশ্বনাথ মাথা নীচু করিল

শিবাজী। নীরব রইলে কেন ? তানাস্ত্রী, বিশ্বনাথ নীবব কেন ? নাবীর লাজনা, নাবীর প্রতি অত্যাচার, মাহুজাতিব অবমাননা ! অমাত্যগণ, মহাবাহুেব প্রতিষ্ঠা সম্ভবপর নয। সেনানায়ক যেখানে এল্লি অপদাথ, রাজা যেখানে লম্পট ব'লে বিবেচিত—সেখানে ধর্মবাক্ত্য প্রতিষ্ঠাব কথা দারুণ পরিত্যাস। আপনাবা আমার অব্যাহতি দিন—এ বাজ্যে আমার প্রয়োজন নেই।

জিজ্ঞাসাবাদে প্রবেশ করিলেন

জিজ্ঞাসাবাদে। শিবাজী !

শিবাজী। মা, মা ! আমার এক সেনানায়ক আমাকে লম্পট মনে করে কুলমহিলাকে বন্দিনী করে এনেছে আমার উপচৌকন দিয়ে খুশী করতে। এতবড় অপমানও আমাকে সহিতে হবে ?



জিজ্ঞাসাবাদী। কেন সহিতে হবে শিক্সা? অপরাধীকে শাস্তি দাও।  
চবমদণ্ডে তাকে দণ্ডিত কর—যাতে না ভবিষ্যতে কেউ আর এই হীন  
কাণ্ডে প্রবৃত্ত হয়।

পশ্চিমাধিকারী। মেহেবকে লইয়া প্রবেশ করিল

মেহেব। শক্তি দাও, প্রভু, শক্তি দাও!

মুলানা আহাম্মদ। মা, মা, তোমাব এই লাঞ্ছনা!

শিবাজী। এখানে কেন! অসুখ্যস্পষ্ট! এই মুসলমান কুল-মহিলাকে  
এই প্রকাশ্য দববাবে আনবাব অম্মমতি তোমায় কে দিয়াছে বিশ্বনাথ?

জিজ্ঞাসাবাদী। ( মেহেবেব কাছে গিয়া ) যদি এসেছ মা, তা হলে  
অস্ত্রপুবে চল। তোমাব মর্যাদা বক্ষ। আমাদেব ধর্ম।

শিবাজী। মা! সন্তানের অপবোধ ক্ষমা কব মা! অযোগ্য  
লোকেব উপব কার্যভাব তন্ত কবেছিলুম বলেই মায়েব এই লাঞ্ছনা।  
মুলানা সাহেব, আপনাবা শিবাজীর বন্দী নন—আপনাবা শিবাজীর  
অতিথি। বিশ্রামান্তে মাকে নিয়ে যথেষ্ট আপনি যেতে পাবেন।  
আব তুমি মা, যদি পাব ত যাবাব আগে একটিবার বলে যেয়ো যে,  
মাবাঠাদের তুমি ক্ষমা কবেছ।

-----

## দ্বিতীয় অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

কাবলী দুর্গেব একটা কক্ষ । শ্রামলী এরা নাসিয়া গান গাহিতেছিল । বীরাবাক্স  
প্রবেশ করিল । শ্রামলী তাকে দেখিয়া গান বন্ধ করিয়া দ্বিধা হাসিল,  
তাবপব আবার গাহিতে লাগিল । বীরাবাক্স অভ্যস্ত  
অসহিষ্ণু হইয়া উঠিল ।

### গান

হাষ সজনী, হাষ সজনী ।  
ঘোবনেবি মে মেপে তোব ঘাষ যে প্রভা ত  
ফুরিসে দিনেব বেলাখ ডালা  
চাঁদেব আলো পাঁথলে মালা  
কোন্ মণিকাব খুঁজনে বজা গোপন তোমাব কপেব গনি ।  
ফুলেব ক ও ফুলঝুরি ই  
ফুলের হাওয়াখ ফুল বাড়ীতে,  
এমন সময় বিধবে । কল  
ফুলেব কাঁটা তোব শাড়ীতে  
ফুলের বাণে নেই কো ব্যথা  
জানেই তোমাব মনেব কথা  
বুকের বীণাখ তাই তো বাজে কোন্ পথিকের আগমনী ।

বীরা । শ্রামলী, তুই আমায় পাগল কববি ।  
শ্রামলী । পাগল করবার যে, সে পাগল কবেই চলে গেছে !  
বীরা । শ্রামলী !

শ্রামলী। সহ !

বীবা। সত্যি বলছি, যখন-তখন গান গেয়ে তুই আমায় বিরক্ত করিস্নে। জীবনে তোব কি কোনই উদ্দেশ্য নেই ?

শ্রামলী। আছে বৈ কি। জীবনের উদ্দেশ্য নেই !

বীবা। কি উদ্দেশ্য শুনি ?

শ্রামলী। বলব ?

বীবা। বল না !

শ্রামলী। বীবাব কানের কাছে মুখ লইয়া।

শ্রামলী। একটি পঙ্কতি-অন্বেষণ ! এখন একটিও জুটছে না বলেই জীবন ফাঁক ফাঁক মনে হচ্ছে। কাঁধে উপর অপদেবতাব আবির্ভাব যে-দিন হবে, সেইদিন থেকে এ-সব বদ-অভ্যাস বদলে যাবে।

বীবা। পবিহাস নয় শ্রামলী। জীবনের একটা উদ্দেশ্য স্থির ক'বে নেওয়া দবকাব।

শ্রামলী। তা আব দবকাব নয় !

বীবা। আমার জীবনের কি উদ্দেশ্য জানিস্ ?

শ্রামলী। জানি।

বীবা। জানিস্নে। আমার জীবনের উদ্দেশ্য শিবাজীকে শাস্তি দেওয়া।

শ্রামলী একটু চমকিয়া উঠিয়া পিছনে সরিয়া গেল।  
হাবপব ধাবে ধাবে ভাঙাব কাছে অগ্রসব হইল

শ্রামলী। তাঁব অপরাধ ?

বীবা। অপরাধ নেই শ্রামলী ? আমার শাস্তিকাননে যে আগুন ধবিয়ে দিল, রক্তের ডমক বাজিয়ে যে আমার ভোলানাথকে উন্মত্ত কবে তুল্ল, যে আমার বুকের মাঝে মকব হাহাকার জাগিয়ে দিল—সে আমার কাছে অপরাধী নয় ? কাব আহ্বানে শ্রামলি, কার আহ্বানে সে আমায়

উপেক্ষা করে চলে গেল ? কাব আকর্ষণে সংসারের সকল বন্ধন ভুচ্ছ করে সে বন্ধুর পথে যাত্রা শুরু করল ? তুই ত সবই জানিস্ শ্রামলী । তুই ত জানিস্ শিবাজী আমার কি সর্বনাশই কবেছে !

শ্রামলী । তোর ব্যথা আমি বুঝি । কিন্তু সই, বিশ্বাস করিস শিবাজী মহামানব, মহাবাহুব প্রতিষ্ঠাব জগুই তাঁব আবির্ভাব । তাঁব সেবা যাঁরা আত্ম-নিয়োগ করতে পাবে, তাঁব! ধন্য, জীবন তাদেব সার্থক ।

বীরা । তাই যদি মনে কবিস্ তাহলে এখানে আব বসে আছিস্ কেন ? সেই মহামানবেব চরণতলেই আশ্রয় নে না ।

শ্রামলী । তাই-ই যাব বীবা । একটু আগে তুই জিজ্ঞাসা কবেছিলি জীবনের কি কোন উদ্দেশ্যই আমাব নেই ?—আছে বীবা । সে উদ্দেশ্য হচ্ছে শিবাজীব মস্ত্রে দীক্ষা নেওয়া তাঁর সেবায় আত্মনিয়োগ করা ।

বীরা । তুইও এই কথা বলছিস্ !

শ্রামলী । আমাব অন্তব-দেবতা অন্তবে থেকে এই আদেশেই আমায় কবেছেন ।

বীবা । না, না, শ্রামলী, তোব ও-কথা সত্যই নয়,—বল তুই পরিহাস কবছিস্, বল তুই মিথ্যে বলছিস্ !

শ্রামলী । না সই, এ পরিহাস ও নয়, মিথ্যেও নয় । সত্যিই আজ আমি বিদায় নেবার জগু প্রস্তুত ।

শ্রামলী চলিবা গেল

বীরা । শ্রামলি ! শ্রামলি !

তাহাব অহুসবণ করিল ।

চন্দ্রবাও ও সূর্য্যবাও প্রবেশ করিল ।

চন্দ্রবাও । কি স্পর্ধা এই শিবাজীব, সূর্য্যবাও, যে সামান্ত এক জায়গীদার হয়ে সে চায় সমগ্র মহারাজ্যকে গ্রাস করতে ! নির্বোধ জানে

না যে, বিজাপুর তার সঙ্গে খেলা করছে। সময় যখন উপস্থিত হবে তখন এক ফুৎকারে সে শিবাজীকে এই খেলনা-বাজপাট উড়িয়ে দেবে !

সূর্য্যরাও। সময় মহারাষ্ট্র যখন তাঁর সহায়তা কবছে, তখন আমরাই বা তাঁর বিরুদ্ধাচরণ করি কেন ?

চন্দ্রবাও। সকলের মতো আমরাও মূর্থ্য নই বলে।

সূর্য্যরাও। কিন্তু শিবাজী ত জাতিব হিতসাধন কবতেই চায়।

চন্দ্রবাও। শিবাজী যেমন স্বার্থপর তেমনই চতুর্ব। সে নিজেকে চায় রাজ্য, কিন্তু তাব নাম দেবে ধর্মবাজ্য, যাতে দেশের লোক তাব প্রতি কাজে সাহায্য দেয়। নইলে ধর্মবাজ্য প্রতিষ্ঠাই যদি তার কাম্য হবে, তাহলে পদে পদে ছল-চাতুর্বী করবে কেন ?

সূর্য্যবাও। তবু মুসলমানের অত্যাচার থেকে ত দেশ মুক্তি পাবে।

চন্দ্রবাও। অত্যাচার কেবল মুসলমানই করে না সূর্য্যবাও। এই শিবাজীই কি কম অত্যাচার কবছে ? আমাবট কত বড় সর্বনাশ সে কবল বল ত। বাগদত্তা কত আমার—রূপে গুণে অতুলনীয়, লোকে যাকে লক্ষ্মীব সাথে তুলনা কবে—সেই বীবা আজকাবে অস্ত্র এতবড় আঘাত বুক পেতে নিবে জীবন্মৃত হয়ে রয়েছে ? বণবাওকে কে যাদুমন্ত্রে জয় কবে সংসার থেকে ছিনিয়ে নিয়েছে ?—সমতান ওই শিবাজী। কেবল এই অস্ত্রই ত শিবাজীকে জীবনে কখনো ক্ষমা কবতে পারি না।

সূর্য্যরাও। কিন্তু বিজাপুর কি সত্যই আমাদের সাহায্য করবে ?

চন্দ্রবাও। দশসহস্র সৈন্য নিয়ে বাজী আমরাও আমার সঙ্গে যোগ দেবাব অস্ত্র বিজাপুর ত্যাগ করেছে। শিবাজী দুর্গ-লুণ্ঠনেই ব্যস্ত সন্দেহও করবে না যে, আমরা তার ধ্বংসেব এই বিবটি আয়োজনে উদ্ভূত যখন সে জানবে, তখন প্রতিরোধ করবার শক্তিও তার আর থাকবে না সূর্য্যরাও। কিন্তু.....

চন্দ্রবাও । আর তর্ক নয় ভাই । শিবাজী আমাদের পরিবারের শান্তি লোপ কবেছে—আমাদের জাতিকে ধ্বংসের পথে ঠেলে নিয়ে চলেছে, হতবাং শিবাজীকে শান্তি দেওয়াই আমাদের ধর্ম ।

ঘোড়পুবে প্রবেশ কাবল

দোড়পুবে । সত্য চন্দ্রবাও । শিবাজীকে শান্তি দেওয়া আমাদের ধর্ম ।

চন্দ্রবাও ! কে, ঘোড়পুবে । তুমি বন্ধু !

চন্দ্রবাও বাজির চর্চিয়া গেলেন

ঘোড়পুবে । হাঁ, আমি বন্ধু । ঘোড়পুবে প্রেত নয়, জীবন্ত ঘোড়পুবে । শুনলাম তুমি শিবাজীর সর্পনাশের আয়োজন করছ, তাই খুশী হয়ে তোমাকে সাহায্য করতে এসেছি, বন্ধু । পরেতব এই মুহুর্তকে জাতিকলে ফেলে মাঝে না পাবলে আমাদেরই কাকবট জীবন নিবাপদ নয় ।

চন্দ্রবাও প্রবেশ কবিল

সূর্যাবাও । শিবাজীর দূত দর্শন প্রার্থী ।

চন্দ্রবাও । শিবাজী দূত পাঠিয়েছে ।

ঘোড়পুবে । বিশ্বাস করো না বন্ধু, বিশ্বাস কোরো না ! শিবাজী বড় ধূর্ত । যাবা এসেছে তাদের বন্দী করে ফেল, কাবাগাবে পাথর-চাপা দিয়ে বেধে দাও ।

চন্দ্রবাও । সিংহের গহ্বরে যাবা এসেছে, তারা আব ফিববে না ঘোড়পুবে । কিন্তু ধূর্ত শিবাজী কি উদ্দেশ্যে দূত পাঠিয়েছে, তাও আমাদের জানা প্রয়োজন । সূর্যাবাও, তাদের এখানেই নিয়ে এস ভাই ।

সূর্যাবাও প্রস্থান কবিলেন

ঘোড়পুবে । শিবাজী কি বলতে চায় শোন, কিন্তু তার একটি কথাও বিশ্বাস করো না । আমি একটু আড়ালে গিয়ে থাকি । যদি চিনে ফেলে ।

চন্দ্ররাও । এত ভয় কিসের বন্ধু ?

ঘোড়পুরে । প্রতিহিংসাপরায়ণ শিবাজীকে তুমি চেন না চন্দ্ররাও ।  
তাব অলুচবেবা আরও হিংস্র । তারা না কবতে পাবে, হেন কাজ  
নেই । তা ছাড়া, আমাব উপস্থিতিতে তাবা তাদের বক্তব্যও বলবে  
না । আমি এই কাছেই কোথাও থাকব । কিন্তু সাবধান ! বন্ধু,  
সাবধান ! শিবাজীব বক্তব্য শোন, কিন্তু তাকে বিশ্বাস কবো না ।

চন্দ্ররাও । সমগ্র দেশেব ভিতব কি একটা আতঙ্ক জাগিয়ে তুলেছে !

রঘুনাথ । সন্ধ্যাওয়েন সঙ্গে তানাদী ও বঘুনাথ প্রবেশ করিলেন  
রঘুনাথ । জাবলী-অধিপতিব জয় হোক !

চন্দ্ররাও । সহসা শিবাজীর আমাদের প্রতি এ অলুগ্রহ কেন ?

রঘুনাথ । মহারাজ শিবাজী জানতে চেয়েছেন, কি কারণে  
বীরবর চন্দ্ররাও হিন্দুর আত্ম-প্রতিষ্ঠাব সংগ্রামে যোগ না দিয়ে মুসলিম-  
শক্তিব সহায়তা করেছেন ?

চন্দ্ররাও । যে-হেতু আমাব পিতা এবং পিতামহ তাই করে  
গেছেন ।

রঘুনাথ । চন্দ্রবাও নিশ্চিতই জানেন যে, এ একটা জবাবই হলো না ।

চন্দ্ররাও । চন্দ্রবাও অনেক কথাই জানে মহাবাহু-সেনানী । কিন্তু  
জিজ্ঞাসা কবি, শিবাজী রাজ্য-প্রতিষ্ঠার সক্ষম হলে, সাধাবণ হিন্দুর কি  
লাভ হবে ?

রঘুনাথ । জাতি হিসাবে সমগ্র হিন্দু উন্নতিব পথে অগ্রসর হবে ।

চন্দ্ররাও । শিবাজী কি মনে কবেন হিন্দু কখনো আবার উন্নত  
হবে ?

রঘুনাথ । আমবা সবাই তাই মনে কবি ।

চন্দ্ররাও । আপনাদের ধারণা সত্য নয় । দুর্বল যে জাতি, বয়সের  
বার্দ্ধক্য যে জাতির সর্বোচ্চে জড়তা এনে দিয়েছে, সে জাতির পুনরুত্থান  
—অসম্ভব !

তানাজী। আপনাব মত অভিজ্ঞ লোকেৰ সঙ্গে তৰ্ক নিস্পৰ্য্যোজন। হিন্দুৰ শোচনীয় অধঃপতনেৰ জন্তু আপনাৰ যে-বেদনা বোধ আছে, বিরুদ্ধবাদ প্ৰচাৰ কৰলেও আপনাৰ কথাগুলিৰ ভিত্তৰ ক্ষিয়ৰ তাই-ই প্ৰকাশ পাচ্ছে। আমৰা তাই অনুবোধ কৰছি বৰ, হিন্দু আপনি, হিন্দুৰাজ্য প্ৰতিষ্ঠাব জন্তু মহাবাজ শিৰাজীৰ সহায়তা কৰুন। আপনাকে পুৰোভাণ্ডে বেখে, ছিন্ন-বিক্ষিপ্ত সমস্ত হিন্দুনৱপতিদেব ঐক্যমুত্ৰে গ্ৰথিত কৰে, আমৰা এক মহাশক্তি সৃষ্টি কৰি। সেই শ্মিলিত শক্তিৰ কাছে বিজাপুৰ তাৰ উদ্ধত শিব নত কৰুক, মুঘল স্তম্ভ সে থাকুক, সমগ্ৰ বিশ্ব জাহুক যে, হিন্দু আজও জাগ্ৰত !

চন্দ্ৰবাও। উত্তেজনাৰ্কে এত উগ্ৰ কৰেও আমাকে এতটুকু উত্তেজিত কৰতে পাবলেন না, সেনানী। 'শুনেনি আপনাদেব শিৰাজীৰ দহে বাজপুত বক্তা তাৰ উচ্চতা নিয়েই প্ৰবাহিত হচ্ছে। আশা কৰি, বাজপুতনাৰ ইতিহাস আপনাদেব অবিদিত নেই। বাণা প্ৰতাপ বাসেব কটি দিযেও তাৰ পুত্ৰেব ক্ষুণ্ণিবাবণ কৰতে পাবেন নি—আব তাৰ পাতুকাবহনেবও যোগ্য নথ যাৰা, তাৰা মুঘলেব আশ্ৰয়ে থেকে দিব্য রাজভোগ পুষ্ট হুগেছে। আপনাদেব শিৰাজীকে গিয়ে বলুন যে, তাৰ জাদৰ্শে অনুপ্ৰাণিত হবাব বখেস আমাব অনেক আগেই উত্তীৰ্ণ হুযে গেছে। আব শুদ্ধ কোন একটা অনিশ্চিত সম্ভাবনাৰ আশায় কোন খনাত্মীয়েব বিপদ আমি কাখে তুলে নিতে পাৰি না।

বঘুনাথ। মহাৰাজ শিৰাজী আপনাৰ সঙ্গে আত্মীয়তা স্থাপন কৰতেও কম আগ্ৰহান্বিত নন, জাবলী অধিপতি।

চন্দ্ৰবাও। হীন কচ্ছোমাৰ স্পৰ্দ্ধা আকাশস্পৰ্শী হুযে উঠেছে দেখছি ! তোমাদেব শিৰাজীকে বলে সেনানী, তাৰ এই ঔদ্ধত্যেব শাস্তি দিতে চন্দ্ৰবাও বিশ্বত হুবে না।

বঘুনাথ। আপনি অকাবণ উত্তেজিত হুযে উঠেছেন।



চন্দ্রবাও । একে কচ্ছোয়াব বংশধর, তাল্ল জয়ব্রহ্মাস্ত তাল্ল বহাস্তে  
আচ্ছর । কুক্বেব মত অস্পৃশ্য সে !

তানজী । পবপদলেহী, স্বপস্মদ্রোহী কাপুরুষ ! নিজেব দেশেব,  
নিজেব জাতিব সৰ্বনাশ সাধন কববাব অগ্ৰ তোমাক্কে আমি বেঁচে  
থাকতে দোব না ।

তানাজী ক্ষিপ্ৰগতিতে অস্ত্র বাহিব কবিয়া চন্দ্রবাওকে আগাত কবিলেন ।

চন্দ্রবাও । অস্ত্র ! অস্ত্র দাও ! সূর্য্যবাও আক্রমণ কব ।

সূর্য্যবাও তানাজীকে আক্রমণ কবিল, কিন্তু ববুনাথ তাক্কে আগাত  
কবিতৈই সে টলিতে টলিতে বাহিবে গিয়া পড়িল । তানাজী পুনৰা  
চন্দ্রবাওকে আগাত কবিলেন ।

গুপ্তঘাতক ! ওঃ !

চন্দ্রবাও পাউষা গেলেন

তানাজী । মরবার আগে শুনে যাও কাপুরুষ ! বাজী শ্রামবাও  
পবাক্রিত হয়ে বিজ্ঞাপন গিয়ে প্রাণরক্ষা কবেছে, আর এতক্ষণ হয় ত  
তোমাব আবলীৰ এই দুর্গশিবে মহারাজ শিবাজীৰ বিজয়-পতাক  
উড্ডীন হয়েচে ।

তানাজী ও ববুনাথের প্রস্থান, নেপথ্যে দুর্গ আক্রমণের কোলাহল  
ঘোড়পুবে বেগে প্রবেশ কবিয়া চন্দ্রবাওয়ের দেহের উপর ঝুঁকিয়া পাড়ি

ঘোড়পুবে । বন্ধু চন্দ্রবাও ।

চন্দ্রবাও । গুপ্তঘাতকদের বন্দী কর, বন্দী কব বন্ধু !

ঘোড়পুবে । আব বন্দী ! শিবাজী দুর্গ অধিকার কবেছে ।

চন্দ্রবাও । বাজী শ্রামবাও পবাক্রিত, পলায়িত...দুর্গ... অধিকৃত...  
আমি মুম্বু... ঘোড়পুবে...বন্ধু...আমার... কন্যা... মাতৃহার। আমা  
বীরাণে বিজ্ঞাপুরে আশ্রয় দিয়ে...

ঘোড়পুবে। যাক্। চন্দ্রবাও ত জীবনের বোঝা ফেলে দিযে চলে গেল। কিঙ্ক শিবাজী-অধিকৃত এই দুর্গ থেকে আমি কি কবে মুক্তি পাই? আমাকে যে বাঁচতে হবে।

বাবা বেগে প্রবেশ করিল। গ্রামলী অভিজ্ঞতের মতো আসিয়া বসিয়া পাড়ল বীবা। বাবা! বাবা! শিবাজী যে এখনও জীবিত। তুমি ওঠ বাবা! উঠে তাকে শাস্তি দাও! সে যে আমার সর্বস্ব কেড়ে নিল বাবা!

ঘোড়পুবে। প্রতিশোধ নিতে চাও মা?

বীবা। হ্যাঁ, হ্যাঁ, প্রতিশোধ চাই।

ঘোড়পুবে। দুর্গ থেকে বাহিরে যাবার গুপ্তপথ তোমার জান। আছে?

বীবা। আছে।

ঘোড়পুবে। তবে আব বিলম্ব কবো না। শিবাজী দুর্গ অধিকার কবেছে। এখনই হন ত এখানে এসে পড়বে। চল, আমরা বিজ্ঞাপুর চলে যাই।

বীবা। বিজ্ঞাপুর!

ঘোড়পুবে। হ্যাঁ, তোমার পিতার শেষ ইচ্ছা তাই। শিবাজীকে শাস্তি দিতে পাবে, হন বিজ্ঞাপুর নয় দিল্লী। প্রতিশোধ নিতে চলে এবে-কোন এক দ্বারগাব যেতে হবে।

বীবা কিছুকাল চুপ করিয়া বসিল, গলে কলিল

বীবা। বেশ, আমি বিজ্ঞাপুরই যাব!

ঘোড়পুবে। তা হলে মুহূর্তকাল বিলম্ব কবো না।

বীবা। বাবা! বাবা!

বীবাবাঈ পিতার মৃত্যুদেহের উপর ঝাপাইয়া পাড়ল, ঘোড়পুবে তাকে ধরিয়া উঠাইল।

গ্রামলী। বীবা!

বীৰা। শ্যামলী, দেখ্ দেখ্, তোৰ শিৰাজীৰ কীৰ্ত্তি দেখ্ !

শ্যামলী মাথা নীচু বান্ধিল

ঘোড়পুৰে। চল মা ! বিলম্বে বিপদেৰ সম্ভাবনা।

বীৰা। কিন্তু পিতাৰ সংকাৰ ?

ঘোড়পুৰে। পিতাৰ মৃতদেহেৰ ওপৰ মায়ী কৰে পিতৃহত্যাৰ উপৰ  
প্ৰতিশোধ নেবাৰ স্বযোগ হাবিয়ে না মা ! তুল না, তুল না মা, তোমাবে  
প্ৰতিশোধ নিতে হবে !

শ্যামলী। কে তুমি বুদ্ধ, নাবীকে পিৰাচী কৰে তুলতে চাও ?

ঘোড়পুৰে হাতাব দিকে একবাৰ মাৰ চাফিল। কোন কথ  
বলিল না। একৱকম জ্ঞান কাৰণত বীৰাবাৰ্দ্ধকে টানৈ  
দৰ্ভা বাটত লাগিল।

বীৰা। শ্যামলী, আব নষ - তোৰ কথা আব নষ।

শ্যামলী দৌড়াই গিয়া বীৰাবাৰ্দ্ধকে হাত ধৰিল

শ্যামলী। তোমাকে আমি বীজাপুৰ যেতে দোব না। সেখানে  
তুমি আশ্ৰয় পেতে পাব, কিন্তু সেখানে গিয়ে যা হাবাবে, তা আব  
কখনো ফিৰে পাবে না। বিজাপুৰ তুমি যেয়ো না, বীৰা।

ঘোড়পুৰে। কি আপদ ! প্ৰাণবক্ষাৰ কোন উপায় ত আব দেখতে  
পাছিল না।

বীৰা। ছেড়ে দাও শ্যামলী ! আমাৰ জীৱন দেবতাকে তাড়িয়েছ  
আমাৰ পিতাকে হত্যা কৰিয়েছ, এইবাব তোমাৰ শিৰাজীৰ কাঃ  
আমাৰ চৰম লাঞ্ছনা দেখাবাৰ জন্তুই বুনি আমাকে এখানে ধৰে  
বাথতে চাও।

শ্যামলী হাত ছাড়ি দিবা সেখানেই বসিবা পড়িল  
হাহাব দুই চক্ষু দিবা অশ্ৰুধাৱা গড়াইবা পড়িতে লাগিল  
ঘোড়পুৰে বীৰাবাৰ্দ্ধকে লইবা চলিবা গেল। ধীৰে ধীৰে

শিবাজী প্রবেশ করিলেন । কিছুকাল কেহ কোন কথা  
কহিলেন না । শ্যামলী চক্ষু মুছিয়া অনেকক্ষণ অবধি  
চাটিয়া চাটিয়া শিবাজীকে দেখিল । তাবপন ধীরে ধীরে  
শিবাজীর কাছে গিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁতাকে প্রণাম করিল

শিবাজী । কে তুমি মা ?

শ্যামলী । কোন পবিচয় নেই, মহারাজ । জাবলী-অধিপতি  
আশ্রয় দিখে কতাব মত পালন কবেছেন । আজ সেই স্নেহেব নীড়ও  
আপনি ভেঙ্গে দিলেন ! কিন্তু—তবুও—আমার অভিযোগ নেই, কোন  
অভিযোগই নেই মহারাজ ।

শিবাজী । তুমি আমাষ তিবঙ্গার কববে না ?

শ্যামলী । না মহারাজ ।

শিবাজী । তিবঙ্গাব কব মা, তিপঙ্গাব কব । আমাব অপবাসেব  
বোঝা হাক্ক কবে দাও ।

শ্যামলী । আপনি মহাবাজ শিবাজী !

শিবাজী । হাঁ, মা, আমিই শিবাজী, বক্তে-মাংসে গড়া শিবাজী,  
পাষণ্ড নই—বাক্ষসও নই—মানুষ-শিবাজী !

শ্যামলী । কিন্তু এই হত্যা কি প্রয়োজন ছিল না ?

শিবাজী । ছিল মা, খুবই প্রয়োজন ছিল । কিন্তু সে প্রয়োজন  
ছিল বাব ?—বাজা শিবাজীর, মানুষ-শিবাজী নয় । বাজা-শিবাজী তার  
কর্তব্য পালন ক'বে, তাব ঈপ্সিত লাভ ক'বে যত খুশী হয়েছে, মানুষ  
শিবাজীর বৃকে ঠিক তত বেদনাই জমে উঠেছে । বাজা-শিবাজী কার  
মুখেব কোন কচ কথা কখনো সইতে পাবে না, কিন্তু মানুষ-শিবাজী  
আজ চায় যে, তাব অপরাধেব বোঝা হাক্ক কববাব জন্ত—কেউ তাকে  
তিবঙ্গাব করুক ।

তানাজী প্রবেশ করিলেন ।

তানাজী। মহাবাজ !

শিবাজী। দেখ মা, মানবীৰ সান্নিধ্যে বাজাব খোলসেৰ ভিতৰ থেকে যে মানুহ-শিবাজী বেবিষে এসেছিল, তা কেমন কৰে সঙ্কচিত হয়ে আৰাব আত্ম-গোপন কৰে ! কি তানাজী !

তানাজী। যাবা বাধা দিযেছিল তাদেৰ বন্দী কৰা হয়েছে।

শিবাজী। দুৰ্গাবক্ষাব ব্যবস্থা কৰে ৰায়গড়ে যাবাব জয় প্ৰস্তুত হও। আত্মই আমাদেৰ যাত্ৰা কৰতে হবে। হা, বীৰবৰ চন্দ্ৰবাওয়েৰ সংকাৰেৰ আয়োজন কৰ। শুনেছিলুম চন্দ্ৰবাওয়েৰ একাটি কণা আছেন। তিনি কোথায় মা ?

শ্যামলী নাবব এহিল

তিনি কি জীবিত নেই ?

শ্যামলী। সে বিজাপুর চলে গেছে।

শিবাজী। বিজা-পুৰ !

শ্যামলী। বাজী ঘোড়পুৰে. . .

শিবাজী। কাৰ নাম কবলে মা ?

শ্যামলী। বাজী ঘোড়পুৰে—একটু আগে—দুৰ্গেৰ গুপ্তপথ দিয়ে তাকে বিজাপুরে নিয়ে গেছে।

শিবাজী।, বিশ্বাসঘাতক এই বাজী ঘোড়পুৰে মহাবাজেৰ ভাগ্যাকাশে বাতৰ মত উদ্ভিত হয়ে প্ৰতি মুহূৰ্ত্তই আমাদেৰ অনিষ্ট সাধন কৰছে। তানাজী ! বিলম্বেৰ আব অবসৰ নেই, পলায়িত ঘোড়পুৰেৰ অন্তসৰণ কৰ। তাকে বন্দী কৰা চাই-ই।

তানাজী প্ৰস্থানকৰিলেন।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

বিজাপুর দরবার। সিংহাসনে বেগম উপবিষ্ট।  
শ্রান্ত ক্রান্ত গোড়পুবে কোনমতে বাঁবাবাঁকে বহন করিয়া সভায়  
প্রবেশ করিল

ঘোড়পুবে। বেগমসাহেব!

বেগম। কে? বাজী সাহেব? এ কি মুক্তি আপনাব, বাজীসাহেব!

ঘোড়পুবে। চন্দ্রবাগেব শেষ অন্তর্বোধ বঙ্গ কবেছি বেগমসাহেব।  
মৃত্যুকালে সেই মহাপ্রাণ বলে গেলেন, তাঁব এই মাতৃহীন। কন্যাকে  
আপনাব আশ্রয়ে রাখতে। আপনি একে আশ্রয় দিন বেগমসাহেব।

বেগম। চন্দ্রবাগ বিজাপুরেব জন্যই আশ্রয়দান কবেছেন, তাঁব  
কন্যাকে আশ্রয়দান আমাদের অবশ্য কর্তব্য। প্রতিহাৰিণী!

প্রতিহাৰিণী পিছন হটতে আসিয়া আশ্রয়দান করিল

খাসমহাল। (বীবাব প্রতি) যাও মা! তুমি অত্যন্ত ক্রান্ত।  
বিশ্রাম অন্তে আবার আমাব দেখা পাবে।

ঘোড়পুবে। শিবাজী-উপজ্ঞাত। এই বালিকাব কিছু নিবেদন আছে  
বেগমসাহেব।

বেগম। আমবা তা শুনতে প্রস্তুত।

ঘোড়পুবে। (বীবাবাঁকে) বল মা, বেশ ক'বে সাক্ষিয়ে-গুলিয়ে  
বল মা। মনে বেখ, তোমাৰ উদ্দেশ্য সফল হবে, যদি শিবাজীব  
শযতানী বুঝিয়ে দিতে পাব।

বীবাবাঁ। বেগমসাহেব! সম্মুখ-মুখে নথ, গুপ্তঘাতককে দিবে  
শিবাজী আমার পিতাকে হত্যা করিয়েছে।

বেগম। তা শুনে আমবা অত্যন্ত বেদনা অনুভব করছি মা।

ঘোড়পুৰে।' বেগমসাহেব! শিবাজীৰ নৃশংসতাব ফলে এই সবল! বাল! আজ সন্ন্যাসীবা। একে আশ্রয় দেবাব কেউ নেই।

বীৰাবাঈদেব কাছে অগ্রসব হইয়া

বল, ভালো কবে গুছিয়ে বল, চোখেব জল ফেলতে ফেলতে বল।

বীৰাবাঈ। সংসারে আপন বলতে আমাব আজ কেউ নেই  
বেগমসাহেব—শিবাজী সব কেড়ে নিয়েছে!

লাদিয়া উঠল

ঘোড়পুৰে। বেগমসাহেব, ও শুধু আশ্রয় চাইতেই আসেনি—ও  
চায় ওব পিতৃহত্যাব প্রতিশোধ নিতে।

বীৰাবাঈ। অসহায় বলে এ অত্যাচাবও আমায় সহিতে হবে? সাহায্যেব কোন আশা কোথাও নেই ব'লেই বিজাপুৰ এসেছি অনেক আশা নিয়ে। আমি চাই—পিতৃহত্যাব প্রতিশোধ। আপনি আমায় আশ্রয় দিলেন, কিন্তু শিবাজীকে শাস্তি দেবাব প্রতিশ্রুতি যে এখনও পেল্য়াম না।

বেগম। মা, বিজাপুৰেব বড় দুদিনে তুমি এসেচ মা। স্থলতান আদিল শাহ অকস্মাৎ দেহবক্ষা করেছেন। তিনি জীবিত থাকলে শিবাজীকে শাস্তি দেবাব প্রতিশ্রুতি অবশ্যই দিতেন।

আফজল খাঁ। সে প্রতিশ্রুতি আমি দিচ্ছি মা...

বেগম। অমাত্যগণ! পিতৃহাবা, অভাগী এই হিন্দুকন্যাব দিকে একটিবাব চেয়ে দেখুন। নিবপবাবিনী এই কুমাবী শিবাজীৰ কোন অপকাৰই কখনো কবেনি। কিন্তু শিবাজী একে পথেব ভিখাবিণী ক'বে ছেড়ে দিয়েছে। স্বপক্ষী বলে আশ্রয়টুকুও দেয় নি। একে দেখুন আব মনে মনে ভাবুন, শিবাজীৰ শক্তিক্ষয় কবতে না পাবলে বিজাপুৰেব পুৰস্কৃতদেবও সে তথ্য ত একদিন এম্বি ভিখাবিণী করে ছেড়ে দেবে,

আশ্রয়প্রার্থনা কবে তাদেরও হস্ত একদিন এলি ক'বে দেশদেশান্তরে  
পূবে বেড়াতে হবে।

আফজল খাঁ। বেগমসাহেব! গোলামের ঔদ্ধত্য মার্জনা কববেন।  
বিজাপুরের বয়স্ক বিচক্ষণ অমাত্য ও সৈন্যাধ্যক্ষগণ যুক্তিহীন থেকে  
কখনো মুক্তি পাবেন না। প্রবীন তাঁরা—পাকা বুদ্ধি নষ্ট নিজেই  
থাকুন। আমায় আদেশ করুন বেগমসাহেব, আমি বিদ্রোহী শিবাজীকে  
দেখে এনে বিজাপুরে উপস্থিত করি।

বেগম। অমাত্যগণ! আপনাদের অভিমত জানতে পাবলে আমরা  
কর্তব্য স্থির কবতে পারি।

বণভূলা। বেগমসাহেব! আমরা শিবাজীকে বিরুদ্ধে অভিযান  
কবতে ইতঃমুতঃ কবছিলাম, তা শিবাজীকে প্রতি আমাদের পক্ষ-  
পাতিহেব জ্ঞান্য নয়। আমরা ভাবছিলাম মুঘলের কথা। মুঘল যদি  
বিজাপুর আক্রমণ কবে, তা'হলে শিবাজীকে সঙ্গে সংগ্রামে প্রবৃত্ত হওয়া  
আমাদের পক্ষে সমীচীন হবে কি না, তাই-ই ছিল আমাদের বিচিন্তা।

বেগম। কিন্তু শিবাজী যে দ্রুতগতিতে বিজাপুরের দুর্গশ্রেণী জয়  
কবছে, তাতে হয়ত মুঘল আক্রমণ প্রতিহত কববার জন্যে একটি দুর্গও  
আমাদের আয়ত্তে থাকবে না।

আফজল খাঁ। মুঘল যদি বিজাপুর আক্রমণ কবে, বিজাপুর তাবও  
বিরুদ্ধে যাতে বীবেব মতো দাঁড়াতে পারে, তাবই ব্যবস্থা করুন  
খাঁসাহেব। বিজাপুরের প্রভাব, প্রতিপত্তি, যশ—সবই অক্ষুণ্ণ রাখতে  
হবে—এই কথাটি স্থির জেনে আপনাবা সকল কূটতর্কের অবসান করুন,  
এই আমার বিনীত অনুরোধ।

বণভূলা খাঁ। তবে তাই হোক বেগমসাহেব! বিজাপুর প্রমাণ  
কবে দিক যে সে বীবশক্তি নয়।



বেগম। তাহলে প্রস্তুত হও আফজল খাঁ! প্রয়োজন মত পদাতিক,  
অথবোহী, ধনুসধাবী, গোলন্দাজ সৈন্য আব উপযুক্ত অস্ত্রশস্ত্র নিয়ে  
তুমি শিবাজীব বিরুদ্ধে অভিযান কর।

আফজল খাঁ। আশীর্বাদ করুন বেগমসাহেব, যেন দৃষ্ট শিবাজীকে  
বন্দী করে দববাবে নিয়ে আসতে পারি।

বেগম। সর্বাস্তবকরণে আশীর্বাদ করি, তুমি জয়যুক্ত হও বীর! [ বীর্যব প্রক্তি ] শিবাজীকে শাস্তি দেবাব ব্যবস্থা হলো, এবার তুমি  
বিশ্রাম করতে পার।

### তৃতীয় দৃশ্য

শাগড় প্রাসাদের একটি কক্ষ

শিবাজী বেগম প্রবেশ করিলেন

শিবাজী। মা! মা!

জিজ্ঞাসা প্রবেশ করিলেন

জিজ্ঞাসা। আফজল খাঁকে শাস্তি দিয়ে ফিরে এসেছিস শিবাজী?

শিবাজী অধোবদন করিলেন

ভবানী প্রতিমা চূর্ণ হবে এখনো। সে জীবিত?

শিবাজী। মা, আমরা এখনো যুদ্ধ করি নি।

জিজ্ঞাসা। যুদ্ধ করনি! অথচ ভুলজাপুবে আফজল খাঁ মা ভবানী?  
বিগ্রহ চূর্ণ করেছে—নিরীহ নব-নারীদের হত্যা করেছে...

শিবাজী। শুধু তুলাজাপুবই নয় মা, পুনন্দবপুবও পাষণ্ডদের  
অত্যাচার থেকে অব্যাহতি পাবনি।

জিজ্ঞাসা। আব মহাবাজ শিবাজী? তিনি কি ক'বেছেন? হিন্দুবর্ষ  
বক্ষ! কববাব জন্তু যিনি সর্বস্ব পণ ক'বেছেন, তিনি? নিজেকে নিবাপন  
বাথবাব জন্তু সৈন্যদের এগিয়ে, তিনি মায়েব অঞ্চলে এসে আশ্রয়  
নিবেছেন।

শিবাজী। মা, এত কঠোরও তুমি হতে পার!।

জিজ্ঞাসা। শত্রু মগন সর্বস্ব ধ্বংস কবে এগিয়ে আসছে।

শিবাজী। বিশ্বাস কব মা, তোমাব শিক্ষা! তখন নিশ্চিত-আলম্বে  
দাড়িয়ে তাঁই দেখছে না। সাবাবাত দুর্গম পথ ব'য়ে ছুটে এসেছি,  
আবাব এখনই প্রতাপগড়ে যেতে হবে। মা, তোমাব পায়েব ধূলো না  
নিবে কোন কাজেই যে আমি অগ্রসব হতে পারি না, তা! ত তুমি জান।

জিজ্ঞাসা। কিন্তু আফজল খাঁ..

শিবাজী। 'আফজল খাঁব সঙ্গে এখন যুদ্ধ কবে' আমবা! শক্তি! ক্ষম  
কবতে পারি না মা!

জিজ্ঞাসা। সে কি শিক্ষা! হিন্দুকে এত বড় আঘাত সে কবল,  
আব মাঝারি হিন্দু-নবপতি মহাবাজ শিবাজী..

শিবাজী। আফজল খাঁ! সন্ধিব প্রস্তাব কবে পাঠিয়েছে। প্রতাপগড়ে  
সে আমবা সঙ্গে দেখা করবে।

জিজ্ঞাসা। বিজয়ী আফজল খাঁ! সন্ধিব প্রস্তাব কবেছে, আব  
বিজিত শিবাজী তাঁই সত্য ব'লে মেনে নিবেছে!

শিবাজী। 'আফজল খাঁ জানে যে, দুর্গ সে ছ' একটা দ্বব কবেছে  
বটে, কিন্তু চিবিদিন তাব অধিকারে বাগতে পারবে না।

তানাজী প্রবেশ করিলেন

তানাজী। মহাবাজ!

শিবাজী। প্রতাপগড়েব সংবাদ পেয়েছ ?

তানাজী। প্রতাপগড়েব সবই প্রস্তুত মহাবাজ।

শিবাজী। তাহ'লে চল, আব বিলম্ব কৰা উচিত নয়।

তানাজী। কৃষ্ণাজী ভাস্কৰ একবাব মা ভবানীকে প্রণাম কৰে যেতে চান মহাবাজ। আব মায়েব কাছেও তাঁব কি যেন বলবাব আছে।

শিবাজী। বেশ ! তুমি তাকে এখনে নিয়ে এস !

তানাজী প্রস্থান কৰিলেন

মা ! এই কৃষ্ণাজী ভাস্কৰ একজন নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ। আফজল খাঁব দূত হয়ে সন্ধিব প্রস্তাব নিয়ে আমার কাছে এসেছেন ! তোমাকে বড় ভক্তি কৰেন।

। কৃষ্ণাৰাজ বাৰোব হুঁত, গে'লেন। শ্ৰামলী প্ৰবেশ কৰিল

শ্ৰামলী। বাব।

শিবাজী। বল মা, কি বলতে চাও। চন্দ্রবাওয়েব কন্যাব কথা আমি ভুলিনি মা। আমি তাকে উদ্ধাব করবই !

শ্ৰামলী। কিন্তু বাবা, আফজল খাঁব সঙ্গে সন্ধি কৰবেন ?

শিবাজী। কেন মা, তাতে ক্ষতি কি ?

শ্ৰামলী। হিন্দুব এত বড় সৰ্বনাশ সে কৰলে !

শিবাজী। হিন্দু নিজেই হিন্দুর সৰ্বনাশ কৰছে, এ কথাটা আমবা যত ভুলে যাচ্ছি, ততই বিদ্রোহীৰ প্রতি আমাদের আক্ৰোশ বেড়ে উঠছে আফজল খাঁ হিন্দুব মিত্র নয়,—শত্রু, কিন্তু বন্ধুব বেশে যাবা শত্রুতা কৰছে, তাদেবও যে আমরা ভাই বলে বুকে টেনে নিতে চাইছি ! আর সন্ধি ত শত্রুৰ সঙ্গেই কৰতে হয় শ্ৰামলী।

দ্বিভাৰাঙ্গী তাত্ৰপাত্ৰে নিপ্ৰালা লইয়া আসিয়া শিবাজীৰ মাথাৰ দিলেন। এবা পাঠটো শ্ৰামলীৰ হাতে দিলেন—  
শ্ৰামলী চলিয়' গেল।

শিবাজী। মা! তোমার এই আশীর্বাদ আমাকে চিবজয়ী ক'বে  
:নখেছে বলেই ত যেখানে থাকি এক একবার ছুটে আসি।

তানাজী। কৃষাজী এসেছেন মহাবাজ!

কৃষাজী প্রবেশ করিলেন

শিবাজী। আস্তন কৃষাজী।

কৃষাজী একটু দাঁড়াইয়া হবার্থী-মন্দিরে গিয়া প্রণাম করিয়া  
বাহ্যে আসিলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন।

কৃষাজী। সন্তানকে অপবোধী কবলে মা!

জিজ্ঞাসা। ব্রাহ্মণেব আশীর্বাদ আমাব শিক্ষাকে সকল বিপদ  
থেকে রক্ষা কববে।

কৃষাজী। কিন্তু মা, ব্রাহ্মণ বলে নিজেব পবিচয় দেবাব অদিকাব  
আমাব নেই। বিবস্মীক কাজে আমি দেহ-মন সকলই অর্পণ কবেছি!  
আমাব পবিচয় যদি তুমি পাও মা, তাহলে দুগায তুমি মুখ ফিবিযে  
নবে, তোমাব শিক্ষা আমাব কুহুরেব মতো হত্যা কববে।

শিবাজী। বল ব্রাহ্মণ, কি ষড়যন্ত্রে লিপ্ত তুমি!

কৃষাজী। না বলে যেতে পাবলাম না। গানি আব চেপে রাখতে  
পাবলাম না। আফজল খাঁ শিবাজী'ব সঙ্গে দেখা কবতে চায় সন্ধিব  
কামনা নিয়ে নয়, তাকে হত্যা করবাব অভিপ্রায়ে।

শিবাজী। ব্রাহ্মণ, আপনি নিশ্চিন্তে প্রতাপগড়ে যেতে পাবেন।  
শিবাজী আশ্বরক্ষা কবতে অসমর্থ নয়। কিন্তু আমাব সকল সর্ভ যেন  
বক্ষিত হয়। আফজল খাঁ মাত্র দুইজন বক্ষী রাখতে পারবেন, আমিও  
তোমার বক্ষী সঙ্গে নোব না!

জিজ্ঞাসা। ব্রাহ্মণ!

কৃষাজী। আব ব্রাহ্মণ নয়,—বিশ্বাসঘাতক। মারহাঠার এই

নবোদিত সূর্য্যকে বাছব কবলে ছেড়ে দিতে উচ্ছেদ হলে। না। তাই বিশ্বাসঘাতকতা কবলাম ! ঘৃণা যদি কব মা, তাব সঙ্গে যেন এতটুকু অন্তরঙ্গতা মেশানো থাকে ।

দুঃখজ্ঞী প্রস্থান কবিলেন

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক এই আফজল থাকে আব অতিথি বলে মনে কববার কোন কাবণই নেই, তানাজী। প্রতাপগড়ে গিয়ে গোপনে তুমি প্রতি পর্ব্বত-শিখরে সৈন্ত সমাবেশ কববে, প্রতি গিবিপথে কুতান্বেষ মত অপেক্ষা কববে মাবহাঠ। সৈন্ত আফজল-বাহিনীকে গ্রাস কবতে । আমি যখন সাক্ষাতিক ধ্বনি কবব, তখনি তোমবা আফজল খাঁর সৈন্তদেব আক্রমণ কববে । পালাবাব পথও তাবা খুজে পাবে না । তুমি অগ্রসব হও তানাজী ।

তানাজী ভিড়াবাড় ও শিবাজীকে প্রণাম করিলেন

ই্যা, তানাজী ! আমার বর্ষ, বাঘনখ, আব বিস্কুয়া সঙ্গে নিয়ে ।

তানাজী প্রস্থান কবিল

মা ! আফজল খাঁর অভিসন্ধি জানতে পাবে ভালোই হ'ল মা । তোমার ঈপ্সিত সাধনে আব দ্বিগুণ কবব না—ভবানী-প্রতিমা চূর্ণ করবাব প্রতিফল সে পাবে, বিজ্ঞাপুবে আব সে ফিবে যাবে না ।

বাহিন চট্‌খা গেলেন ।

## চতুর্থ দৃশ্য

প্রতাপগুড়ের দুর্গপাদমলে শিবির। আকাশে কালো কানো মেঘ জমিয়া

উঠিয়াছে। নাকে মাঝে বিভ্রান্তকরণ হইতেছে। আকজল থাঁ!, ' , , .

ঘোড়পবে, কুলাঙ্গী, ~~কুলাঙ্গী~~ এবং আব দুইজন

বাকী দণ্ডায়মান।

আফজল। কুলাঙ্গী! দেখতে পাচ্ছেন, দস্যুবৃত্তি ক'রে শিবাজী  
কি সম্পদ সঞ্চয় কবেছে। মণিমুক্তাগচিত এই শিবির, বিলাসের এই  
বহুমূল্য উপকরণ। এমন সম্পদ বিজ্ঞাপনও নেই।

কুলাঙ্গী। এমন সম্পদ যদি কারুব না থাকে খাঁসাহেব, তা'হলে  
আপনাকে মানতেই হবে, শিবাজী দস্যু নন। কেন-না অগ্নোর এ সম্পদ  
না থাকলে, দস্যুবৃত্তি দ্বারা শিবাজী তা সংগ্রহ কবতে পারতেন না।

আফজল। কিন্তু একটা দস্যুব এ সম্পদে কোন অধিকার নেই।

ঘোড়পুরে। সে দস্যুব জীবন-প্রদীপ ত আজই নির্ধাপিত হবে  
খাঁসাহেব। তারপবে এ সবই আপনার সম্পত্তি হয়ে দাঁড়াবে।

আফজল। বাজীসাহেব!

ঘোড়পুরে। আদেশ করুন।

আফজল। সেই হিন্দুকুমারী! তার মিনতিভবা ছিল ছিল আশি  
ছটি আজও মনে পড়ে।

ঘোড়পুরে। বড় ভালো মেয়ে সে।

আফজল। কিন্তু অনাথা! দস্যু শিবাজীই তাকে ভিখারিণী করেছে।

ঘোড়পুরে। হাঁ খাঁসাহেব। তার পিতাকে হত্যা করেছে, তার  
প্রণয়ীকে কেড়ে নিয়েছে।

আফজল। প্রণয়ী!

ঘোড়পুবে। হাঁ খাঁ সাহেব। শিবাজী তাকে ডাকাতেব দ  
ভর্তি কবে নিয়েছে। রাজপুত্রের মত চেহারা।

আফজল। অসামান্য স্তম্ভবী সেই কুমারীৰ প্রণয় লাভ করব  
সৌভাগ্য নীচ হিন্দু-কুলোদ্ভব কখনই স্বর্জন কবতে পাবে  
বাজীসাহেব।

ঘোড়পুবে। তাই ত ও-বংশের অনেক মেয়েই মুসলমান  
পতিরূপে বরণ কবে নিয়েছে।

কৃষ্ণাজী। দুর্ধ্যোগ বৃদ্ধি পাচ্ছে, খাঁ সাহেব।

আফজল। কিন্তু শিবাজীর আসবাব কোন লক্ষণই ত দেখা য  
না, কৃষ্ণাজী ?

কৃষ্ণাজী। শিবাজী প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ কবেন না খাঁ সাহেব।

আফজল। মেঘগুলোর কি দ্রুত গতি !

ঘোড়পুবে। বজ্রের কি বিকট শব্দ !

কৃষ্ণাজী। সমস্ত প্রকৃতি যেন ক্ষেপে উঠেছে।

আফজল। কেন এমন হলো, কৃষ্ণাজী ?

কৃষ্ণাজী। দেবতার বোধানল আকাশ চিরে বেবিযে আসছে

আফজল। কৃষ্ণাজী ! শিবাজীর দুর্গে গিয়ে বলে আহ্নন,  
আসতে অবিক বিলম্ব করলে আমি এ স্থান ত্যাগ করে চলে যাব

কৃষ্ণাজী প্রস্থান করি

ঘোড়পুবে। আঁধার যেমন নেমে আসছে, দুর্ধ্যোগ যেমন ঘাঁ  
উঠছে, তাতে এখানে বেশীক্ষণ থাকা নিবাপদ নয়, খাঁসাহেব !

আফজল। বিপদের ভয় আফজল খাঁ করে না। বাজী সাহেব

ঘোড়পুবে। অহুমতি করুন !

আফজল। সেই হিন্দু-কুমারী—

ঘোড়পুবে। হাঁ, বীবাবাজী তাব নাম।

আফজল । শিবাজীকে যখন বন্দী কবে নিয়ে যাব, তখন খুবই খুলী হবে সে ?

ঘোড়পুবে । শিবাজীব উপর প্রতিশোধ নেবাব জ্ঞানই ত সে বেঁচে আছে ।

কৃষ্ণাজী প্রদর্শন করিলেন ।

আফজল । এরই মাঝে ফিবে এলেন কৃষ্ণাজী ?

কৃষ্ণাজী । দূবে শিবাজীব শিবিকা দেখেই আমি ফিবে এসেছি থা সাহেব ।

আফজল । শিবিকা !

কৃষ্ণাজী । মণিমুক্তাখচিত শিবিকা, বিশজন বাহক তা কাঁধে নিয়ে দুর্গ থেকে নেমে আসছে ।

আফজল । দস্যুর এই ঐক্যত্ব অসহ্য কৃষ্ণাজী !

ঘোড়পুবে । বন্দী কবে বিজাপুর নিয়ে যাবাব সময় উঠেব পিঠে চিৎ কবে ফেলে রাখব ।

কৃষ্ণাজী । কিন্তু আজ কি দুর্ঘ্যোগ ।

ঘোড়পুবে । দুর্ঘ্যোগ মারহাঠাদেব । আজ তাদের সৌভাগ্যহর্য অস্তমিত হবে ।

আফজল । কৃষ্ণাজী ।

কৃষ্ণাজী । বলুন থা সাহেব ।

আফজল । ওই যে দূবে তিনজন লোক আসছে ওরা কি শিবাজীর লোক ?

কৃষ্ণাজী । থা সাহেব ঠিকই অনুমান করেছেন ।

আফজল । কিন্তু দেখতে ত ওরা একেবারে সাধারণ লোকের মত ! ওর মাঝে শিবাজীও আছে নাকি ?



কৃষ্ণাজী। আছেন বৈ কি খাসাহেব। ওই যে আজ্ঞামূল্যি।  
আযতোজ্জল চক্ষু, দৃঢ়তাব্যঞ্জক অধব—উনিই মহারাজ শিবাজী।

আফজল। বলুন দস্যু-শিবাজী!

ঘোড়পুরে। যদি জানতে পায়, যদি চিনতে পারে আ  
ঘোড়পুবে! নাঃ, কখনো ত দেখেনি, চিনবে কি করে  
ঘোড়পুবে! সিংহেব গহ্ববে মাথা ঢুকিয়েছ, এখন প্রাণ নিয়ে ফিরে  
পারলে হয়।

আফজল। কৃষ্ণাজী, ওরা এসে পড়েছে, ওদেব অভ্যর্থনা কা  
নিষে আসুন। প্রস্তুত থেকে তোমরা। যদি প্রযোজন হয় দ্বি  
বোধ করো না।

আফজল খাঁ মঞ্চোপরি বসিলেন। ঘোড়পুবে আরো পিছ  
দাঁড়াইয়া বহিলেন। কৃষ্ণাজী অভ্যর্থনা কবিতো করিতে অগ্র  
হইলেন। শিবাজী প্রবেশ কবিলেন। সঙ্গে বঘুনাথ অ  
বণবাও। শিবাজী কিছুদূর আগাইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

কৃষ্ণাজী। আহুন, মহারাজ।

শিবাজী। কৃষ্ণাজী!

কৃষ্ণাজী। আজ্ঞা করুন মহারাজ।

শিবাজী। আমাদের সঙ্গে যে সন্ত ছিল, আপনারা তা রক্ষা ক  
প্রযোজন মনে করেননি; সুতরাং আমরা আপনাদের সঙ্গে কোনরূ  
আলোচনায় প্রবৃত্ত হতে পারি না।

কৃষ্ণাজী। আপনি যেকল্প অল্পমতি করেছিলেন...

শিবাজী। আপনি তা কবেন নি। কথা ছিল আফজল খাঁ যা  
দুই জন দেহরক্ষী নিয়ে আসবেন, আমিও তাই করব। সপ্তম ব্যা  
খাকবেন কেবল আপনি। আপনাদের কথায় বিশ্বাস করে আমি যা  
দুই জন সঙ্গী নিয়ে এসেছি। খাসাহেব দেখছি আমাদের ওপর সম্পূ

বৈশ্বাস স্থাপন করতে পারেন নি। অতিবিক্ত 'ওঠ' ছুটি লোক  
খানে থাকতে পারবে না, কৃষাজী।

ঘোড়পুরে। যাক বাঁচা গেল বাবা! যে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি! ছবিব  
'তই যেন দেহে বিঁধছে।

কৃষাজী আফজল খাঁ'ব নিকটে গেলেন।

কৃষাজী। সৰ্ত্ত সেইরূপই ছিল খাঁসাহেব।

আফজল খাঁ'ব হস্তেব ইজিতে ঘোড়পুরে ও সৈয়দ বান্দাকে  
সবিধা ঘাটতে বলিলেন। শিবাজী অগ্রসব ঠইখ! আফজল  
খাঁ'বে মঞ্চের উপর বসিয়াছিলেন, তাহাব সৰ্ক নিরন্তবে  
পা দিখা কহিলেন।

শিবাজী। খাঁসাহেব! তুলঙ্গাপূব পুরন্দবপূব জয় কবেও যে  
মাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব স্থাপনের অভিপ্রায়ে আপনি প্রতাপগড়  
বধি এসেছেন, তাব জন্ত আমবা আপনাব নিকট কৃতজ্ঞ।

শিবাজী আর এক ধাপ উচ্চে উঠিলেন।

ঐচ্ছায়ী সংগ্রামে উভয় পক্ষেরই লোকক্ষয় অনিবার্য, স্ত্রতবাং  
মিয়াও আপনাদেব বন্ধুত্ব কামনা করি।

শিবাজী আব এক ধাপ উচ্চে উঠিলেন।

বান্দন খাঁ সাহেব, মৈত্রীব নিদর্শনস্বরূপ আমাদেব প্রথম সাক্ষাতেব  
শুভ মুহুর্ত্তে আমবা পরস্পর পরস্পরের আলিঙ্গনে আবদ্ধ হই।

শিবাজী আব এক ধাপ অগ্রসব হইখা মঞ্চোপরি উঠিলেন  
এবং আলিঙ্গন কবিবাব জন্ত বাহ প্রসাধন কবিখা দিলেন।  
আফজল খাঁ'বাম হাতে শিবাজীব কণ্ঠ চাপিখা ধরিলেন।

কি! খাঁ সাহেব।;

আফজল খাঁ। কাম্বেব তোমাব ধুটতাব শান্তি গ্রহণ কর।

আফজল খাঁ'ডান হাত দিখা তববাবি কোষমুক্ত করিখা  
শিবাজীব বক্ষে আঘাত করিলেন। আঘাত বর্ধে লাগিখা

ঝনঝ কবিতা উঠিল। শিবাজী আঘাত সামলাইত  
লইয়া আফজলের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িলেন।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক !

শিবাজী বাঘনথ ও বিচ্ছুষা অস্ত্র আফজল থাঁব পেটে  
কাঁধে বসাইয়া দিলেন।

আফজল থাঁ। হত্যা, হত্যা !

চোঁচাইতে চোঁচাইতে পড়িয়া গেলেন

শিবাজী। রণরাও !

শিবাজী হস্ত প্রসারিত করিলেন। রণরাও তাঁহাব হাতে  
তববাবি দান করিলেন। সৈয়দ বান্দা শিবাজীকে আঘা  
কবিতা ব্রহ্ম উদ্ভুক্ত তরবারি লইয়া লাকাইয়া আসিল।

সৈয়দবান্দা। কাফের !

রণরাও বলম ছুঁড়িয়া মাঝিলেন। সৈয়দবান্দা পড়ি  
গেল।

সৈয়দবান্দা। খুন করলে।

আফজলের গাঙ্গীবা পলায়ন করিল। শিবাজী আফজলে  
নুকে তববাবি বসাইয়া দিলেন।

শিবাজী। এম্মি কবেই শিবাজী বিশ্বাসঘাতকের শাস্তি দেব  
আফজল থাঁ।

শিবাজী নীচে লাকাইয়া পড়িলেন

রণরাও, সাক্ষাতিক তুর্ধানাদে তানাজীকে জানিয়ে দাও আফজল থ  
নিহত।

রণরাও তুর্ধানাদি করিল। সঙ্গে সঙ্গে দু'  
রণবান্ধ বাজিয়া উঠিল।

শিবাজী। ওই তানাজী তার অজ্ঞেয় সৈন্ত নিয়ে অগ্রসর হচ্ছে  
চল রণরাও, মুহূর্তকাল বিলম্ব না করে আমরা শত্রুর ওপর ঝাঁপি  
পড়ি। একটি বিজ্ঞাপন বী সৈন্ত যেন প্রাণ নিয়ে না ফিরতে পারে।

সকলে। জয় মা ভবানী। জয় মা ভবানী।

# তৃতীয় অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

শায়েস্তা খাঁ। অধিকৃত পুণ্যাব মাদজাঠা। আসামের একটি কক্ষে বাইজীরা নাচ গান  
করিতেছে, সেই কক্ষের উত্তরে আর একটি কক্ষের ফটিকঘাট কক্ষ। সেই  
কক্ষ ঘাট খুলিলে গব্যাক্ষ দিয়া দূরের পর্বতমালা পন্যস্ত বিস্তৃত প্রান্তবৎ  
পর্বতশ্রেণী দেখা যায়।। নৃত্যগীত করিতে কবিত্তে  
একে একে বাইজীরা প্রস্থান করিতে  
লাগিল। পারিষদবা  
চঞ্চল ভট্টা উঠিল।

## বাইজীদেব গান

রঙীন নেশার গান শোনাব, আজকে তোমাৰ কানে কানে।

আশের কাছে আনব টেনে, বে-দবদী চোখে টানে ॥

নীল আকাশে চাঁদনী মেলে

গোলাপ কুড়ি অথবা পালে,—

সব বাণায় যে তান বাজে,

মন জানে আর পীতম্ জানে ॥

সুখের বাসা বুকেব ডালায়,

সাজ্বে তোমাৰ বাহুব মালায়,—

চপল আঁখি ললিত লীলায়, বইবে চেখে মুখের পানে।

( গান শেষ করিয়া বাইজীরা চলিয়া যাইতে উদ্ভত হইল )

প্রথম পারিষদ। এমন কথা তো ছিল না সুন্দরীরা!

দ্বিতীয়। রোশনাই আসমান আধার করে এক একটি তারা যে  
থমেই পড়ছে।

তৃতীয়। মাইবি ভাই, ওবা না থাকলে অঙ্ককারে পথ হাতড়ে  
পাবো না।

১ম। ওদের আটক কব।

২য় ও ৩য়। পথ তো ছেড়ে দোবনা স্তন্দরী!

পথবোধ কবিষা দাঁড়াইল।

শায়েস্তা খাঁ প্রবেশ করিলেন, সকলে তাকে  
অভিবাদন করিল। বাঈজীনা এক পাশে  
সবিষা দাঁড়াইল।

শায়েস্তা খাঁ। এই কি আমোদেব সময়? সম্রাট হুকুমের পব  
হুকুম পাঠাচ্ছেন শিবাজীকে ধবে নিয়ে দিল্লী যেতে, সেনাপতির পর  
সেনাপতি পাঠাচ্ছেন পার্কৃত্য এই দাক্ষিণাত্যে। সম্রাটের আদেশ  
আমাদের পালন করতে হবে। আমোদের অবসর নেই।

প্রথম হজুর যে ভাবে দুর্গের পব দুর্গ জয় কবছেন, তাতে  
শিবাজীকে মাথাশুদ্ধ ধব। দিতেই হবে।

দ্বিতীয়। আব কটা দুর্গই বা বাকী আছে?

শায়েস্তা খাঁ। কিন্তু কি চতুর এই শিবাজী! আদ্র অবধি  
আমাদের একটাও যুদ্ধ দিল না।

প্রথম। দেবে কি কবে বলুন! শায়েস্তা খাঁ সেনাপতি, সৈন্যবাহিনী  
মুঘল—ভয় পাবে না?

দ্বিতীয়। আমি শুনেছি সে আব পুণাব কাছেও ঘেসবে না।  
মুঘল সমগ্র মহাবাহু জয় কবলেও সে বাধা দিতে আসবে না—পর্কিতে  
প্রান্তরে বা অবণ্যে মাওলা অসভ্যদের সঙ্গে তাঁবুতে তাঁবুতে রাজগিবি  
করবে।

তৃতীয়। আর আসলে লোকটা সেই রকমই! সম্রাটের খেয়াল,  
তাই এই বর্ষার দিনে সেনাপতিকে দিল্লী থেকে দক্ষিণাঞ্চল পাঠিয়েছেন।

প্রথম। কিন্তু হজুব, এই শিবাজী ত আমাদের যুদ্ধে মা'ববে না, মারবে আমোদ কবতে না দিবে। দিবারাজ যদি হাতিযাশ্র হাতে নিয়ে বসে থাকতে হয় প্রভুর শুভাগমনের অপেক্ষায়, তাহলে প্রাণপাখী খাঁচাছাড়া হয়ে যাবেই।]

শায়েস্তা খাঁ। শিবাজীকে তোমরা জান না। যে-কোন মুহুর্তেই নে আমাদের আক্রমণ কবতে পারে। তাই আমাদের সর্বদা প্রস্তুত থাকাই দবকাব।

দ্বিতীয়। সৈন্যরা ত প্রস্তুতই বয়েছে হজুর। মহারাজ যশোবন্ত সিংহ দশ হাজার নৈরাত্ত নিয়ে সিংহগড়ে পথ আগলে বয়েছেন। পুণাব সকল পথই সুরক্ষিত। শিবাজী যদি পুণা আক্রমণ কবতে চায়, তাহলে আগে যশোবন্ত সিংহকে পবাস্তিত করতে হবে। আব তাও যদি হয়, মহাবাজ যদি পবাস্তিত হন, তাহলেও শিবাজী পুণায় পৌছবাব আগে একটা পবব অন্ততঃ আমবা পারে।।

~~তৃতীয়।~~ তাই আমবা বলছিলাম হজুব...

প্রথম। আব একটু নাচ গান কবলে হয় না ?

তৃতীয়। হজুব অহুমতি ককন।

শায়েস্তা খাঁ। দর্শবির্গীহিত কাজ। যুদ্ধেব জয় যখন তোমাদের প্রস্তুত থাকতে হবে, তখন দেহ ও মন পটু রাখা চাই বই কি।

প্রথম পাৰিষদ লাকাইবা উঠিল

প্রথম। সাধে কি হজুরেব কাজে আমবা জান কবুল কবি !

শায়েস্তা খাঁ। কিন্তু সবাব-টবাব এনো না ঘেন।

দ্বিতীয়। না, না সবাব-টবাব নয়—নেশায় মশগুল হয়ে পড়লে সময় থাকতে শিবাজীব আগমন সংবাদ পাওয়া যাবে না। আর সংবাদ পেলেও যুদ্ধ বা পলায়ন কোনটাই তেমন যুৎসই হয়ে উঠবে না।

৩য়। ওহে মিছে ভয়। শিবাজী যদি চতুরই হয়, তা'হলে কি আর সিংহের গহ্বরে মাথা গলাতে আসে ?

১ম। হুজুর যদি অহুমতি করেন ত বলি—

২য়। বড় জলো জলো বোপ হচ্ছে ।

৩য়। হুজুর অহুমতি করুন ।

শায়েস্তা খাঁ। তোমবা যা হয় কব—আমি চল্লাম। আমান বড় ঘুম পাচ্ছে ।

শায়েস্তা খাঁ উঠিয়া গেলেন । সংবাহক স্রবা আনিয়া দিল ।  
নাচ গান চলিতে লাগিল । পারিষদবা স্রবা পান  
কবিত্তে লাগিল । বাঈজারা গাহিতে লাগিল ।

কাঁকন ফেলে এসেছি তায়,

নদীর ঘাটে মনের ভুলে

বাঁশের বাঁশী বাজলো ষণন,

অবুনি যে প্রাণ উঠলো ছুলে ।

যে-জন কাঁকন কুড়িয়ে এনে—

পরিষে দেবে হাতটি টেনে—

সৌধন মোব লুটিয়ে দেব, তাব চরণে পবাণ খুলে ॥

[ ১ম। বাবা শিবাজী, তুমি পাহাড়-পর্বতে ঘোপে জঙ্গলেই থাক বাবা । আমরা দেহ আব মন পটু বাখবার জন্ত নিত্য এই বকম ফুন্টি কবি ।

২য়। আব যদি নেহাৎই একবার তোমায় পুণায় আসতে হয়, তাহলে আগে খবর পাঠিয়ে এসো বাবা ।

৩য়। কিন্তু বাবা, এখন যদি এসে পড়ে ?

১ম। এখন এলে ভডকে যাবে । মাবহাঠার মন্দা-মেয়েই তারা দেখেছে, দিল্লীর এই সুন্দরীদের নয়ন-বাণে একেবারে ঘায়েল হয়ে পড়বে ।

২য়। কিন্তু 'লোকটা' শুনেছি বড় কড়া রকমের—এসেই চুপিয়ে কাটে, দুটো মিঠে কথাও বলে না।

১ম। এসে কি আমাদেরই আর দেখা পাবে! আমরা এই পবীন্দেব ডানায় চেপে উঠাও হয়ে যাবো। কি ভাই, তোমরা যে সব চুপ মেবে গেলে। হজুব অল্পমতি দিয়ে গেছেন, সারাবাত চালাও।

বাস্তিজাব! আবাব গাহিল:

কুকুমে আজ ঘুম ভেঙেছে গ্রামেব নাথে খেলব জানী।

শিউরীকুলি কাপড তেড়ে,

ডালিমফুলি বসন পাবি॥

মন-বুঝমে বং গুলেছি, নবম ভবম সব ভুলেছি

হোমাব বাণী গসিব বংগে—

পিট্কাবা আজ দাও না ভবি॥

পুনরাবৃত্ত্য শ্রুত হইল। | দ্বিতীয় পাবলদ উঠিয়া নাইবে

যাইতে উদ্যত হইল। তৃতীয় ভাইকে ধনিয়া ফেলিল।

৩য়। এই বদ্বসিক, বেতমিস্ত্র...বসভঙ্গ কবে কোথায় যাও চাঁদ?

১ম। কোথায় যাও?

২য়। হজুব সব লক্ষ্মটা সকলকে শুনিয়ে আসি—আজ সারাবাত ফুন্তি চলবে।

১ম। হাঁ বাব!, সারাবাত কাক্কেবেব এই বাড়ীর ঘবে ঘবে আজ ছবী-পরীদের জলসা জমে উঠুক।

দ্বিতীয় প্রস্থান করিল। নৃত্য শেষ হইয়া গেল।

৩য়। এস সন্দরীর! গলা ভিজিয়ে নাও।

১ম। লজ্জা কিসের? কুলবধু তোমরা যে নও, তা আমরাও জানি, তোমরাও জান।



৩য়। তোমরা সঙ্গে এসেছ বলেইত প্রাণট। হাতে নিয়েও আমোদ কবতে পাবছি।

১ম। আর প্রাণ আমাদের যাবেই যখন, তখন শিবাজীর বাঘনখেব আঘাতে না গিয়ে তোমাদের বাহর চাপে আব দশনাঘাতেই তা যাক। এস, এস সুন্দরীবা !

পারিষদবা বাঈজীদেব টানিয়া কাছে বসাইল এবং সকলে মিলিয়া সুখ পান কনিত্তে লাগিল।  
দ্বিতীয় পারিষদ প্রবেশ করিল।

২য়। কি বাবা, এবই মাঝে নেতিয়ে পড়লে। ঘরে ঘবে ছজ্জবেব হকুম শুনিযে এলাম।

১ম। শুনে সব কি কবলে ?

২য়। দাড়াও বাবা, গলাটা একটু ভিজিয়ে নি।

৩য়। হাঁ, হাঁ, এই নাও— এখন বল।

২য়। আমার মুখের কথা শেষ হতে-না-হতে বাইজীদেব ডাক পরল, তাবা এল, তাদেব ওড়না আকাশে উড়ল, তাদেব কাঁচুলি জুলে উঠল, ঘাঘড়া উঠল ফুলে। ঘবে ঘবে দেপে এলাম ভবোপবীদেব জনসা।

১ম। এই মিছে কথা !

৩য়। আমাদের বোকা পেয়েছিস ? আমাদের বুদ্ধি নেই ?

২য়। শুধু বুদ্ধিই যে নেই তা নয়—মাথায ছুটো কবে চোখও নেই... ওই দেখ না—

ফটকের ছাবে নৃত্যবতা নর্তকীদের ছায়া  
পরিষ্কার হইয়া উঠিল।

৩য়। আবে বাঃ বাঃ, আমরাই কি চুপ করে থাকব ! সুন্দরীর গা ঝাড়া দিয়ে উঠে পড়।

১ম। এই চুপ ! ওবা নেচে নেচে হযবাণ হোক, তারপর আমাদের

আসর জমবে। আগরা ততক্ষণ শিবাজী ওই স্থান আব এই স্থানদ্বয়দেব  
অধব-স্থান উপভোগ করি।

ফটকের দ্বারে প্রতিকলিত নৃত্য দেখা যাউতে লাগিল।  
নৃপুণের শব্দ ভাসিয়া আসিতেছিল—এববে প্রমত্ত  
নরনারীরা তালতাল তালে তালে বসিয়া অঙ্গ  
দোলাইতেছিল। সহসা একটা আত্মনাশ শোনা গেল।  
নর্তকীদের নাচে চন্দ ভাসিয়া গেল। তাহাদের  
পলায়নপন দৃষ্টি ছায়া দ্বাবে প্রতিকলিত হইতে লাগিল।  
এ-দেব নরনারীর ভীত হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

১ম। কি! এমন করে তাল কেটে গেল কেন?

নেপথ্যে। দস্যু, দস্যু! সামাল! সামাল!

২য়। ও কিরে বাবা!

নরনারী এক দ্বাৰগায় জড়ো হইল।

বণবাণ। (নেপথ্যে) পবিত্র এই প্রাসাদকে তোরা নবকে  
পবিত্রত কবেছিস, তোদের আর পবিত্রাণ নেই। প্রাণ দিবে তোদের  
এই পাপের প্রায়শ্চিত্ত কবতে হবে।

ফটকের দ্বাবে প্রতিবিম্ব দেখা গেল, সৈনিকের  
ভববাবির আঘাত কবিত্তেছে।

৩য়। কেটে ফেল্লে, টুকবো টুকবো কবে কেটে ফেল্লে!

সকলে মুগ্ধ চাকিল, নর্তকীরা আত্মনাশ কবিত্তে উঠিল।

শায়েস্তা খা। (নেপথ্যে) দস্যু শিবাজী! এই নিশীথ আক্রমণের  
প্রতিকল পাবে।

২য়। ওই হজুরের কণ্ঠস্বর! আব ভয় নেই।

নেপথ্যে। হজুর, হজুর!

শায়েস্তা খা। (নেপথ্যে) যাবা প্রাণ বাঁচাতে চাও, তারা আমার  
অহুসরণ কর।

নেপথ্যে। পালাও পালাও।

২য়। পালাও পালাও

নরনারী দ্রুত ছাবেব দিকে গেল।

তানাজী। পলায়িত শায়েস্তাখাঁব অনুসরণ কব।

নবনারীবা ক্রিবিয়া আমিল।

৩য়। মাঝহাঠাৰ পথ অববোধ কবেছে।

২য়। ঐদিকে, ঐদিকে চল!

অন্ত ঘাবে কাছে গিয়া ক্রিবিয়া আমিল।

১ম। এ দিকেও মাঝহাঠা দম্ভ্য।

বেগে একদল মাঝহাঠা সৈনিক প্রবেশ কনিল। উজ্জ্বল পাৰ্শ্ব চট্টেত

তানাজী, বগুনাথ ও মাঝহাঠা সৈনিকগণেব প্রবেশ।

তানাজী। স্তব্ধ হ'ও কুকুবেব দল।

বাঈজীবা চাঁৎকাব ক্রিবিয়া দৌড়াইয়া গেল।

প্রথম পাবি। আমবা কি বন্দী?

তানাজী। হাঁ, মহাবাজ শিবাজীব বন্দী তোমরা।

দ্বিতীয় পারি। কি এত বড় স্পর্ধা। জ্ঞান আমাদের সেনাপতি  
স্বয়ং শায়েস্তা খাঁ।

অন্ত ঘবের গোলমাল ঝামিলা গিবাছে।

রঘুনাথ। তোমাদের সেনাপতি হাতের একটা আঙ্গুল রেখে  
অঙ্ককারে গা ঢাকা দিযে পালিয়েছেন। এতক্ষণ তিনি হয়ত আমেদ-  
নগবের পথে।

পারিষদবা নতজানু হইয়া কহিল।

পারিষদগণ। রক্ষা কব, আমাদের বক্ষা কর।

ফটকের দ্বাব খুলিয়া শিবাজী প্রবেশ  
কনিলেন, পিছনে বগুনাথ এবং সৈনিকগণ।

শিবাজী। যাও কাপুরুষের দল, তোমাদের শিবিরে গিয়ে বল যে শায়েস্তা খাঁ পলায়িত, শিবাজী পুণা অধিকার কবতে এসেছে।

পাণ্ডিত্যবান মুক্তি পাইয়া পলায়ন করিল।

বণবাও। দেখত দুবে পাহাড়ে পাহাড়ে মশালের আলো দেখা যায় কি না ?

বণবাও পশ্চাত্তেব জালানান খাছে গেল।

রণবাও। মহারাজ পার্কত্য পথ দিয়ে প্রজ্জ্বলিত মশাল নিয়ে অসংখ্য সৈন্য চলা-ফেবা কবছে। বাপুজী আব নেতাজী হয়ত মহারাজের অপেক্ষা কবছেন।

শিবাজী। দেখত বণবাও, মুঘল-সৈন্য পাহাড়েব দিকে অগ্রসব হচ্ছে কি না ?

রণবাও। মহাবাজ যথার্থই অনুমান কবছেন। মুঘল বাপুজী আর নেতাজীকে আক্রমণ কববার জন্য তীরবেগে অগ্রসব হচ্ছে। তাদের মশালের আলোকে সমস্ত শহর আলোকিত হয়ে উঠেছে।

শিবাজী। দেখত আব কিছু দেখতে পাও কি না ?

রণবাও। সর্কনাশ হলো মহাবাজ। বাপুজী আব নেতাজী পৃষ্ঠ প্রদর্শন কবছেন। তাঁরা পর্বত-শিখরে, অরণ্যেব ভিতবে সৈন্যশ্রেণী সবিয়ে নিয়ে যাচ্ছন।

শিবাজী। বেশ রণবাও, আমবা এখন নিশ্চিন্ত !

রণবাও। কিন্তু বাপুজী আর নেতাজী যে এখনই মুঘল কর্তৃক আক্রান্ত হবেন। আদেশ করুন মহাবাজ, আমি তাদের সাহায্যার্থ গমন কবি।

শিবাজী। তাব কোন প্রয়োজন নেই বণবাও ! মুঘল যখন পাহাড়ে গিয়ে উঠবে তখন দেখতে পাবে যে, প্রজ্জ্বলিত ওই মশাল নিয়ে একটি মারহাটাও সেখানে নেই।

বণরাও । সেনাপতিবিহীন মুঘলকে বাধা দিতে কি মাবহাঠারা অক্ষম মহারাজ, যে এবারও তারা পলায়ন করবে ।

শিবাজী । সময় উপস্থিত হলে পিছন দিক থেকে আমবা মুঘল সৈন্য আক্রমণ করব । কিন্তু এখন নয়, রণবাও । পাহাড়ে ঐ যে মশাল দেখছ, ও মারহাঠার মশাল নয় । গো মহিষের শৃঙ্গে শৃঙ্গে মশাল বেঁধে দিয়ে পাহাড়ের পথে পথে তাদের তাড়িয়ে নেওয়া হচ্ছে । তোমাৰই মত মুঘল ভাবছে মাবহাঠা সৈন্যেবা পুণা আক্রমণ কৰছে । তাই তাবাও ছুটে চলেছে । কিন্তু পাহাড়ে যখন তাহারা পৌছবে তখন জলে জলে সব মশাল নিভে যাবে—মুঘল একটি মাবহাঠারও সন্ধান সেখানে পাবে না । [ যেমনটি হবে বলে আশা করেছিল, তেমনটি না দেখলে মুঘল কিংকৰ্ত্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়বে । ] সেই অবসরে বাপুজী আর নেতাজী মুঘল-সৈন্য আক্রমণ করবে । আর তখনই বণরাও, তখনই আমবা পিছন দিক থেকে মুঘলের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ব ।

রণরাও । মহারাজ, মুঘল প্রায় পাহাড়ের পাদদেশে পৌছেছে ।

শিবাজী । ভবানীব নাম নিয়ে এবাব চল বণবাও ।

মাবহাঠা সৈন্যগণ । জয় মা ভবানী । জয় মা ভবানী ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

একটি কুটারের বহিঃপ্রাঙ্গণ । গুজন গান চলিতেছে । শিবাজী ও তানাজী প্রবেশ করিলেন ।

শিবাজী । পুনায় এসে ওই মহাপুরুষের দর্শন না করে আমি ফিরব না, তানাজী । তুমি তাব ব্যবস্থা কর ।

রামদাস । ( কুটারান্তস্তর হইতে ) জয় রঘুপতি !

শিবাজী। 'ওই শোন তানাজী।

তানাজী। শুনেছি মহাবাজ...এ তাঁবই কণ্ঠস্বর! মারহাঠাৰ এক প্রান্ত থেকে অপব প্রান্ত অবধি সৰ্বত্র মানুষেব আবেদন নিয়েই তিনি ফিরছেন।

শিবাজী। আব তাঁবই ফলে হাঙ্গাব হাঙ্গাব বীৰ এসে আমাব পতাকাতলে সমবেত হচ্ছে। ওই দেবতাৰ চবণ দর্শন না কবে 'ঘামি ফিবব না, তানাজী। তুমি তাব বাবস্থা কব।

বামদাস কটাব হঠাৎ ব্যক্তিৰ হঠাৎ আসিলেন।

বামদাস। অয় বনুপতি!

শিবাজী অগ্ৰসব হঠাৎ তাঁতাকে প্রশ্ন কৰিলেন। বামদাস

তাঁহাৰ মপের দিকে স্থির দৃষ্টিতে কিছুকাল চাহিয়া বহিলেন।

পেয়েছি...পেয়েছি, সাবা মাৰহাঠা সন্ধান কবে মানুষেব মত মানুষ আজ পেয়েছি।

শিবাজী। যদি কুপাচক্ষে দেপেছেন, তাহলেই চলুন, বাজধানীতে গিয়ে হিন্দুব আত্ম-প্রতিষ্ঠাব এই যজ্ঞে স্নাত্তিকেব আসন পরিগ্রহ করে 'আমায পত্ত করুন।

বামদাস। বাজধানী? বামদাস বাজধানীৰ ঐশ্বর্য্য সইতে পারে না রাজা! বাজধানী মানুষেব মনুষ্যত্বকে নিঃশেষে গ্রাস করে ফেলে, তাকে বিলাসেব, ঔদ্ধত্যেব, স্বার্থপবতার জীবন্ত প্রতীক কবে তোলে।

শিবাজী। প্রভু, এ অগমকেও কি আপনি ওই কাবণে অযোগ্য বলে মনে করছেন?

বামদাস। না বাজা, তুমি তাব ব্যতিক্রম। তুমি বাজধানীতেই থাক কি পর্বত গহ্নাবেই বাস কর, তোমার তেজঃপুঞ্জ সকল মলিনতা গ্রাস কববে। কিন্তু তোমাকেও আমি বলে রাখি বাজা, বাজহের মোহ বড় ভয়ানক, সাধনাব মহা বিঘ্ন। সর্বদা সতর্ক থেকে।

শিবাজী। প্রহু, আমি নিজে যে তা কখনো অমুভব কবিনি তা নয়। তা কবেছি বলেই ত আপনাব স্মরণাপন্ন হযেছি। দৈহ আসে, দৌরল্য আসে, মোহ আসে বলেই ত আমি আশ্রয়প্রার্থী একান্তই যদি বাজধানীতে যেতে আপনি অসম্মত, তাহলে আমাকে চরণে টেনে নিন—বাজা শিবাজী যদি মবেও যায়, মাহুঘ শিবাজ আপনাব আশীর্বাদে অমুভব অধিকাবী হবে।

রামদাস। রাজা তুমি কি সত্য বলছ ?

শিবাজী। প্রভুব সঙ্গে পবিহাস কববাব হুঃসাহস দাসেব নেই।

বামদাস। বাজ্য, সম্পদ, প্রতিষ্ঠা সমস্ত পরিত্যাগ করে দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করে ফিবতে পাববে ?

শিবাজী একান্তে তানাজীকে

শিবাজী। তানাজী, লেখনী সংগ্রহ কবে দান পত্র লিখে আন পৃথিবীতে আমার যা কিছু আছে, সবই আমি ওই দেবতার শ্রীচরণে অর্পণ করলাম।

কুটীবেব ভিতব হঠতে একটি লোক আসিয়া একগানি চোঁরা রাখিল। বামদাস তাহাতে উপবেশন করিলেন। লোকঃ পতাকা আব ভিক্ষাপাত্র হাতে কাবগা দাঁড়াইয়া বহিল।

যাও তানাজী কালবিলম্ব কবো না।

তানাজী। কিন্তু মহাবাজ, ..

শিবাজী। যাও, যাও বন্ধু,

তানাজী প্রস্থান কবিলেন। শিবাজী শুকদেবেব পদ হতে বসিলেন। বামদাস শিবাজীব মস্তকে হাত বাপিলেন

বামদাস। বৎস, সন্ন্যাস বড় কঠোব ব্রত।

শিবাজী। কঠোব জীবন যাপনে দাস অভ্যস্ত।

তানাজী প্রবেশ কবিয়া শিবাজীব হাতে দানপত্র অর্পণ কবিলেন শিবাজী তাহা পাড়িয়া দেখিলেন। তাবপর উঠিয়া দাঁড়াইলেন

প্রহু! আদেশ করুন, দাস শ্রীচরণে অঙ্গুলি দান কববে।

রামদাস। বেশ, তোমাব যেকল্প অভিপ্রায়। ভিক্ষাপাত্র।

রামদাস হাত বাড়াইলেন। সেবক তাব হাতে ভিক্ষাপাত্র দান কবিল।

শিবাজী দানগত্থান তাহাতে অর্পণ কবিলেন। তানাজী মাথা নত কবিল।

শিবাজী। স্বাবব অস্বাবর যা কিছু আমার আছে, সর্বস্ব আমি নবেদন করছি—গ্রহণ কবে আমায় দত্ত করুন।

রামদাস। বাজা!

শিবাজী। বাজা নই প্রহু, শ্রীচরণেব দাস।

রামদাস। উত্তম। আমার অনুসরণ কব।

রামদাস আনাব কুটারেব দিকে অগ্রনব হইলেন।

শিবাজী ও সেবক তাঁহার অনুগমন কবিলেন।

তানাজী। মহারাজ, প্রহু বন্ধু……

শিবাজী কব্যাও চাহিলেন না। রামদাসেব সঙ্গে সঙ্গে পদদ্বন্দ্ব হইবা

গেলেন। তানাজী কপ্তেব মত প্রাক্ষণে ছুটাতুটি কবিত্তে লাগিলেন।

তানাজী। কেন এ সন্ন্যাসী কথা মহাবাজকে বলেছিলাম। কেন সঙ্গে কবে নিষে এলাম? এক মুহূর্ত্তে মহাবাজকে কল্লনাব সামগ্রী হয়ে গেল!

কণবাও প্রবেশ কবিল।

বণবাও। আপনি এখানে? মহাবাজ কোথায়? একি! আপনি অমন কবছেন কেন? কি হয়েছে আপনাব? মহাবাজ কুশলে আছেন ত?

তানাজী। বণরাও! মাবহাঠাব আজ বড ছুদ্দিন। মহারাজকে যনি মুক্তি দেবেন, মহারাজকে যিনি স্বপ্রতিষ্ঠিত কবেন বলে প্রতিজ্ঞা কবছিলেন, তিনি আজ বাজ্য সম্পদ সকলই এক সন্ন্যাসী ক পায়ে নবেদন কবে তাঁব শিষ্য হ গ্রহণ কবেছেন।

বণরাও। সন্ন্যাসী! এমন শক্তিমান সন্ন্যাসী কে সেনাপাত, মহারাজ শিবাজীকে যিনি মত্তমুগ্ধ করে ফেলেন?



তানাজী। প্রহু বামদাস স্বামী !

বণরাও। আমায় দেখিয়ে দিন সেনাপতি, কোথায় সেই সন্ন্যাসী  
আমি তাঁকে মহারাষ্ট্রের বাহিরে বেখে আসব। তাঁকে বলব সন্ন্যাসে  
এ জাতিব প্রয়োজন নেই।

শিবাজী ( নেপথ্যে ) ভিক্ষাং দেহি।

তানাজী। ওই মহাবাজের কর্তৃত্ব। এই দিকেই আসছেন।

গৈবিক বাস পরিত্যক্ত শিবাজী ভিক্ষাভাণ্ড হাতে লই  
কুটীর হইতে বাহির হইলেন।

বণরাও। অসহ্য !

তানাজী। চুপ, চুপ বণরাও।

শিবাজী ধীরে ধীরে তানাজীর কা  
আসনা দাঁড়াইলেন।

শিবাজী। তানাজী, বন্ধু, সর্বপ্রথমে তুমিই আমাকে ভিক্ষা দাও।

তানাজী। রাজবাজেশ্বরকে ভিক্ষা দোব আমি !

শিবাজী। বাজা আব নই তানাজী—বাজা ওই কুটিবে, আ  
পরিব্রাজক, ভিক্ষা দাও !

তানাজী। শিবাজী, বন্ধু.....

শিবাজীর গলা শুড়াইয়া ধবিয়া তানা  
কাঁদিতে লাগিলেন।

বণরাও। মহাবাজ !

শিবাজী জবাব দিলেন ন

বণরাও। সেনাপতি !

তানাজী। কি বণরাও ?

বণরাও। মহাবাজকে জিজ্ঞাসা করুন তিনি আমার গোটাকয়ে  
প্রশ্নের জবাব দেবেন কিনা।

তানাজী । তুমিই জিজ্ঞাসা কর বণবাও !

তানাজী দুবে সবিষ্য দাঁড়াইলেন ।

শিবাজী । কি বণরাও ?

রণরাও । আমি জানতে চাই, এ অভিনয়ের অর্থ কি ?

শিবাজী । অভিনয় !

বণবাও । অভিনয় নয় ? দেশ জাতি সব পড়ে বইল—আব  
পনি জীবনেব ত্রত ভুলে গিয়ে সন্ন্যাস গ্রহণ কবলেন, তাই-ই  
গামাদের বিশ্বাস কবতে হবে ?

শিবাজী । এই-ই প্রথম বাজা সন্ন্যাস হলোনা, বণবাও ।  
বতবর্ষেব বহু রাজা সন্ন্যাস গ্রহণ কবে দণ্ড হয়েছেন ! দেশ বইল,  
গতি বইল, তাদের মর্যাদা রক্ষার দ্বন্দ্ব বইলে তুমি, বইল তানাজী,  
ইল মাঝরাষ্ট্রাব অযুত বীব সন্তান...আব...বইলেন সর্বশক্তিমান এই  
বত। যিনি দয়া কবে আমায় আশ্রয় দিয়েছেন ।

বণবাও । মহাবাহু যদি এই সন্ন্যাসীকে বাজা বলে না মান্তে  
য ?

শিবাজী । বিদ্রোহ ককক ! প্রভুব ইচ্ছায় বাজ-ভৃত্য শিবাজী  
ববে সে বিদ্রোহ দমন কবতে । তানাজী, ভিক্ষা দাও ।

তানাজী । কি ভিক্ষা দোব বন্ধু ?

শিবাজী । তাহ'লে আমি চলাম পুর্ববাসীব দ্বাবে দ্বাবে । ভিক্ষা  
ও, ভিক্ষা দাও !

শিবাজী দীর্ঘে ধীরে চলিয়া গেলেন ।

রণরাও । সেনাপতি আদেশ দিন, উন্নত বাজাকে আমি বন্দী  
বি । প্রজারা এই অবস্থায় যখন গুঁকে দেখবে, এই সংবাদ যখন মুঘল  
াবে, তখন মহারাষ্ট্রকে যে আর বক্ষা কবা যাবে না । আদেশ দিন  
সেনাপতি ।

তানাজী। আদেশ দেবাব অধিকার আমার নেই রণবাও—সে অধিকার যঁাব আছে, তিনি ওই কুটবে!

শিবাজী। ( নেপথ্যে ) ভিক্ষা দাও। ভিক্ষা দাও।

রণবাও আর তানাজী মৃদ্বিৎ মত দাঁড়াইয়া বসি

## তৃতীয় দৃশ্য

ঔরংজেব ও মহাবাজ জয়সিংহ

ঔরংজেব। জাইদেব বিদ্রোহ আমায় যত না চিন্তিত করেছে মহাবাজ, শিবাজীর সাফল্য তাই কবেছে! তার সংঘাতে মূল্য সাম্রাজ্য ভেঙে পড়াও অসম্ভব নয়। শিবাজী শুধু শক্তিমানই নয়, বুদ্ধিমানও বটে। শায়েস্তা খাঁ তাব প্রকাণ্ড নির্মুদ্বিতা নিয়ে পুণায় জাঁকিয়ে বসে ছিল—আব শিবাজী শুধু চাতুরী করেই পুণা কেড়ে নিল।

জয়সিংহ। কিন্তু যুদ্ধ করলে বীৰ শায়েস্তা খাঁ শিবাজীকে সমুচিত শিক্ষা দিতে পাবতেন—শিবাজী যুদ্ধই কবল না।

ঔরংজেব। তার কারণ শিবাজী মূৰ্খ নয়। শায়েস্তা খাঁকে আমি বাঙলায় পাঠাচ্ছি মহাবাজ। আব আপনাকে পাঠাতে চাই দাক্ষিণাত্যে। কি বলেন মহাবাজ?

জয়সিংহ। সম্রাটের আদেশ অমান্য কবি এমন শক্তি আমার নাই, কিন্তু—

প্রবর্তনা;

ঔরংজেব। ঔরংজেব স্পষ্ট কথা শুনতে ভালবাসে মহারাজ। মনেব কথা স্পষ্ট কবে প্রকাশ করুন।

জয়সিংহ । হিন্দুব বিরুদ্ধে হিন্দু হয়ে আমি...

ঔবৎজিব । মহারাজ জয়সিংহ ! মুঘল যাদেব বন্ধু বলে গ্রহণ কবেছে, তাবাও কি হিন্দু-প্রীতি প্রকাশ কববাব অবসর পাবে ? আমার বিশ্বাস ছিল মহারাজ জয়সিংহ মুঘলেব স্বার্থ সংবক্ষণেব জন্তু বিদ্রোহী হিন্দুদের দমন করতে দ্বিধাবোধ কববেন না । কিন্তু এখন দেখছি মহারাজ সম্বন্ধে আমাদের ধাবণা নির্ভুল নয় ।

জয়সিংহ । জাঁহাপানা, মুঘল সাম্রাজ্যেব কণ্টক দূর কববাব জন্তু আমি সর্বদাই প্রস্তুত ! আমি শুধু ভাবছিলাম লোকে কি বলবে ? তারা বলবে হিন্দুই হিন্দুব সর্বনাশ কবেছে ।

ঔবৎজিব । আপনি দুর্গামেব ভয় কবেছেন, মহারাজ ?

জয়সিংহ । অন্য ভয় জয়সিংহ জানেনা জাঁহাপানা ।

ঔবৎজিব । আমি যখন পিতাকে কাবারুদ্ধ কবেছিলাম, তখন কিন্তু দুর্গামেব ভয় কবিনি । ভাইদেব যখন শাস্তি দিয়েছি তখনো নয়— কেননা কর্তব্য আমার পথ দেখিয়েছিল, যশলিপ্সা নয় । কর্তব্যকে যদি পায়ে দলতে পাবতাম, পৃথ্বীর অঙ্গহীন যদি উপেক্ষা কবতে পাবতাম— তাহ'লে দ্বিতীয় জগদীশ্বর আমিও হতে পাবতাম মহারাজ । আপনার কি মনে হয় ?

জয়সিংহ । জাঁহাপনার দুর্গাম আমবা কখনো শুনিনি ।

ঔবৎজিব । কিন্তু আমি শুনেছি । থাক্ সে সব কথা । শিবাজীব বিরুদ্ধে অভিযান কবতে আপনি ক্রি়তাহ'লে সম্মত নন ?

জয়সিংহ । জাঁহাপনাব আদেশ কখনো অমান্য কবিনি—এখনও কববনা ।

ঔবৎজিব । আপনি আমাকে একটা কঠোর কর্তব্যেব দায়িত্ব থেকে রক্ষা করলেন মহারাজ । যশোবন্ত সিংহ দাক্ষিণাত্যে আছেন; কিন্তু

তার ওপর আমাব তেমন আস্থা নেই। দাক্ষিণাত্যে আপনার সঙ্গে যাবেন, সেনাপতি দিলীপ খাঁ।

জয়সিংহ। তাবও কি এই কাবণ যে জাহাপনা আমাকে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করতে পাবেন না?

ঔরংজেব। হিন্দু-প্রীতি আপনাকে মাঝে মাঝে দুর্বল করে ফেলে—দিলীর খাঁকে সেই জন্তু পাঠাইতে চাই।

জয়সিংহ। কিন্তু হিন্দুর পক্ষে হিন্দুর প্রতি একটা আকর্ষণ থাকা কি অপরাধ?

ঔরংজেব। অবশ্যই নয়। শিবাজীকে শাস্তি দেবাব জন্তুই যে আমি ব্যগ্র, এমন কথা মনে করবেন না, মহারাজ। আপনি যদি পাবেন শিবাজীকে মুঘলেব আধিপত্য স্বীকার করিয়ে নিতে, তা'হলে আমি তাকে পাঁচহাজারী মনসবদারী দিতে পারি। আর এ কান্ডে আপনি ছাড়া আর কেউ সাফল্য লাভ করবেন বলে আমাব বিশ্বাস নেই।

জয়সিংহ। জাহাপনার অগ্রগ্রহ!

ঔরংজেব। মহারাজ তাহলে দাক্ষিণাত্য অভিযানের আয়োজন করুন। আমরা এখানে সাগ্রহে সেইদিনের জন্তু অপেক্ষা কবব যেদিন শিবাজীকে আপনি এখানে নিয়ে আসবেন!

জয়সিংহ প্রস্থানের উদ্দেশ্যে কণিলেন :

মহারাজ জয়সিংহ!

জয়সিংহ কিবিতা দাঁড়াইলেন।

আপনি যতদিন দাক্ষিণাত্যে থাকবেন, ততদিন কুমার বামসিংহ দরবারে উপস্থিত থেকে আমাদের আনন্দ বৃদ্ধি করবেন।

জয়সিংহ। সম্রাট।

ঔরংজেব। বলুন মহারাজ!

জয়সিংহ। সম্রাট কি স্পষ্ট কথা বলবেন?

ঔবংজেব। আমিহ পূর্বেই বলেছি মহাবাজ, ঔবংজেব স্পষ্ট কথাই বলে।

জয়সিংহ। সম্রাট কি আমায় অবিশ্বাস কবেন ?

ঔবংজেব। বার্কিক্য বশতঃ মহাবাজ জয়সিংহও তাঁর ক্ষুরধাব বৃদ্ধিব তীক্ষ্ণতা হাবিষেছেন ? আপনাকে অবিশ্বাস কবলে, আপনাকে দাক্ষিণাত্যে পাঠাতাম না, পাঠাতাম কাবুল ও কান্দাহাবে—জীবন নিয়ে যেখান থেকে আপনি ফিবে আসতে পাবতেন না।

জয়সিংহ বর্ণিশ করিয়া চলিয়া গেলেন। জয়সিংহ যে-দিকে

চলিয়া গেলেন ঔবংজেব কিছুক্ষণ সেই দিকে চাতিয়া বহিলেন।

একপন একটু হাসিয়া বলিলেন।

বাজপুত চতুর কিন্তু মুঘলও মূর্থ নয় !

দাঁলিব থা প্রবেশ করিয়া কর্ণিশ করিলেন।

এই যে দিলীব। দিলীব।

দিলীব। জাঁহাপন।

ঔবংজেব। হিন্দুব বুদ্ধি খুব তীক্ষ্ণ, না দিলীব ?

দিলীব। এতবড় একটা জাতি, এতবড় একটা সভ্যতা গড়ে তুলেছিল।

ঔবংজেব। আব মুসলমান, দিলীর ? জাতি হিসাবে খুবই ছোট ? সভ্যতা তাদের কখনো ছিলনা, এখনও নেই—কেমন ?

দিলীব। দাস সে-কথা বলেনি জাঁহাপন।

ঔবংজেব। দিলীর থা তা অবশ্যই বলবেন!—কিন্তু জয়সিংহ বলতে পাবে। মুখে না বলেও ভাবে ইঙ্গিতে তাই প্রকাশ কবে। সামান্য একটা মাবহাঠা জায়গীবদাব শিবাজী, শুধু নাকি বুদ্ধিব বলেই মুঘলকে বার বার পরাজিত করেছে। আমি এবার তাই দেখতে চাই মুঘল সত্যই নিকোঁধ কিনা।

দিলীব। কিন্তু মুঘল যে নিকোঁধ সে কথা কে বলেছে জাঁহাপন ?

ঔবংজেব । এক এক সময় আমাবই তাই বলতে ইচ্ছে হয়, দিলীব । তোমাকে আমি দাক্ষিণাত্যে পাঠাইতে চাই মহাবাদ্জ জয়সিংহের সহকর্মীকপে ।

দিলীর । মহাবাদ্জ যশোবন্ত সিংহ ?

ঔবংজেব । তিনিও সেইখানেই থাকবেন । হিন্দুব মনে একটা ক্ষোভ রয়েছে দিলীব । তাদের বিশ্বাস যে সব থাকতেও শুধু মুসলমানের চক্রান্তেই তাবা সব হাবিয়েছে । তাই যখনই কোথাও কোনমতে হিন্দুশক্তি এতটুকু প্রবল হয়ে ওঠে, তখনই তাবা আশা কবে সমগ্র ভাবতবর্ষ নিয়ে আবার তারা ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠিত কববে । যশোবন্ত সিংহ, জয়সিংহ, সকল বকমেই মল্লযুদ্ধ হারিয়েছে—কিন্তু হিন্দুদের গববটুকু আজও ছাড়তে পারিনি । শিবাজীর অভ্যুত্থান দেখে এবা ভাবছে হিন্দুসাম্রাজ্য বৃদ্ধিবা আবার প্রতিষ্ঠিত হয় । কিন্তু আমিও বলে বাগছি দিলীব, এদেব দিগেই আমি শিবাজীকে দমন কবব । এই জন্তই তোমাকে দাক্ষিণাত্যে যেতে হবে ।

দিলীর । দিলীব চিবদিনই সম্রাটের আদেশ বিনাপ্রশ্নে পালন করেছে ।

ঔবংজেব । তাই ত জান্তাম দিলীব । শায়েন্তা খাঁ, এনায়েৎ খাঁ... যাক দিলীর, মহাবাদ্জ জয়সিংহের সঙ্গে তুমি অবিলম্বে দাক্ষিণাত্যে যাও । শিবাজী সম্পর্কে আব বেড়ে উঠতে দিলে মুঘল সাম্রাজ্য বিপর্যাস হবে ।

দিলীব প্রস্থান করিলেন ।

হিন্দুব প্রতিষ্ঠা মহাবাদ্জের স্ববাস্তব—ঔবংজেব জীবিত থাকতে নয় ।

ঔবংজেব প্রস্থান করিলেন ।

## চতুর্থ দৃশ্য

গামদাস দামীর কটীর-প্রাঙ্গণ । গামদাস উপবিষ্ট ।  
একজন শিয় পতাকা ও চিকিৎসক লইয়া বাড়াইয়া আসছেন

নৌক জিজ্ঞাবাহ ও ~~জামদাস~~ বসিয়া আছেন ।

তানাজী এবং বণবা ও দণ্ডায়মান

গামদাস । বিশ্বাস কর মা, মহাবাহুর শক্তিরূপে কববার জন্ত আমি তোমার পুত্রকে সন্ন্যাসে দীক্ষা দিই-নি । তোমার পুত্রের তপশ্চায় মহারাষ্ট্রের শক্তিই বৃদ্ধি পাবে ।

জিজ্ঞাবাহ । প্রহু! নাবী আমি, সন্ন্যাসের মর্ম্ম অবগত নই । মহারাষ্ট্রের বীর সন্তান রণসঙ্গ ত্যাগ কবে । বৈবাহিক উত্তরীয় কাশে ফেলে চিকিৎসক হাতে নিয়ে সংসারের অনিত্যতা প্রচার কবলে মহারাষ্ট্রের কতখানি হিত সাধিত হবে, তা অনুমান কবে নেবার শক্তি আমার নেই । ভাবতের অভীত ইতিহাস মনে মনে আলোচনা কবে আমি দেখতে পেয়েছি প্রহু যে, সংসারের প্রতি, সম্পদের প্রতি আসক্তি নয়—অনাসক্তিই—হিন্দুর এই শৌচনীয় অঙ্গপতনের জন্ত দায়ী ।

গামদাস একটু হাসিলেন, তাৎপর্য বাললেন ।

গামদাস । ভাবতের ইতিহাসে তুমি কি শুধু দেখেছ মা বৈরাগ্যের প্রভাবে শক্তির অপচয় ? ঐশ্বর্য্যের অনাচার দেখনি ? তামসিকতার জড়তা দেখনি ? মদ-মাংসযোগ্য উচ্ছৃঙ্খলতা উদ্ভমতা দেখনি ? বৈবাহিক বিরতি নয় মা, বৈবাহিক মানুষকে খর্ব্ব কবে না মা, বৈবাহিক মানুষকে অতিমানব করে তোলে । মারহাটায় নয়, শুধু মারহাটায় নয়, সমগ্র ভাবতে একটি অতিমানব যেদিন আত্মপ্রকাশ করবে, সেদিন তার সকল দৈন্তের অবসান হবে । বিশ্বাস কর মা, তোমার পুত্র,



আমাব শিষ্ট, মহাবাহুেব বাজা...ভবানীর জ্ঞানাবতঃশ মহাবাজ শিবাজীই। সেই অতিমানবহেব অধিকাবী—সন্ন্যাস তাব পক্ষে পুরুষোত্তম হবার সাধনা।

তানাজী। সে সাধনায় যতদিন তাকে সমাহিত থাকতে হবে, ততদিন মহারাজ সমাধি প্রাপ্তি হবে।

জিজ্ঞাবাঈ। প্রভু, বাজা সন্ন্যাস গ্রহণ করেছেন শুনে প্রজাবা হতাশ হয়ে পড়েছে, শত্রুবা হয়েছে উল্লসিত। এতদিন যাবা মহাবাহুেব মঙ্গলেব জন্য জীবন পণ কবে মহাবাহুেব সেবা কবে এসেছে, শিক্ষাব সন্ন্যাস তাদেব মেকদণ্ড ভেঙ্গে দিয়েছে। শিক্ষা যদি আব বাজধানীতে ফিবে না যায়, বাজদণ্ড আব যদি গ্রহণ না কবে, তাহলে অবাজকতা এসে পড়বে। আপনাব বাজ্যভাব আপনিই গ্রহণ করুন।

বামদাস। মা, আমি সন্ন্যাসী, বাজধর্ম অবগত নই। আমি কার্য্য ভাব গ্রহণ কবলে সব দিকেই বিশৃঙ্খল দেখা দেবে।

বণবাণ্ড। বাজ্য পরিচালনেব শক্তি যদি না-ই থাকবে, তা'হলে মহারাজ শিবাজীব দান গ্রহণ কবলেন কেন ?

রামদাস ঈষৎ হাসিলেন।

বামদাস। তোমাদেব কাউকে দিয়ে দেব বলে। নেবে ? তুমি নেবে ? মা, তুমি ?

জিজ্ঞাবাঈ। সন্তান যাব সন্ন্যাস নিয়েছে, বাজ্যেব বিলাসে তাব প্রয়োজন ?

বামদাস। তা'হলে বাজ্যে কারুর কোন প্রয়োজন নেই ? মহাবাহুেব রক্ষা করবাব জন্য কোন মারহাঠাই এগিয়ে আসবে না ? সাবা মহারাজে শিবাজী ব্যতীত দ্বিতীয় ব্যক্তি নেই ? উত্তম। প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা তাহলে আমাকেই কবতে হবে।

শিবাজী প্রবেশ কবিলেন, হাতে তাব ভিক্ষাভাণ্ড। সকলে চিত্রাপিত্তেব মতো দাঁড়াইবা রহিলেন। শিবাজী ধীরে ধীরে গিয়া রামদাস স্বামীর চরণে

প্রণত হইলেন। তাবপৰ উঠিয়া দাঁড়াইলেন, অস্ত্র কাহাবও নিকে  
কিৰিয়াণ্ড চাহিলেন না।

বামদাস। শিৰাজী, তোমাব সাধনায আমি ভুষ্ট হযেছি। তুমি  
যে সত্যই রাজ্যি সেই পৰিচয় পেমে আমি বুঝেছি মহাবাষ্ট্ৰকে তুমি  
প্রতিষ্ঠিত কববে। বান্ধা ফিবে গিয়ে আগেকাব মত বাজকাৰ্য্য  
পরিচালনা কব।

শিৰাজী। প্রভু, আপনাব আদেশ শিবোদায্য। কিন্তু ইষ্টদেবতাব  
পায়ে একবাব যা নিবেদন কবেছি, আবাব তা কেমন কবে গ্রহণ কবব ?  
বাজ্য, সম্পদ, কিছুই তো আমাব নহ।

বামদাস। বাজ্য তোমাব নহ তা আমি জানি। মহারাষ্ট্র তাব  
বাজ্য নহ, মহাবাষ্ট্র সমগ্র জাতিব। বাজ্যাব নহ বলেই তুমি বাজ্য  
কাউকে দান কবতে পাব না। মহাবাষ্ট্র যে দিন বলবে যে সে তাব  
বাজ্যকে চায় না, সেই দিন বাজ্যতাব ফেলে দিমে তুমি আমাব কাছে  
চলে এসো। মনে বেগো বাজ্যগিবি তোমাব বিলাস নহ—তোমাব ধৰ্ম্ম।

শিৰাজী। ত্রয়া হৃষিকেশ জদিস্থিতেন, যথা নিযুক্তোহস্মি তথা  
কবোমি।

শিৰাজী বামদাসেব পদগ্ৰাস্তে প্রণত হইলেন। বামদাস  
তাঁহাকে উঠাইয়া ব্যাক চানিয়া লইলেন।

বামদাস। কুটিবে গিয়ে বাজ্যবেশ পৰিধান কবে এস।

শিৰাজী। প্রভু এই স্নেহেব দান ও সঙ্গে নেবাব অধিকাব আমাব  
নেই ?

বামদাস। অধিকাব কেন থাকবে না বৎস। প্রযোজন যখনই হবে,  
তখনই সম্রাসীর এই বেশ আমি তোমায পৰিষে দোব।

শিৰাজী কুটিবে চলিযা গেলেন।

জিজ্ঞাসাবাদে। প্রভু, আমায় মার্জ্জনা করুন। আমি আপনাব  
অভিসন্ধি বুঝতে না। পোবেই আপনাকে কর্তব্য সম্বন্ধে উপদেশ দেবাব  
স্পষ্টা প্রকাশ কবেছিলাম।

বামদাস। শিবাজীব জননী শক্তিকপিশী! সে তাবই যোগ্য কাজ  
করেছিল। এমন যা না হলে কি এমন সম্ভান হয়?

শিবাজী ঠাট্টাৎ হঠাৎ বাহির হইয়া আসিলেন।

এস বৎস।

বামদাস শিয়ের হাত হইতে গৈবিক পতাকাটি লইলেন।

তোমাব গৈবিক বেশ আমি গ্রহণ করেছি বলে দুঃখিত হয়ো না।  
বৎস। তাব পবিত্রের ত্যাগেব নিদর্শন এই গৈবিক পতাকা তুমি  
ধারণ কব। এই গৈবিক পতাকা সর্বদাই তোমায় কর্তব্যেব পথ  
দেখিয়ে দেবে।

শিবাজী ঠাট্টা গাড়িয়া বসিয়া পতাকা গ্রহণ কবিলেন।

শিবাজী। প্রভু, পবিত্র এই পতাকা বহন কববাব শক্তি আমায়  
দিন।

বামদাস হাতাব মস্তকে হাত বাগিলেন। শিবাজী পতাকা

লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

শিবাজী। আজ থেকে ত্যাগ ও শক্তিব প্রতীক এই গৈবিক  
পতাকাই হোক মহাবাহুেব জাতীয় পতাকা।

শিবাজী এবং গ্রন্থাবও অসি উদ্ধৃত্ত করিয়া জাতীয় পতাকাকে অভিষেক  
কব। জিজ্ঞাসাবাদ পতাকাও উদ্দেশে প্রণত হইলেন।

— — —

## চতুর্থ অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

বিজাপুর ভ্রমণে যাত্রা । সখীগণ নাচিতেছিল, গাহিতেছিল ।

বীরা বাসনাচ্ছল । সখীগণ গান

আয় কপসী, আয় বোড়শী, নাচাব যদি আয় লালিতা ।  
ছোঁড়াছোঁড়া বস নতুন হাওয়া, চকোব কোথায গাছে গাঁতা ॥  
চাদেবাকরণ কান্দে নিষে, ফণেব পলাগ উড়িয়ে দিয়ে,  
খোঁমটা গুল ছলিয়ে বেণী, খুঁজব সবাক মনের মিতা ।  
খুম-সাগবে স্বপন-সাঁচা, মধুর ছটি নয়ন-পাখী -  
গান-দাগানো নশ্বর তাল, নীলব তানে উঠবে ডাকি---  
তোমরা বসু যে-স্বব সাথে, নাচবে সপি তাবক ছাঁদে,---  
খুম পবনের বদান হাসি, ছালয়ে দেবে দুখেব চিতা ॥

বীরা । তোমরা এখন যাও । আমি একটু একা থাকতে চাই ।

মবিষম । রাত দিন কি এত ভাব তুমি ?

বীরা । সে তোমরা বুঝবে না, মবিষম । আপন বলতে কেউ  
নেই, শিবাজী কাউকে বাধেনি ।

মবিষম । তোমরা যাও ।

সখীগণের প্রস্থান ।

যা হ'বে গেছে, তা ভুলে যাও । বেগমসাহেব তোমায় ভালবাসেন,  
স্বয়ং সুলতান তোমায় জন্তু পাগল, তোমাব ভাবনা কি বিবিসাহেব !

বীরা । তুই শুতে যা মবিষম । সুলতানের কথা কখনো আব  
আমাব কাছে বলিসনে ।

মবিয়ম। তা কি পাবি বিবিসাহেব! তিনি আমাদের প্রভু তাঁব 'গুণগান কবলে আমাদের যে সাতজন্মের পাপ ঘুচে যায়।

বীবা। নিজেব ঘবে গিয়ে সেই 'গুণগান কব্বে। আমায় আ-  
বিরক্ত কবিসনে।

মবিয়ম। কিন্তু বিবিসাহেব, স্থলতানকে দেখলে আব চোং  
ফেরাতে ইচ্ছে কবে না। শুনেছি মোগল-বাদশাহেব মাঝেও অমন  
স্বপ্নকষ কেউ নেই।

বীবা। তোদের স্থলতানকে আমি দেখেছি মবিয়ম। সে স্থন্দর  
খুবই স্থন্দর। আব ছেনেছি। সে শয়তান—শিবাজীব চেয়ে  
শয়তান।

মবিয়ম। ও-কথা মুখ দিয়ে আব বাব কবোন। বিবিসাহেব  
কেউ শুনে ফেলে রক্ষা থাকবে না।

বীবা। মবিয়ম?

মবিয়ম। কি বিবিসাহেব?

বীবা। আমায় তুই একটুখানি বিষ এনে দিতে পাবিস?

মবিয়ম। তুমি সত্যি-সত্যিই বাগ কবেছ। নাঃ! আমি শুতেই  
চল্লুম। চাঁদ ডুব-ডুব। অনেক বাত হয়েছে।

মবিয়ম 'উঠিয়া চলিয়া গেল  
'আলি শাহ' আসিয়া দরজার  
কাছে চূপ করিয়া দাঁড়াইলেন

বীবা। কেন বিজ্ঞাপুবে এসেছিলাম! শ্রামলি! তোব কথা  
কেন শুনলাম না।

বাবাবাট কিছুক্ষণ চূপ করিয়া পার্কিয়া গান শ্রু কবিল।  
বিদায় বেলাব চোপেব জলে,  
ভবব আর্মি ডালা।

সাজ ভাষে গেল এবাব

ফুল ক'ডানোব পালা ।

ফুল ক'বে কানন ভূমি

গ্রাবাব, ঘনিম আসবে ভূমি

তোমাব গলায় তুলিয়ে দেবে

আমাব কানিবা মালা ।

নীল আকাশে তাবাব কুম্ম ফুটতে শনত্ব,

তারই মাঝে সুমোণ আমাব প্রাণেব বসন্ত,

আজকে নীবে চাদনী বাতে,

জোছনা কাঁদে আমাব মাথে---

কাঁদতে বাঁধা নেইকো আমাব---

শাঁওব বংশালা ॥

দেশখালের উপবে একটি মাথা দেখা গেল । বীবাঝ

ভয়ে পিছাইয়া গেল ।

বীবা । একি ! দেশাল বেয়ে উপবে উঠে আসছে কে ?

আলি শাহ আব একটু আড়ালে দিবা দাঁড়াইলেন ।

বণবাণ ( নেপথ্য ) । বীবা !

এবা কানিয়া উঠিয়া বুক চাপিয়া ধবিল ।

বীবা । কে ডাকলে ! সেই কর্তৃ দিয়ে কে আমায় ডাকলে ?

বণবাণ । বীবা ! আমি এসেছি । তোমায় নিম্নে যেতে এসেছি,

বীবা !

সবস্ত্রটি শবীব দেখা গেল ।

বীবা । বণবাণ !

বণবাণ । হাঁ বীবা, আমি, আমি বণবাণ ! এস বীরা, আমার

সঙ্গে চল ।

বীবা । কোথায় যাব ?

বণবাণ । তোমাব পিতাব দুর্গে ।

বীবা । সে দুর্গ ত শত্রু অধিকার করে নিয়েছে ।

বণবাও । শত্রু নয় বীরা ; দেবতার চেয়েও বড়, দেবতার চেয়েও উদার ।

বীরা । যে তোমার আর আমার মাঝে একটা পাহাড়ের ব্যবধান সৃষ্টি করেছে—

রণরাও । তা সত্য নয়, বীরা ।

বীরা । যে গুপ্তঘাতক দিয়ে আমার পিতাকে হত্যা কবিয়েছে ।

রণবাও । বীবা, অভাগী বীবা !

বীরা । যার জন্য এই পাপপুৰীতে আশ্রয় নিয়ে আমার নিত্য শত স্বর্ণ প্রস্তাব শুনতে হচ্ছে, লম্পটেব লালসা থেকে আত্মরক্ষা করবার জন্য অষ্টপ্রহর সজাগ থাকতে হচ্ছে !

রণরাও । আমার সঙ্গে এই পাপপুৰী ত্যাগ করে চল বীরা ! তোমার পিতাব দুর্গ মহাবাজ শিবাজী তোমার জনাই রেখে দিয়েছেন ।

বীরা । শিবাজীর কৃপা-কণা কুড়িয়ে আমি বেঁচে থাকতে চাই না রণবাও !

রণরাও । তাহলে চল তোমাকে অন্য কোথাও নিয়ে যাই ।

বীরা । রণরাও !

রণরাও । দেৱী কবোনা বীরা । শত্রুপুৰী, প্রহবীবা সজাগ, দেখে ফেললে আর ফিবে যাওয়া হবে না ।

আলি শা বাহির হইয়া গেল এবং একট  
বল্লম লইয়া কিরিণা আসিল ।

বীরা । কিন্তু তোমার সঙ্গে ত আমি যেতে পারি না, রণরাও !

রণরাও । আমার সঙ্গেও যেতে পার না !

বীরা । নারীকে তুমি কি মনে কর রণবাও ? সে কি হৃদয়হীন, সখেরই পুতুল কেবল, যে ইচ্ছামত তাকে প্রত্যাখান করবে, ইচ্ছামত তাকে আদর জানাবে ?

রণরাও । নারীকে আমি দেবী বলেই জানি, বীবা ।

বীরা । মিথ্যা কথা, মিথ্যা কথা রণরাও । যদি তাই মনে করবে, তাহলে আজ আমার কাছে আসতে পাবতে না । তুমি চলে যাও বণরাও । আমি এইখানেই শত অসম্মানেব জীবন যাপন কবব, তবুও তোমার সঙ্গে যাব না ।

রণরাও । অভিমান ত্যাগ কব বীবা ।

বীরা । একে অভিমান বলে আমার আবে অপমান কবোন । এ অভিমান নয়, এ আমার নারীত্বের মধ্যাদা ।

বণরাও । ফিরে চলে যাব বীবা ?

বীরা । যে-দাবী তুমি স্বেচ্ছায় ত্যাগ করেছ, ইচ্ছা করলেই কি আবার তা প্রতিষ্ঠা করতে পার ?

বীবা সরিষা দাঁড়াইয়া দুই হাতে মুখ ঢাকিল ।

বণরাও । হয়ত এ শাস্তি আমার প্রাপ্যই ছিল । কিন্তু তবুও বলে যাই বীরা, যদি কখনো প্রয়োজন হয়, যদি কখনো মার্জনা কবতে পার—তাহলে রণরাওকে স্ববণ কোরে । প্রথম মিলনেব সেই মধুর স্মৃতিটুকু বুকে নিয়ে সে তোমাব জগৎ অপেক্ষা করবে ।

রণরাও নামিয়া গেল । আলিশাহ্ জালানাব কাছে গিয়া বল্লম ছুঁড়িতে উদ্ভত হইল ।

বীরা । এ কি স্থলতান !

আলিশাহ । বল্লমেব ডগায় একটা শিকার পড়েছে, হিন্দু বাদ্জ । একটু সবুব কব, তোমার পদতলেই উপহাব দোব ।

আলিশাহ্ লক্ষ্য স্থির করিল । বীবা আলিশাহ্কে জড়াইয়া ধরিল ।

বীরা । রক্ষা কর, রক্ষা কর !

আলিশাহ বল্লম ফেলিয়া দিল ।



আলিশাহ। াক কোমল তোমার স্পৰ্শ !

বীৰবাঈ হুনতানকে চাউিয়া দিয়া সবিসা দাঁড়াইল।

বীৰ। স্বলতান !

আলি শাহ। বাইবেব শীকাবটা মাটি কবে দিলে, আবাব নিজেও ভুমি ধৰ। দেবে না। তাও কি হয় ? আমি তোমাকে চাই, তোমাকেই আমি চাই বীৰ। মবিষম কি বলেনি তোমাব ওই রূপ কি আগুন জ্বলে দিয়েছে আমাব হৃদয়ে ?

বীৰ। বীজাপুৰ-স্বলতানেব এই কি উচিত ব্যবহাব ?

আলি শাহ। নয় কেন ? শুনেছি তোমাদেবই শাস্ত্ৰে লেখে ভুমি আর নারী বীরভোগ্যা !

বীৰ। লজ্জা কবে না কাপুরুষ, বীরত্বেব কথা কইতে ? অসহায় এক নাবীকে আশ্রয় দিয়ে তাকে যে অপমান কবতে পাবে, সে আবাব বীৰ !

আলি শাহ। অপমান কবতে চাইনে বীৰ, তোমাকে আমি সিংহাসনে বসাতে চাই, বিজাপুৰেব ভুবদ্ধাহান কবে রাখতে চাই।

বীৰ। এখুনি এই স্থান পবিত্যাগ কৰুন স্বলতান !

আলি শাহ। কিন্তু তাব আগে—

আলিশাহ্, বীৰবাঈৰেব দিকে অগ্ৰসব হইল

বল্লম তুলিষা ধৰিষা বীৰা কতিল।

বীৰ। সাবধান স্বলতান, মারাঠাব মেঘে সত্যিই অবলা নয়।

বেগম। ( নেপথ্যে ) আলিশাহ।

বেগম প্রবেশ কবিলেন।

আলি শাহ্। মা !

আলিশাহ্, চলিষা গেল, বীৰবাঈ বল্লম ফেলিষা  
দিষা বেগমের পদতলে- লুটাইয়া পড়িল।

বৌর।। আপনি আমাকে আশ্রয় দিচ্ছেলেন।।

বেগম। এই পাপেই বিজাপুর গেল।

বেগম সেইখানে বসিবা বীণাবাদ্যেব

মাথা কোলে ডুলিমা লইলেন।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

শিবাজীও দরবার-- অম্মা ভাগণ সহ শিবাজী

শিবাজী। মুঘলের সন্ধে আমাদের সর্ভ ছিল যে, সম্রাট ঔবংজেবেব প্রতি সম্মান প্রদর্শন কববাব জন্য আমায় দিল্লী যেতে হবে না। বঙ্গগণ, আমি তাবপর বিবেচনা কবে দেখলাম যে, আমি একবাব দিল্লী গুবে এলে ফল ভালই হবে।

পেশোয়া। কিন্তু ঔবংজেবকে আমবা কি বিশ্বাস কবিতে পারি মহাবাদ্জ?

শিবাজী। পারি কি না, একবাব পবথ কৰে দেখতে চাই পেশোয়া।

পেশোয়া। মহাবাদ্জ। মহাবাদ্জেব কেবল নয়, সমগ্র হিন্দুব 'এক' সলতে আপনি। দিল্লী গেলে যদি আপন'ব কোন অমঙ্গল হয়, তাহলে ব্যক্তিগতভাবে কেবল আমাদেরই ক্ষতি হবে না, সমগ্র হিন্দু জাতিই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

যাকুবেশে শক্তাজী প্রবেশ কবিল।

শক্তাজী। বাবা। দিল্লী যাবার জন্য আমি প্রস্তুত। এঠি দেখুন।

শিবাজী পুত্রেব চিবুক স্পর্শ করিবা বহুক্ষণ তাহাব মুখেব

দিকে চাহিবা বহিলেন। তারপর বলিলেন।

শিবাজী। কর্তব্যের আহ্বান জীবনে যখনই আসবে, তখনই তার জন্য আমি প্রস্তুত থেকে, পুত্র। বন্ধুগণ! গুরুদেব এখন কোথায় তা আমার জ্ঞান নেই। সময়ে তিনি দাসকে দেখা দেবেন, এ বিশ্বাস যদিও আমার আছে, তবুও এখানকার সকল ব্যবস্থা আমি স্থির কবে যেতে চাই। আমার অল্পপস্থিতিকালে মায়েব আদেশ নিষে তোমরা রাজকাণ্ড পবিচালনা করবে। আশা করি তোমাদেব কার এতে সম্মত থাকবে না।

পেশোয়া। জননী জিজ্ঞাসা করুন অপত্যাণিকশেষেই প্রজা পালন করবেন।

শিবাজী। বিচার-বিভাগ সম্বন্ধে নূতন ব্যবস্থাব কোন প্রয়োজন নেই। মুঘলেব সঙ্গে যখন সন্ধি স্থাপিত, তখন আশা করা যায়, যুদ্ধ আপাতত আমার কবতে হবে না। কিন্তু তা না হলেও তানাজী, সমস্ত কিল্লাদারদেব সর্বদা সজাগ থাকতে বোলো! বিজাপুর, গোলকোণ্ডা অথবা মুঘলই যদি কখনো কোন দুর্গ আক্রমণ করে, তাহলে যেন সম্যক অভ্যর্থনাব কোন ক্রটি না হয়। নৌ-বহব সম্বন্ধে আমার বিশেষ বক্তব্য এই যে ফিরিঙ্গিবা ক্রমেই প্রবল হয়ে উঠছে, সিদ্ধিবাও বিবটি শক্তি সংগ্রহ করছে—মহারাজু যেন দুয়েব প্রতিই সমান দৃষ্টি বাখে।

পেশোয়া। দিল্লীতে মহারাজকে কতদিন থাকতে হবে?

শিবাজী। তা তো জানি না পেশোয়া। মুঘল সাম্রাজ্যের ব্যাপাব কি তাই-ই আমি দারণাষ আনতে পারি না। তাবপর মুঘল বাদশাহার রাজধানী—মায়াব কাঁদে যদি জড়িয়েই ফেলে, তাহলে ফিবে হয়ত নাও আসতে পারি! কি বল শস্তা?

শস্তাজী। হাঁ বাবা, শুনেছি দিল্লীর মাহুগুলো এত বড় লোক যে, তাবা হানুক আব কাঁচক খুর খুর করে মুক্তোই ঝবে!

সকলে হাসিয়া উঠিল।

আপনাবা হাসছেন ? শ্রামলী বলেছে, সে সব জানে ।

শ্রামলী, শ্রামলী ।

শস্ত্রাজী বাহিব হইয়া গেল ।

শিবাজী । দিল্লীতে আমি সাতজন সেনানী আব সহস্র সৈনিক সঙ্গে নোব । আশা করি তাদের অভাবে আপনাদের কোন অসুবিধা হবে না ।

পেশোয়া । আমার মনে হয় সঙ্গে আবে। কিছু বেশী সৈন্য থাকা ভালো ।

অনেকে । আমাদেরও তাই মনে হয় ।

শিবাজী । আপনাবা আমার জন্ত অত্যন্ত উৎকণ্ঠিত হয়ে উঠেছেন ।

পেশোয়া । কিছুতেই সেনা মন চাইছে না মহাবাজ, আপনাকে দিল্লী পাঠাতে । যে সাম্রাজ্যের জন্ত বাপকে বন্দী কবেছে, ভাইদের হত্যা কবেছে—সে কি না কবতে পারে মহাবাজ ?

শিবাজী । বাপ, তার বৃদ্ধ, পক্ষাঘাতে পঙ্গু, তার গুপ্ত অত্যন্ত স্নেহশীল—ভাইদের মাঝে কেউ উদার, কেউ দুর্বল । তাই গুরুদেব তাদের সম্বন্ধে ও ব্যবস্থা সহজেই কবতে পেবেছে । শিবাজী স্নেহশীলও নয়, দুর্বলও নয় ।

বামদাস প্রবেশ করিলেন ।

বামদাস । মহাবাহুঁের জয় হোক ।

শিবাজী । গুরুদেব !

বামদাস । এই দিল্লী-যাত্রাই মহাবাহুঁের পূর্ণ প্রতিষ্ঠার সূচনা ।

শিবাজী । তা'হলে এবাব আপনাব বাজন্ত আপনিই গ্রহণ করুন গুরুদেব ! ভৃত্য আমি, আপনাব আদেশ বহন করে নিশ্চিত মনে দিল্লী যাত্রা করি ।

ৰামদাস। বাব বাব একই ভুল কেন কব বৎস। ও সিংহাসন আমাবও নয়, তোমাবও নয়,—সকল মাৰহাঠাৱ। তোমাব অবৰ্ত্তমানে মাৰহাঠাবাই কববে ওব মৰ্যাদা বক্ষা। স্বেচ্ছায় আমি যে ব্ৰত গ্ৰহণ কৰেছি, তা আজও উদ্‌যাপিত হয় নি! আজও মহাবাহুঁৱেৰ পল্লীতে পল্লীতে আমাকে মানুষেৰ সন্ধানে ফিবতে হবে, তাংদেৰ শোনাতে হবে মহাৰাহুঁৱেৰ প্ৰতিষ্ঠাব কথা, মহাবাহুঁ শিৰাজীৰ আদৰ্শে তাংদেৰ অনুপ্ৰাণিত কৰে জাতিব গৈবিক পতাকাতে তাংদেৰ সমবেত কবতে হবে।

শিৰাজী ৰামদাসেৰ চৰণে পুনৰায় প্ৰণতঃ হুইলেন।

শিৰাজী। মহাবাহুঁ আপনাব কাছে চিবন্ধী বইল গুৰুদেব।

ৰামদাস। নিশ্চিত মনে তুমি দিল্লী যাও বৎস। যাত্ৰাব সময় উপস্থিত।

শিৰাজী। আমবা প্ৰস্তুত গুৰুদেব।

জিজ্ঞাসা একদল নব-নাৰী সত্ৰ প্ৰবেশ কৰিলেন। শিৰাজী মাৰেৰ পদবজ গ্ৰহণ কৰিলেন। শ্ৰামণী শিৰাজীকে আশ্বাস কৰিল। মেধেবা শিৰাজীকে বৰণ কৰিল। জাতীয় সঙ্গীত হুইল। সকলে দাঁড়াইযা বহিলেন।

### জাতীয় সঙ্গীত

( কোবাস ) জনতাৰ মাৰে জনগণপতি বন্ধেৰ মাৰে দৃঢ় মন,  
জাগ্ৰত হও স্বাধীন ভাৰত, জাগো মাৰহাঠাব পুত্ৰগণ ॥  
ভীমাৰ্দ্ধনৰ স্বদেশ হ'বোঁ পৃথীবাংগেৰ বন্ধুত্বমি,  
জগৎ মোদেৰ সেত মাটিতেই শত বাঁৰ পদচিহ্ন তুমি,  
জীবন মোদেৰ স্বত্বাব মত মৃত্যুকে কৰে আক্ৰমণ ॥

কোবাস

বাজি প্ৰভাত চলগো বাজী সূৰ্যো ঋগিৰে বজুকব  
অতীত নিশান শিশিৰ-অশ্রু মুছে গেল ওই মৰ্ত্ত্যাপব,  
সম্মুখে ভাসে মুক্ত অসীম পশ্চাতে কঁাদে ঘৰেৰ কোণ ॥

কোৱাস

উথলি উঠিছে চিত্রসাগর জীবন-তবলী নৃত্যময় ;  
 জয়তু শিবাজী । জয়তু শিবাজী । ভাবত ভবিষ্য তোমাবই জয় !  
 খড়্গে খড়্গে চুষনে আজ ত্রিংশদ গ্রেমে আলিঙ্গন ॥

কোবাস

বাণী প্রতাপের গৈবিক বাস উড়াও আকাশে পতাকা কবি  
 মহাযোগী ছালে যজ্ঞ আশ্রন মহাভাব্য তব তীর্থ ভবি ।  
 কে হবি সমিধ ? আসিয়াত শ্রুত আশ্বদানেব আমরণ ॥

কোবাস

গান থামিয়া গেলে শিবাজী কহিলেন ।

বন্ধুগণ ! মহাবাহুেব সকল ভাব তোমবা গ্রহণ কবেছ । এইবাব  
 আমাদের বিদায় দাও ।

জিজ্ঞাবাজি । শিখা ।

শিবাজী । মা ।

জিজ্ঞাবাজি । আমাব শস্তা, যদিও তোবই পুত্র, তব বংশেব প্রদীপ  
 এ । মহাবাহুেব প্রয়োজনে আমাদের সকলেব হৃদয়-বাজা আধাব কবে  
 শস্তাকে আমি তোব হাতে সঁপে দিচ্ছি —আবান তোব কাছেই আমি  
 একে ফিবে চাই !

জিজ্ঞাবাজি শস্তাকে শিবাজী হাতে দিলেন । শিবাজী  
 কোন কথা কহিলেন না । বাহিরে আবাব বিজয়-বাজ  
 বাজিয়া উঠিল । আবাব গান শ্রব হইল, পতাকা উড়িল,  
 মহাগজ শিবাজীব জয়নাদে দিগন্ত প্রকম্পিত হইল ।  
 পূবনানীবা দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিলেন ।

## ৫ . তৃতীয় দৃশ্য

মাত্রবের পথ । বীবা অত্যন্ত ক্রান্তভাবে অগ্রসর হইতেছে । অশ্রুদীপক

দিশা আসিতেছে বাজী ঘোড়পুবে । বীবা ঘোড়পুবেকে চিনিতে

না পারিবা অগ্রসর হইল । ঘোড়পুবে চলিতে চলিতে

ফিবিবা ফিবিবা তাহাকে দেখিতে লাগিল ।

বীবাবাঈ ফিবিবা দাঁড়াইল ।

ঘোড়পুবে । চিনি চিনি বলে মনে হচ্ছে । কিন্তু বংটা এত  
তামাটে ছিল না ত ! চাউনিতে ছিল আগুন । এখন মনে হচ্ছে  
ছাই-চাপা পড়ে আছে । দেখিই না একবার পথ কবে । বীবাবাঈ  
শুনচ ? ওগো চন্দ্রবাণ্যেব কণ্ঠা !

বীবা । কে ডাকলে ? পিত্ত-পবিচয়ে আমাব নাম ধবে সম্পূর্ণ এই  
অপবিচিত দেশে কে আমায় ডাকে !

ঘোড়পুবে । বীবা ! আমাব চিন্তে পাবছ না ?

বীবা । আপনি ! জীবনের পথে বাব বাব আপনাব সঙ্গে আমাব  
দেখা হচ্ছে কেন বলুন ত !

ঘোড়পুবে । ভগবান আমাদের দু'জনকে দিয়ে একটি উদ্দেশ্যই  
সাধন কবিষে নেবেন বলে ।

বীবা । সে উদ্দেশ্য কি বাজী সাহেব ?

ঘোড়পুবে । শিবাজীব হত্যা ।

বীবা । না, না, আমার জীবনের সে উদ্দেশ্য আব নেই...আমি  
শিবাজীকে ক্ষমা কবেছি, বাজী সাহেব ।

ঘোড়পুবে । পিত্তহস্তাকে ক্ষমা কবেছ !

বীবা । ব্যক্তিগত কোন সুবিধার জন্ত সে যদি ও কাজ কবত,  
তাহ'লে জীবনে আমি তাকে ক্ষমা কবতে পাবতাম না—কিন্তু

তাকে ও কাজ করতে হয়েছিল দেশেব জন্ত, জাতিব জন্ত। পৃথিবীব অনেক মহৎ লোককে বাধ্য হয় অগ্নি স্বগিত কাজ কবতে হয়েছে। তবু এগ্নি উদাব শিবাজী যে, কৃত অপরাধেব জন্ত সে মার্জনা চেয়েছে। এমন কি দণ্ড নিতেও সে প্রস্তুত ছিল।

ঘোড়পুৰে। শিবাজী সঙ্গে তোমাব দেখা হযেছিল বঝি! তাই ত বলি, সবলা অবলা পেযে দুটো কথা দিযেই হুঁলিযে দিযেছে। বাপ কাক চিবদিন নৈচে থাকে না। তাই পিতাব মৃত্যুর আঘাত না হয় হুঁলে। কিন্তু... জীবন তোম্বা...যে একেবাবেই ব্যর্থ করে দিল, তাকেও কি তুমি ক্ষমা করবে?

বীরা। আপনি কি চান বলুন ত বাজী নাহেব? আমাকে দিযে কি আপনি কবাতে চান?

ঘোড়পুৰে। আমি আব তুমি একই আগুন বকে নিযে ছুটে বেড়াচ্ছি মা। তুমি আমায় বিশ্বাস কবতে পাব?

বীবা। না।

ঘোড়পুৰে। বিশ্বাস কবতে পাব না? আমি তোমাব পিতৃ-বন্ধু!

বীবা। আমি শুনেছি আপনি বিশ্বাসঘাতক।

ঘোড়পুৰে। শোনা কথা! নিজে কিছু জান না ত! দেখ মা, কথা অনেক শোনা যায়। ছেলেবেলা থেকে শুনে আসছ শিবাজী দেবতা—কিন্তু নিজে ত জ্ঞান্বে পাবছ সে আস্ত একটি দানব। শাস্ত্রে বলেছে মানুষকে বিশ্বাস কৰো। কিন্তু মানুষ সম্বন্ধে যা শোন, তা বিশ্বাস কৰো না!

বীবা। আপনি এখানে এলেন কেমন করে?

ঘোড়পুৰে। বিজাপুর থেকে পালিয়ে এলাম। শিবাজীব সঙ্গে বিজাপুর যখন মিতালী কবেছিল, তখনই বুঝেছিলাম বিজাপুরে অন্ন মিলেও প্রাণটি হারাতে হবে। তাই কালবিলম্ব না করে মাহর-



অধিপতি উদাবামেব আশ্রয় নিলাম। উদারাম পবম শ্রদ্ধাভবে আমায় গ্রহণ কবলেন। কিন্তু শিবাজী তাতেও বাদ সাধল। তাব সঙ্গে সম্মুখ যুদ্ধে উদাবাম দেহবক্ষ্য কবলেন। সঙ্গে সঙ্গে এই রাজ্যরক্ষাব ভার একবকম আমাবই কাধে পডল। উদাবামেব বিধবা সাক্ষাৎ মা ভবানী। স্বামী হত্যাৰ প্রতিশোধ নেবাব যে আযোজন তিনি কবেছেন, তা ফলন পূৰ্ণ হবে—তখন দেখতে পাবে শিবাজীব বাজ্যব চুড়া খুব খুব কৰে, ঝরে পডবে।

বীবা। এলি শক্তিমন্তী নাবী!

ঘোড়পুবে। দেখলেই বুঝতে পাববে, সাক্ষাৎ মা ভবানী।

বীবা। কিন্তু অপরিচিতা আমি কেমন কবে তাব দেখা পাব?

ঘোড়পুবে। সে মোটেই শক্ত নয় মা, মোটেই শক্ত নয়। চন্দ্রবাণেব কন্তা তুমি। চল, চল, আমাব সঙ্গে এখুনি চল মা।

বীবা। ন', না, আপনি যান বাজী সাহেব, আমি দেশেই ফিৰ যাউ।

ঘোড়পুবে। দেশেই যদি ফিৰে দাবে, শিবাজীব অস্ত্রগ্রহ ভিক্ষা কবেই যদি জীবন-যাপন কবতে পাববে, তাহলে সাবা দাক্ষিণাত্যে এমন কবে ছুটো-ছুটি কবে দুবে বেড়াতে কেন হবে মা?

বীবা। এতদিনেব মাঝে এ প্রশ্ন একবারও মনে জাগেনি। সত্যিইত এমন কবে উঠাব মতো কেন ছুটে বেড়াছি!

ঘোড়পুবে। প্রতিশোধ নিতে।

বীবা। প্রতিশোধ? কিসেব প্রতিশোধ?

ঘোড়পুবে। পিতৃহত্যাৰ।

বীবা। মনে মনে শিবাজীকে কখন যে মার্জনা করে ফেলেছি, তা নিজেই বুঝতে পাবিনি। আজ দেখছি শিবাজীব বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ নেই।

ঘোড়পুবে। কুমাই নাবীৰ ধৰ্ম ! তাই পুৰুষ না চাইতেও তোমাদেব  
কমা পায় ! কিন্তু মৰ্যাদা ? মৰ্যাদা বন্ধাব জন্ত নারী করতে না পাবে  
এমন কাজ নেই। মৰ্যাদা, ~~বন্ধাব জন্ত~~ শিবাজী তোমাব শত্রু।

বীবা। শত্রু নয়, শত্রু নয় বাজী সাহেব। কিন্তু—তবুও—চলুন  
বাজী সাহেব, কোথায় নিষে যেতে চান।

ঘোড়পুবে। এস মা, এস।

পদ্মান

### চতুৰ্থ দৃশ্য

দিল্লীৰ দেওয়ান-ই আম। সম্ভাটি দুবংজেন এখনা আসিলা উপস্থিত

জন নাই। পাত্র-মিঞা সমবেত হওয়া মুত জ্ঞান

কবিত্তেছেন। জনবানে খুব কড়া

পাত্রাবান আয়োজন

হটসাজে।

প্রথম অমাত্য। দববাবকে যে দস্তবমত ছুৰ্গ কবে ফেল্ল !

দ্বিতীয় অমাত্য। জংলা-রাজা শিবাজী যে আসছে।

যশোবন্ত সিংহ। শিবাজী দেখছি মঘলেব কাছে অত্যন্ত সম্মানেব  
পাত্র হয়ে উঠছেন। অভ্যর্থনাৰ কি বিবাট আয়োজন !

প্রথম অমাত্য। শিবাজীৰ মূল্য নিকপণ কবতে মহারাজ যশোবন্ত  
সিংহকেই না দাক্ষিণাতে পাঠানো হুয়েছিল ?

যশোবন্ত। যতদিন দাক্ষিণাতে ডিলাম, ততদিন পার্শ্বতাই ওই  
মুখিক একটিবাবও তার গৰ্ভ থেকে বেঁধে যিনি।

দ্বিতীয় অমাত্য। কিন্তু তখনতে পাই মহারাজ যখন পুণার পথ আগলে বসে ছিলেন, তখনই শিবাজী বিশ হাজার মুঘল সৈন্তের চোখে ধুলো দিয়ে সেনাপতি সায়েন্ত খাঁর হাবেমের গিয়ে তাকে আহত করেছিলেন।

প্রথম অমাত্য। বুনো হলেন শিবাজী লোকটা বাহাদুর বটে।

দ্বিতীয়। বাহাদুর কি বলছেন, মশাই, যাছকব! বিজাপুরের আফজল খাঁ দশহাজার ফৌজ নিয়ে এল শিবাজীকে বন্দী কবতে। ফৌজ বইল দাড়িয়ে কাঠের পুতুলের মতো, কিন্তু আফজল খাঁকে আব জীবিত পাওয়া গেল না!

প্রথম অমাত্য। বাবা! ভালো কবে সৈন্ত সমাবেশ কবে।

অধ্যক্ষ। শিবাজী বাজা!

শিবাজী ও কুমার বামসিংহ প্রবেশ করিলেন।

বামসিংহ। এই বিশ্ববিখ্যাত দেওয়ান-ই-আম!

শিবাজী চাবিটিকে চাটুনি দেখিতে লাগিলেন।

প্রথম অমাত্য। দেখে একবারে মাথা ঘুরে গেছে। জংলী মাল্লু!

শিবাজী। কুমার বামসিংহ! এই দরবাব তৈরী করতে কত দেশের সম্পদ লুণ্ঠ করতে হয়েছে, তা বলতে পাবেন?

কুমার বামসিংহ। আঃ মহাবাজ! ও সব প্রশ্নের স্থান এ নয়।

শিবাজী। আফজল খাঁ আমাব শিরিরেব সম্পদ দেখেই নিশ্চিত করে বলেছিল—দস্যুগিরি না করে সে সম্পদ অর্জন কবা যায় না। এ ঐশ্বর্য দেখলে সে কি বলত?

দুবে নাকাডা বাজিবা উঠিল।

অধ্যক্ষ। সন্ধ্যার আগমন ঘোষিত হয়েছে।

বামসিংহ। সন্ধ্যাট এখনি-দেখা হবেক।

ঔরংজেব প্রবেশ করিলেন। ~~উরফ-পদ্ম-পদ্ম~~  
জাফর খাঁ। ঔরংজেব যাঁহাব সময় কুমার  
বামসিংহের সামনে দাঁড়াইলেন।

ঔরংজেব। ইনিই শিবাজী বাজা !

বামসিংহ। জাঁহাপনা যথার্থ অনুমান করছেন।

ঔরংজেব বামসিংহের কথা শেষ হইবার পূর্বেই সে স্থান  
তাগ করিয়া সিংহাসন অভিমুখে অগ্রসর হইলেন।

শিবাজী। এই কি মুঘলের ভদ্রতা ?

বামসিংহ। নিরস্ত হোন মহাবাজ !

ঔরংজেব সিংহাসনে বসিলেন।

ঔরংজেব। দাক্ষিণাত্য সম্বন্ধে যে প্রস্তাব আমাদের আলোচ্য ছিল,  
শিবাজী বাজাব আগমনে তাঁর পরিবর্তন প্রয়োজনীয়। ততবাং আমবা  
আজ অল্প কাজে মন দোব।

জাফর খাঁ। সম্রাট বাউলা থেকে -

ঔরংজেব। শিবাজী রাজার উপস্থিতিতে আজকাল সভায় বাট্টেব  
আভ্যন্তরিক ব্যবস্থা সম্বন্ধে কোন আলোচনাই হতে পারে না।

জাফর খাঁ। জাঁহাপনা, বাউলাব ব্যাপার অত্যন্ত গুরুতর। যদি  
অনুমতি করেন, তা'হলে বাজা শিবাজীব সঙ্গে আমাদের যে কাজ  
আছে, তা শেষ করে পরে বাউলার সমস্তা সম্বন্ধে আলোচনা হতে  
পাবে।

ঔরংজেব। উত্তম; তাই-ই হোক।

জাফর খাঁ। কুমার বামসিংহ !

বামসিংহ তাঁহাব কাছে গেলেন। জাফর খাঁ তাঁহার  
কানে কানে কথা কহিলেন।

বামসিংহ। যান মহারাজ, সম্রাটকে বশতা জ্ঞাপন করুন।

শিবাজী। বশত! কেন কুমাবু! বন্ধুর প্রতিষ্ঠার জন্তই এখানে এসেছি।

রামসিংহ। তাবও একটা বীতি আছে মহারাজ!

শিবাজী। সে বীতি কি ভদ্রতাব নিয়ম মানে না?

ঔবংজেব। জাফব খাঁ!

জাফব খাঁ সম্রাটকে অভিবাদন করিলেন।

জাফব খাঁ। কুমাব বামসিংহ।

রামসিংহ। আব বিলম্ব কববেন না মহারাজ। আমি যেমন করে শিখিয়ে দিয়েছি, তেমন কবেই অভিবাদন কববেন।

শিবাজী। মা ভবানী, জননী জিজ্ঞাবাদ্গ আব গুরুদেব বামদাস স্বামী ব্যতীত কখনো কারুব কাছে আমি মাথা নত কবিনি!

ঔবংজেব। কুমাব বামসিংহ, শিবাজী রাজা কি আমাদের বশত স্বীকার করতে সম্মত নন?

বামসিংহ। (‘অভিবাদন কবিয়া’) মহাবাদ্গ ত সেই অভিপ্ৰায়েই এসেছেন জাঁহাপনা! (শিবাজীকে) আপনার এই বিলম্ব মহাবাদ্গে অনিষ্ট করবে মহাবাদ্গ!

শিবাজী। মুঘল যে মহাবাদ্গেব অনিষ্ট সাধনেই বদ্ধপবিকব, তা আমি জানি কুমাব। তবু যখন এসেছি, মুঘলেব নীচতাব সবথানি পবিচস নিযে যাওয়াই ভাল!

শিবাজী সিংহাসন অভিমুখে যত্নসব কটালেন।

সিংহাসনের সামনে নঙ্গব বারিসেন। ঔবংজেব একটু হাসিলেন। শিবাজী তিনবার কণি

কবিলেন।

ঔবংজেব। রাজা শিবাজী! আপনার জন্ত আমাদের যে লোকসব ও অর্থব্যয় হয়েছে, যে উদ্বেগ ভোগ কবতে হয়েছে, তা আমরা ভুলতে

পারতাম না—যদি না আপনি বিজাপুর আব গোলাকোণ্ডা জয়ে আমাদের সহায়তা করতেন।

শিবাজী নীরব বহিলেন।

আপনার বীরত্বের প্রতি আমাদের শ্রদ্ধা আছে ! ভবিষ্যতে আপনার সঙ্গে আমাদের সম্বন্ধ কিরূপ হবে, তা যথাসময়ে আপনি অবগত হবেন।  
জাফর খাঁ !

জাফর খাঁ অগ্রসর হইয়া সম্রাটের হাতে একখানি কাগজ দিলেন।

সম্রাট তাতা পড়িতে লাগিলেন। শিবাজী দাঁড়াইয়া বহিলেন।

ঔবংজেব। জাফর খাঁ !

ইঙ্গিতে শিবাজীকে দেখাইয়া দিলেন।

জাফর খাঁ ! রাজা শিবাজী ! সম্রাট আপনার অভিবাদন গ্রহণ  
কবেচেন।

শিবাজী। সম্রাট !

ঔবংজেব হাতেব কাগজ নীচ করিয়া একখানি মাত্র শিবাজীর

দিকে চািলেন। তাবপর জাফর খাঁকে বলিলেন।

ঔবংজেব। শিবাজী বাজাকে বলুন জাফর খাঁ, আমবা এগন অগ্ন  
পিত্তে ব্যস্ত !

শিবাজী ঔবংজেবের দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিবা

কিবিবা আসিবা নিজের হানে দাঁড়াইলেন।

শিবাজী। আমি জানতাম কুমাব যে, আরক্তে গেয়ে মুঘল আমার  
দেহে অসম্মানবহা কবেবে। কিন্তু তাব আচরণ যে এত জঘন্য হতে পারে,  
এ আমি কল্পনাও কবতে পারি নি।

কুমাব রামসিংহ শিবাজীর হাত ধবিলেন।

বামসিংহ। আশ্চর্যবিস্মৃত হবেন না মহাবাজ !

শিবাজী। আমাব আজ-বিশ্বতিই ঘটেছে কুমাব। মানুষেব লজ্জা মানুষেব কলঙ্ক, ঘৃণ্য এই দাস-যুথ মাঝে এসে আমি বিশ্বত হয়েছি যে মুঘলেব মহাজাস আমি, আমি তাব চিবজাগ্রত বিভীষিকা, স্বাধীন মহাবাত্তের প্রতিষ্ঠাতা আমি, আমি দাস নই—দাসেব রীতি ন! আমার পালনীয়, দাসেব নীতি নয় আমাব অনুবর্তনীয়, দাসেব ধর্ম ন! আমার আচরণীয় !

ঔরংজেব। শিবাজী অনভিজ্ঞ হতে পারেন, কিন্তু কুমাব রামসিংহ দববাবেব বীতি সম্যক অবগত আছেন বলেই আমাদের ধারণা ছিল।

রামসিংহ। আমাব অনুবোধ, মহাবাজ, অন্তত আজকাব দ্রুত আপনি নীবব থাকুন।

শিবাজী। নীববে অপমান সহিতে শিবাজী বখনো অভ্যস্ত ন! কুমাব। আমাদের পাশে যাঁবা ঝাড়িয়ে, তাঁদেব পবিচয় পেতে পারি কুমার ?

রামসিংহ। এঁবা সকলেই পাঁচহাজ্জাবী মনুবদাব।

শিবাজী। পাঁচহাজ্জাবী মনুবদার !

রামসিংহ। ই! মহাবাজ।

শিবাজী। মুঘলেব চক্ষে আমি তাহলে আমাব পুত্র শম্ভাজী আদ্য সহচর নেতাজীব সমকক্ষ ? অপমানে আপনাবা অভ্যস্ত কুমাব। কিহু আমি ত দাস নই, দুর্বল নই। এ অপমান আমাব অসহ্য।

ঔরংজেব। কুমার রামসিংহ !

রামসিংহ। জাঁহাপনা।

ঔরংজেব। রাজা শিবাজীকে অভ্যস্ত অস্থস্থ বলে মনে হচ্ছে।

রামসিংহ। অবগ্যাচারী সিংহ দববারের আবহাওয়ায় অস্থস্থি বোধ করছেন :

ঔবংজেব। তাঁকে যখন হুঁহ মনে কববেন, তখন দববাবে নিখে আসবেন, তাব আগে নয়।

বামসিংহ। মহারাজ! সম্রাট আমাদেব দববাব ত্যাগ কববাব অন্তমতি দিয়াছেন।

শিবাজী। এ নবকে ক্ষণকালও অপেক্ষা কববাব ইচ্ছে আমাব নেই। মুঘলেব এই দরবাবে দাঁড়িয়েই আমি বলে যাচ্ছি কুমাব, মহাবাষ্ট্রে ফিবে গিয়ে যে আগুন আমি জেলে তুলব, তার লেলিহান শিখা; দাক্ষিণাত্য থেকে দিল্লী অবদি এক মহাপ্রলয়েব কালানল নিয়ে ছুটে এসে শাঠ্যেব উপব প্রতিষ্ঠিত মুঘলেব এই শিক্ষানু সম্রাজ্য, মুঘলেব আকাশস্পর্শী ঔদ্ধত্য, মুঘলেব ঔদার্যবিহীন প্রভুত্ব, মুঘলেব ক্ষমতাদৃষ্ট কহুঁত্ব—সর্বস্ব পুড়িয়ে ভস্মীভূত কবে দেবে। আপনাদেব সম্রাটকে বলুন, তাবই জ্ঞাত প্রস্তুত হতে।

বামসিংহ। চলুন, চলুন মহাবাজ।

বামসিংহ শিবাজীকে ঘনিষ্ঠ লক্ষ্যে দববাব হঠাৎ ঢলিয়া গেলেন। দববাব নিস্তব্ধ। ঔবংজেব শিবাজী যে-দিকে গেলেন সেই দিকে কিছুক্ষণ চাফিয়া বসিয়েন। তাবপব বালদেব।

ঔবংজেব। মহারাজ যশোবন্ত সিংহ!

যশোবন্ত সিংহ। জাহাপনা!

ঔবংজেব। অতীতের একটি দিনেব কথা আমাব আদ মনে পড়ে। সে দিনটি ছিল আমার পক্ষে অতি ঔয়ানক। আব সেই দিনেই আমাব ধৈর্যেব পবীক্ষা আপনিই সব চেয়ে বেশী কবেছিলেন। পবে বুঝলেও সেদিন কিন্তু আপনি বুঝতে পাবেন নি, কি গর্হিত আচরণই আপনি কবেছিলেন। পোদাব অভিপ্রায়ে আমাদেব সে ছদ্মদিন কেটে গেছে কিন্তু তেন্নি ঔদ্ধত্য আমাদেব আজও সহিতে হচ্ছে—বাজনীতিব এমনই দাবী!

যশোবন্ত-সিংহ-আপা খেঁট কয়িলেন।



সভাসদগণ ! এই অসভ্য বন্য রাজ্য আজ আমাদের অত্যন্ত উত্থাপিত করেছে। আমাদের সকল আলোচনাই আজ স্থগিত রইল।

ওংজেব সিংহাসন হইতে নামিয়া দরবারের মধ্যস্থলে আসিয়া কিছুকাল চিন্তাকুল ভাবে দাঁড়াইলেন।

ওংজেব। জাফর খাঁ !

জাফর খাঁ। জাহাপনা !

জাফর খাঁ অগ্রসর হইয়া আসিলেন।

ওংজেব। শিবাজীকে যে গৃহে থাকতে দেওয়া হয়েছে, দিবারাত্র শক্তিমান সশস্ত্র সৈনিক সেই গৃহ অবরোধ করে থাকবে। আমাদের অনুমতি ব্যতীত কারুর সে গৃহে যাতায়াত কবাব অধিকার থাকবে না। মারহাঠা শৃংগালকে পোষ মানাবার জন্য আমাদের একটি অসাধারণ ব্যবস্থাই করতে হচ্ছে জাফর খাঁ।

জাফর খাঁ। অতিথির মর্যাদা বক্ষার ব্যবস্থা...

ওংজেব। শিবাজী আমাদের অতিথি নয়, জাফর খাঁ—শিবাজী আমাদের বন্দী।

— — — — —

## পঞ্চম অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

দিল্লীতে যে গৃহে শিবাজী বন্দী, সেই গৃহেই একটি কক্ষে শিবাজী বসিয়া  
বেড়াইতেছেন। হীবাজী, জীবন রাও প্রভৃতি বসিয়া আছেন।  
শম্ভাজী নিদ্রিত। মধ্যরাত্রি উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে।

শিবাজী। ঔরংজেব! ভেবেছে এই গৃহে সে আমাকে আমরণ বন্দী  
বেশে মারহাঠার উত্থান অসম্ভব কবে দেবে, দীর্ঘ অববোধে মহাবাহু-  
কেশরীর মেরুদণ্ড ভেঙে ফেলে সে তাকে বুকে ঠাটাবে, জ্বলন্ত  
যশোবস্ত্র সিংহের মতো শিবাজীকে কবে বাধবে, ক্রীতদাস! মাতৃবেব  
দস্ত মাতৃশকে অপরের শক্তি সম্বন্ধে এলি অন্ধত করে ফেলে। ঔরংজেব  
বিশ্বাস কবে নিল, বন্দী থেকে শিবাজী সত্যই অস্ত্রস্থ হয়ে পড়েছে, তাব  
জীবন সংশয়। শিবাজী এত সহজে অস্ত্রস্থ হবে! অবশ্য সে বোদে  
জলে হিমে ছুটোছুটি কবে বেড়িয়েছে, মাগুলাদের মুষ্টিমেয় চান। কবেছে  
তাব ক্ষুদ্রিবাবণ, তার শয়নেব উপাধান হয়েচ পাহাডেব কঠিন প্রস্তব!  
সে আজ এই গৃহে বন্দী থেকে অস্ত্রস্থ হবে। ঔরংজেবের এই নির্বুদ্ধিতাই  
আমার মুক্তিরূপ পথ প্রদর্শন করে দিবে। সে যখন সংবাদ পাবে, তখন  
আমি দিল্লীকে যোজনেব পথে পিছনে ফেলে চলে যাব, একটি  
মারহাঠাকেও সে দিল্লীতে খুঁজে পাবে না। হীবাজী!

হীবাজী। প্রহু!

শিবাজী। ভালো কবে দেখ, প্রহরীবা কাছে কোথাও আছে কিনা।

হীরাজী। মহারাজ, বাইবে পদধ্বনি শুনতে পাচ্ছি।

জীবনবাও দৌড়াইবা দোবেব কাছে গেল। ফিরিয়া আসিয়া কছিল।

জীবনবাণ । কোতোয়াল পোলাদ খাঁ ।

শিবাজী । এত ৰাত্ৰে পোলাদ খাঁ !

শিবাজী আৰাৰ শব্দ কৰিলেন । দৰজাৰ শব্দ হঠাৎ । জীবনবাণ  
দোৰ গুলিয়া দিলেন । পোলাদ খাঁ প্ৰবেশ কৰিলেন ।

পোলাদ খাঁ । বাজা এখন কেমন আছেন ?

জীবনবাণ । অবস্থা আবণ্ড শঙ্কটাপন্ন । বৈজ্ঞ এই মাত্ৰ বলে গেলেন,  
আজকাৰ বাত নিৰাপদে কাটলে জীবন বক্ষা হ'তেও পাৰে ।

পোলাদ খাঁ । পোলা ৰাজাকে আজ নিৰাপদেই বাখবেন । নইলে  
মুঘলৰ নামে কলঙ্ক বটবে । সম্ৰাট বড় চিন্তিত হয়ে পড়েছেন ।

হীৰাজী । সম্ৰাটেৰ গল্পগ্ৰহ আমবা বিস্মত হব না । এমন  
সুচিকিৎসা মহাবাষ্ট্ৰে হতো না ।

পোলাদ খাঁ । তা কি কবে হবে মশাই ! এটা বাজধানী আব  
আপনাদেব সে দেশ জ্বলা । বাজা সেবে উঠুন, । ই কালও কি  
আপনাদেব মিষ্টান্ন বিতৰণ কবতে হবে ?

হীৰাজী । তা হবে বৈকি খাঁসাহেব । মহাৰাজ যতদিন না সুস্থ  
হয়ে উঠেছেন, ততদিন ও কাজ আমাদেব করতেই হবে । ও আমাদেব  
ধৰ্ম্মেব একটা অঙ্ক কি না ।

পোলাদ খাঁ । বেশ ! আপনাদেব ধৰ্ম্মেৰ ওপৰ মুঘল হস্তক্ষেপ কবতে  
চায় না । তা হলে আমি এখন আসি ।

পোলাদ খাঁ বাহিৰ হঠাৎ গেলেন । জীবনবাণ দোৰ বন্ধ  
কৰিয়া কৰিয়া আসিল । শিবাজী লাফাইয়া উঠিয়া বসিলেন ।

শিবাজী । বাজি প্ৰভাত হ'তে, কত বাকী হীৰাজী ?

হীৰাজী । আব বেশী দিল্লছ নেই ।

শিবাজী । হীৰাজী !

হীৰাজী । মহাৰাজ !

শিবাজী । মাওলা নৈন্তোবা মহাবাহু পৌছেচে ?

হীবাজী । মুঘল তাদের পশ্চাদ্ধাবন কবলেও ধরতে পাববে না ।

শিবাজী । অমাত্যগণও নিবাপদ ?

হীবাজী । হাঁ, মহাবাজ ।

শিবাজী । তা'হলে বিলম্বেব আব প্রয়োজন নেই ?

হীবাজী । না মহাবাজ । বিলম্বে বিপদেব আশঙ্কা আছে ।

শিবাজী । ঔৎক্বেব, তুমি'না বড চতুৰ ! কাল সূৰ্য্যোদয়েব সঙ্গে  
সঙ্গে বুঝতে পাববে চাতুৰীতে শিবাজীব কাছে তুমি শিশু ।

বাহিবে ভজন-গান শুরু হইল ।

বাত্রি প্রভাত হয়েছে ?

হীবাজী । হাঁ মহাবাজ । ওই যে ভজন শুরু হলো ।

শিবাজী । হীবাজী, আমাদেব সবই প্রস্তুত—সন্ন্যাসীর পোষাক  
পবিচ্ছদ ?

হীবাজী । সবই প্রস্তুত মহাবাজ । মিষ্টান্ন-পেটিকা বহন কবে যারা  
নিয়ে যাবে, তা'রাও তৈরী হয়ে পাশেব ঘরে অপেক্ষা কবছে ।

ভজন শেষ হওয়া গেল ।

শিবাজী । ভবানী ! তোমাব কৃপায় শিবাজী আজ মুক্তি পাবে—  
তাবপব—তাবপব, ঔৎক্বেব ! শস্তাজী, শস্তা !

শস্তা । মহাবাজ ।

শিবাজী । মহাবাজ নয় শস্তা, বাবা—বাবা ! বড মিষ্টি ডাক । না  
হীবাজী ? কিন্তু হীবাজী, প্রাণভবে কখনও ডাকতে পাইনি । শস্তা !

শস্তা । বাবা !

হীবাজী পাশেব ঘরে চলিয়া গেল ।

শিবাজী । ওঠ বাবা !

শস্তাজী চাপ মেলিয়া চাবিধিকে চাহিয়া দেখিল ।

শস্তা। এত ভোবে কেন বাবা? দরবাবে যেতে হবে? সম্রাট কি সেই আদেশই দিয়েছেন?

শিবাজী। দরবাবে যেতে হবে না—মাবহাঠা আমবা—সম্রাটের আদেশ আব মাথা পেথে নেবো না। আমাদের দেশে যেতে হবে।

শস্তা। দেশে? রায়গড়ে?

শিবাজী আব জীবনবাও প্রবেশ কবিল।

শিবাজী। মহাবাজ, আর কাল-বিলম্ব কব। সজ্জত নয়।

জীবনবাও। বেশপবিবর্জন কবে মিষ্টান্ন-পেটিকার ভিতবে গিয়ে বসুন মহারাজ।

শিবাজী। মহাবাজ, আপনাব কঙ্কন!

শিবাজী কঙ্কন গুলিয়া দিয়া শঙ্খাঙ্গীকে লইয়া অস্ত্র ধবে প্রবেশ করিলেন। দরদাঘ করাঘাত হইল। শিবাজী কিপ্রগতিতে শিবাজীব কঙ্কণ ঠাতে পবিয়া আপাদমস্তক বস্ত্রে ঢাকিয়া পুনরায় শুভ্রতা পাইলেন। জীবনবাও প্রবেশ করিয়া দোর গুলিয়া দিল। পোলাদ পা প্রবেশ কবিলেন। সঙ্গে দুইজন বন্দী।

পোলাহ। রাজা এখন কেমন আছেন?

জীবনবাও। কিছুই বুঝিতে পাবছি না খাঁসাহেব। একেবারে অসাড় হয়ে পড়ে আছেন। দেখুন না, প্রাণ আছে কি নাই, বোঝা যায় না! একটিবাব দেখুন খাঁসাহেব!

পোলাদ খাঁ। না না, কাছে গিয়ে আর ব্যাঘাত কবব না। যদি মবে গিয়েই থাকে। কাজ কি আব সকাল বেলায় কাফেবের শব ছুঁয়ে। খোদাকে ডাকুন, মারহাঠা! আপনাদেব ত্রত ত স্কক হয়েছে দেখলাম। ঝুড়ি ঝুড়ি মিষ্টান্ন নিয়ে বাহকেরা মন্দিবে মন্দিবে চলেছে। কিন্তু আমাদের একটা অভিযোগ আছে।

জীবনবাও। মাবহাঠা-বাহকরা কোন নিয়ম লঙ্ঘন করেছে?

পোলাদ খাঁ। না মহাশয়, মাঝরাঁধা বড় বিনয়ী। তাদের বিরুদ্ধে কোনকণ অভিযোগের কোনই কাণ ঘটেনি। অভিযোগ আপনাদের বিরুদ্ধে। আপনারা যেরূপ মিষ্টান্ন বিতরণ করছেন, তাতে রাজা সেবে উঠবেন; কিন্তু দিল্লীর পেটক বায়ুনবা পেট ফুলে মাঝা মাঝে।

বক্ষী। জনাব! বাজবৈজ্ঞ এসেছেন। <sup>একজন রক্ষা অগ্রসব হইল।</sup>

পোলাদ। এসেছেন! আহ্ন বৈজ্ঞবাজ! দেখুন ত বাজাব জীবন নিবাপদ কিনা। সম্রাট বড় ব্যস্ত হয়ে পড়েছেন।

গঙ্গাজী। কোতোয়াল সাহেব, শাস্ত্রে বলে বিদ্যায়ী, নাবী, উন্নাদ এদের সামনে বোগী দেখতে নেই।

পোলাদ। বেশ! ~~আমরা~~ বাইবে অপেক্ষা কবছি। কিন্তু কি বিদ্যুটে আপনাদের শাস্ত!

পোলাদ খাঁ ও ~~রক্ষী~~ বাহিরে গেলেন। বৈজ্ঞবাজ গঙ্গাজী হীরাডীর দেতব উপর ক্ষুধিয়া পড়িলেন।

গঙ্গাজী। মহাবাদ্ধ নিবাপদে শহবেব বাইরে উপনীত হয়ে মথুরাব পথে অগ্রসব হয়েছেন। বক্ষী-হিসাবে তাঁর সঙ্গে সাতজন সেনানীও গেছেন। তোমরা অব বিলম্ব কবো না।

গঙ্গাজী বোগী সেনাবান শ্রাণ কথিয়া কিছুকাল কাটাইলেন। তাবপব উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

গঙ্গাজী। আপনি এখন আসতে পাবেন কোতোয়াল সাহেব।

পোলাদ খাঁ ও ~~রক্ষী~~ পুনরায় প্রবেশ করিলেন।

পোলাদ। বাজাকে কেমন দেখলেন বৈজ্ঞবাজ?

গঙ্গাজী। জীবনেব অব ভয় নেই। খুবই সাবধানে রাখতে হবে। কিন্তু আপনার বক্ষীর পাখরেব ওপব নাগরায় জুতোর যে শব্দ করে!

পোলাদ। ~~বক্ষী~~! আমাব অচমতি ব্যতীত ~~কোন~~ বাডীব ভিতর প্রবেশ কবো না।

প্ৰহৰী। জো ভক্স।

গন্ধাজী। তাহলে চলুন কোতোয়াল সাহেব ! এক প্ৰহৰ পবে  
আবার এসে দেখে যাব। জীবনবাও।

জীবনবাও। আদেশ করুন।

গন্ধাজী। আপনি আব হীবাজী একটু পবে আমাব গৃহে যাবেন।  
একটা ঔষধ প্ৰয়োগ-পদ্ধতি আপনাদের শিখিয়ে দোব। মহাৰাজেব  
কাছে হয় আপনাকে, নয় হীবাজীকেই ত থাকতে হবে।

পোলাদ। এমন সেবা, এমন ভক্তি আমি আব দেখিনি।

জীবনবাও। এ আর বেশী কি খাসাহেব। আমাদের প্ৰাণ দিলেও  
যদি মহাৰাজ বোগ মুক্ত হন, তা'হলে হাসিমুখেই তা দিতে পারি।

গন্ধাজী। বাজা নিবাপদ, চলুন কোতোয়াল সাহেব।

গন্ধাজী ও পোলাদ গা চলিয়া গেলেন। জীবনবাও

দুখান বন্ধ কৰিয়া দিলেন। হীবাজী লাফাইয়া উঠিলেন।

হীবাজী। জীবনবাও ! আব বিলম্ব নয়। মিষ্টানের দুইটি মাত্র  
পেটিকা বয়েছে। চল তাবই ভিতব বসে আমবা বেরিয়ে পডি।  
শুনেছি ঔষধজ্বেব জানতে চেয়েছিল বুদ্ধি কাব বেশী—মুদলেব, না  
মাবহাঠাব ? জবাব আমবাই দিখে গেলাম।

কতকগুলো কাপড়চাপড় আনিয়া দিহানাব ষাংখা ভাঙ্গাব উপর  
ঘোটা চাব চাপ; দিহা হীবাজী আব জীবনবাও নাতিব হইয়া গেল।

— — — —

## দ্বিতীয় দৃশ্য

বাগদ হুগ কক্ষ । তানাজী, বামদাস, মহাবপ্ত তানাজী, ইত্যাদি ।

দ্বিজাবাঈ । প্রভু ।

বামদাস প্রাথমিক প্রাথমিক নাহিলেন । কোন ভাব দিলেন না ।

এই উৎকর্ষার মাঝে আব ত থাকতে পারি না প্রভু ! আমার শিক্ষা আমার শস্তা ফিবে না এলে মহাবাজকে সর্বপ্রকারে সর্বস্বান্ত হতে হবে ।

তানাজী । মহাবাজ যখন একবার মুক্তি পেয়েছেন, তখন মূল্য তাকে আবাব বন্দী কবতে পারবে, এমন বিশ্বাস আমার নেই !

দ্বিজাবাঈ । আমাকে ভোলবার চেষ্টা কবো না তানাজী । মূল্যেব শক্তি কোথায়, কেমন, তা তুমিও জান—আমিও জানি । একি গুরুদেব ! আপনায় মুখে বিষাদেব ছায়া, আপনায় ললাটে দুঃস্থিরতা ঘন বেথা ! তাহলে...তাহলে কি ?...

বামদাস । মূল্যেব এই প্রতাবণা । এই শাঠ্য, এই দুঃখ দ্বন্দ্ব ব্যবহারেব কথা ভাবি আব আমার মনে হয় মা, ব্যবহারাদেব নিজে সমগ্র ভারতে প্রলয়ের আগুন জালিয়ে তুলে মূল্যেব দর্প দস্ত শাঠ্য সবই ভস্মীভূত কবে ফেলি । শঙ্করের মতো শক্তিমান, শঙ্করের মতো সর্বত্যাগী আমার শিক্ষাকে আজ একান্ত অসহায়েব মতো, তৎসবেব মতো, আত্ম-গোপন করে ফিরতে হচ্ছে—এ মানি সহ্য কবা আমার পক্ষেও অসম্ভব হয়ে উঠেছে মা !

পোশোয়া । মহাবাজের হত হুগ সকল পুনরুদ্ধার করবার উপযুক্ত সময় উপস্থিত প্রভু । বিজাপুর আব গোলকণ্ডা একত্রমিলিত হয়ে মূল্যেব বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছে । আমরা যদি এখন মূল্যকে আক্রমণ



কবি, তাহলে কোন দিক সে রক্ষা কববে তা ভেবেও স্থির করতে পাববে না।

জিজ্ঞাবাজী। যদি তাই-ই সত্য হয় তাহলে বুঝা কেন কালক্ষেপ কব বীর ? দিকে দিকে মহারাষ্ট্রের বিজয় বাহিনী প্রবেশ কব। সমগ্র দাক্ষিণাত্যে সমবানল জালিয়ে তোলা। মূল জালুক মারহাঠা দুর্বল নয়। আদেশ দিন গুরুদেব।

বামদাস। মারহাঠা ! শক্তির পবিচয় দাও। উদ্ধাব জালা নিয়ে, উদ্ধাব গতি নিয়ে, দিক থেকে দিগন্তে তোমরা অগ্নি বষণ কর।

জিজ্ঞাবাজী। গুরুদেব আদেশ দিয়েছেন তানাজী। পেশোয়া, গুরুদেব আদেশ দিয়েছেন। কালবিলম্বে আব প্রয়োজন নেই। সমস্ত দুর্গ এত সঙ্গে আক্রমণ কব।

পেশোয়া। সেনানীদেব তাহলে সংবাদ দাও তানাজী।

তানাজী। মার্জনা কববেন পেশোয়া। আপনাদেব এ সিদ্ধান্ত আনি সমীচীন বলে মনে কবতে পাবছি না।

জিজ্ঞাবাজী। গুরুদেব আদেশ দিয়েছেন তানাজী।

তানাজী। মহারাষ্ট্রের দক্ষ সেনাপতির অভাব নেই মা।

পেশোয়া। জননী আদেশ দিয়েছেন তানাজী।

তানাজী। সন্তান অযোগ্য হলেও সে জননীকে স্নেহ থেকে বঞ্চিত হয় না। আমায় অক্ষম বিবেচনা কবে মা আমায় মার্জনা করবেন, বিশ্বাস আমায় আছে।

জিজ্ঞাবাজী। গুরুদেব।

বামদাস। মহারাষ্ট্রের অধিপতি মহাবাজ শিবাজী আত্মবক্ষার জন্ত বন থেকে বনান্তরে আশ্রয় গ্রহণ কবছেন—অনিদ্রায় অনাহারে, উষ্মে, উৎকর্ষায় দেহ তাঁর শীর্ণ, মন তাঁর ক্লিষ্ট। আমি যে স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি তানাজী, হা পেশোয়া, আমি স্পষ্টই দেখতে পাচ্ছি—

মন্ত পুত্রকে বৃকে নিষে বজ্রনীব গাচ অঙ্ককাব ভেদ কবে মহাবাজ  
শিবাজী রুদ্ধবাসে, ত্রস্ত পদে এগিয়ে আসছেন। আব পেছনে পেছন তাঁব  
দচিহ্ন অনুসরণ কবে ছুটে আসতে মঘনের হিংস্র সৈনিক দল।

জিজ্ঞাসাবাদে। গুরুদেব। গুরুদেব।

মহাবাজ ছুই হাতে মুণ ঢাকলেন।

বামদাস। কণ্টকাবাতে দেহ ক্ষতবিক্ষত, পিপাসায় শুষ্ককণ্ঠ, সর্কাজ  
বদাপ্ততঃশ্রান্ত দেহ কম্পিত

জিজ্ঞাসাবাদে। শোন তানাজী, শোন, তোমাব বাজ্যাব, তোমাব  
বাল্য-সহচর্যেব ছন্দশার কথা।

বামদাস। কিন্তু শব্দা নেই, মহাবাজ শিবাজীব জন্মে শব্দা নেই,  
মনে নেই হতাশা। বৃকে অদমা উৎসাহ নিষে, চোখে আত্মপ্রত্যয়েব  
আলো নিষে, মহাবাজেব মহাবাদ্য সংহেব মতো এগিয়ে আসছেন।

জিজ্ঞাসাবাদে। এখন যদি আমবা মৃদলকে আক্রমণ কবি, তা'হলে  
শিন্দাব অনুসরণে তাবা নিবৃত্ত হবে। শিন্দা আমাব নিবাপদে স্ববাজ্যে  
ফিরে আসতে পাববে।

বামদাস। যাও তানাজী, আক্রমণেব আয়োজন কব।

১. ১৮ নং প্রাক্ষণ, প্রবেশ কাবলেন।

ব্রাহ্মণ। মহাবাজের জন্ম হোক।

জিজ্ঞাসাবাদে। শিন্দা।

১. ১৯ নং প্রাক্ষণ, প্রবেশ কাবলেন।

তানাজী। বন্ধু!

আমলী। বাবা।

মোহনপুত্র। মহাবাজ!

জিজ্ঞাসাবাদে। আমাব শব্দা কোথায় শিন্দা? শব্দা।

শিবাজী। মঃ। শস্তা নিবাপদ। শীঘ্রই তোমাব কোলে ফিবে আসবে।

পবচুল ও দাড়ী কেলিয়া দিলেন

বিশ্রাস্তালাপেব আব অবনব নেই তানাজী। এখুনি দিকে দিকে বিজয়-অভিযান সূচু কবতে হবে। আমি সপ্তাহকাল এই ছদ্মবেশে মহাবাহুঁবে সক্ষত্র খুবে বেড়িয়েছি। তাতে ঠিক করে বুঝেছি আমার 'অল্পপস্থিতিতে মহাবাহুঁ এতটুকুও শক্তি হাবানি।' নবীন মহাবাহুঁব বুকের স্পন্দন আমি শুনতে পেয়েছি তানাজী—বুঝতে পেবেছি মহাবাহুঁ এবাব জয়-বিমণ্ডিত হবে। তাই আব কাল-বিলম্ব করতে চাই না, একযোগে মুঘল-অধিকৃত সমস্ত দুর্গ আক্রমণ করব তানাজী। মহারাষ্ট্র বাহিনী দলে দলে বিভক্ত কব। উপযুক্ত অধ্যক্ষের অধীনে দিকে দিকে তাবা জয়যাত্রা বেরিয়ে পড়ুক। যে দিকে চাইবে সেই দিকে মুঘল মাবহাঠার কবাল মৃত্তি দেখে ভীতব্রত হয়ে পলায়ন করুক।

তানাজী প্রস্থান করিলেন

শিবাজী। মহাবাহুঁব নৌ-বাহিনীস্তু আমি আর অলস রাখতে চাই না/পেশোয়া। সমুদ্রতীরবর্তী সহবসমূহ এখনই আক্রমণ কবতে হবে। ফিবিজিয়া যদি মুঘলেব পক্ষ অবলম্বন কবে বাধা দেয়, তাহলে তাদেরও আমবা ক্ষমা করব না। আপনি এই আয়োজনের ভাব নিল, পেশোয়া।

পেশোয়া প্রস্থান করিলেন।

জিজ্ঞাসাজি। মাহুবেব উদাবামের বিধবা...

শিবাজী। আমি জানি মঃ। ব্যবস্থাও আমি করিছি। বণবাওয়েও অধিনায়কদের আমি মাহুবে একটি বাহিনী পাঠিয়েছি।

শ্রামলী। বাবা!

শিবাজী। কি মা, তুই অমন করে আশ্তিনাদ কবে উঠলি কেন মা?

শ্রামলী। মাছের বাহিনী পরিচালনা করতে উদ্যোগের বিষয়। স্ত্রী  
নয়—বীরা, আমার বাল্য সখী বীরা।

শিবাজী। চন্দ্রবাগের কত্যা ?

শ্রামলী। হা বাবা।

শিবাজী। অভাগী ! ! !

জিজ্ঞাসা। কে এই উদ্ভাদিনী ?

শিবাজী। উদ্ভাদিনী নয় মা, অসাধারণ শক্তিশালিনী। তার  
ভিতরে যে শক্তি রয়েছে, সেই শক্তিরই উপাদান আমরা। একবারে তার  
ত মা, নিজেদের প্রতি অবিচার হয়েছে, অত্যাচার হয়েছে মনে হবে,  
জীবনের সব কিছু বিসর্জন দিয়ে, এই শ্রামলীর সমবয়সী এক বালিকা  
সমগ্র দক্ষিণাত্যে একাকিনী ছুটে বেড়িয়েছে। তারপর আজ সে  
মাছের বাহিনীর অধিনেত্রী হয়ে আসছে আমাদের আক্রমণ করতে।  
বারাবরদের শক্তি বিপক্ষে চালিত হচ্ছে বলে আপাতত উ। আমাদের  
অনিষ্টসাধন করেছে।) কিন্তু ওই শক্তিকে আমি নূতন পথে ফিরিয়ে  
দেব। আর তা যদি পারি, তাহলে মহাবাহুর যে হিত সাধিত  
হবে—তা বিজাপুর হবে হবে না, গোলকোণ্ডা জেতে হবে না, এমন  
কি মুঘলজয়ও তা হওয়া অসম্ভব। শ্রামলী।

জিজ্ঞাসার প্রশ্ন

শ্রামলী। বাবা।

শিবাজী। তোমরা সখীর রণ-নৈপুণ্য দেখতে চাও ?

শ্রামলী। কেমন করে বাবা ?

শিবাজী। দেখতে চাও ত আমার অনুসরণ কর

শিবাজী বেগে প্রশ্ন করিলেন, শ্রামলীও তাঁর  
অনুগমন করিল। সকলে চলিয়া গেলেন।

## তৃতীয় দৃশ্য

মাহবুব দুর্গ। দুর্গশিবে বীণাবাদ্য শিখাইয়া গাইয়াছে। আপাদমস্তক

তাপ অন্তঃশব্দে সুসজ্জিত। সে দুবর্ণীণ হাতে লইয়া মাঝে মাঝে

আত বাস্তবাবে কি যেন দোহতেরে। ঘোড়পুবে

পাশে দণ্ডায়মান। বীণবাদ্য দুবর্ণীণ নামাইয়া।

বীরা। বাজী সাহেব।

ঘোড়পুবে। কি মা।

বীবা। তিনবাব মারহাঠা বা পবাস্তিত হয়ে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেছে।

এই বাব নিয়ে চতুর্থ আক্রমণ।

ঘোড়পুবে। কতবড় বীরেব বক্ত তোমাব ধমনীতে প্রবাহিত, তা  
কি আমি জানি না মা।

বীবা। বাজীসাহেব।

ঘোড়পুবে। বল মা।

বীবা। যৌবনে আমার বাবা খুব বীর ছিলেন?

ঘোড়পুবে। সে-কথা আবার জিজ্ঞাসা কবতে হয়? শিবাজী বীর  
বলে খ্যাতিলাভ করেছে... কিন্তু চন্দ্রাওয়ের কাছে সে খলোত...তাইত  
গুপ্তঘাতকদের দিঘে সে তোমাব বাবাকে হত্যা কবালে।

বীবা। আমার যদি একটি ভাই থাকত বাজীসাহেব?

ঘোড়পুবে। সেও পিতাব মত বীর হতো। পিতৃহত্যার প্রতিশোধ  
নিত।

বীবা। ; চন্দ্রাওয়ের পুত্র নেই, কিন্তু কত ত আছে।

ঘোড়পুবে। পিতার বীরত্বের উল্লাসকাধিকারিণী সেও পিতৃহত্যার  
প্রতিশোধ সেই-ই নেবে।

বীরা। না, না প্রতিশোধ নেবার কথা নয়, বীরত্বের কথা।

ঘোড়পুরে। মাবহাঠাদের পরাজয়ই ত তোমার সে বীরত্বের ঘোষণা করছে!

বীরা। করছে বাজীসাহেব?

ঘোড়পুরে। কবছে না!

বীরা। অথচ বীরত্বের স্পর্ধায় ক্ষীণ হয়ে রণবাণ্ড আমাকে জীবনেব বোঝা ভেঙ্গে হেলায় পায়ে দলে চলে গিয়েছিল। বাজীসাহেব!

ঘোড়পুরে। বল, মা।

বীরা। এবার মহাবাহু-সৈন্যের অধিনায়ক কে বলতে পারেন? তাদের আক্রমণ প্রতিহত করতে না পেবে আমরা এই দুর্গে এসে আশ্রয় নিতে বাধ্য হয়েছি। অধিনায়ক যেই হোক, সে কুশলী যোদ্ধা, বিচক্ষণ সেনাপতি।

ঘোড়পুরে। সৈন্যপত্নী কে নিয়েছেন, তা তো জানি না মা। তবে একথা আমি বলে রাখছি যে, তুমি এখানে যে আগুন জ্বলে তুলেছ, তাতে আছতি দিতে মারাঠাব ছোটবড় সব সেনাপতিকেই আসতে হবে, স্বয়ং শিবাজীকেও।

বীরা। ছোট-বড় সবাইকে আসতে হবে! বণরাও, বণরাও যদি আসে! আমরা দুর্গ থেকে নিক্ষিপ্ত একটি গোল। যদি তাকে আঘাত কবে!—যদি সে আত্মরক্ষা করতে অসমর্থ হয়! আগে ত একথা ভাবিনি। বণরাও আসতে পাবে, আগে তো সে কথা মনে হয় নি। না, না, জেনে-গুনে আমার বিরুদ্ধে বণরাওকে তারা কখনো পাঠাবে না—শ্রামলী আছে সেই-ই বাধা দেবে।

ঘোড়পুরে। কি ভাবছ মা!

বীরা। শিবাজী নিজে যদি আসেন, বাজীসাহেব?

ঘোড়পুরে। প্রতিশোধ নেবার একটা সুযোগ আমরা পাব।

বীৰা। আপনি কি বলেন বাজীসাহেব ! শিবাজী এলে এক মুহূৰ্ত্তও আমৰা এ দুৰ্গ বন্ধা কৰতে পাৰব না। তিনি এলে আমি-ই সৰাব আগে অস্ত্ৰ ত্যাগ কৰব।

ঘোড়পুড়ে। সে কি মা !

বীৰা। কৰব না বাজীসাহেব ? আমাৰ বিৰুদ্ধে শিবাজীকেও অস্ত্ৰ ধৰতে হ'য়েছে, এৰ চেখে বড় কথা আব কি হতে পাবে ? সেই-ই আমাৰ জয়। তিনি এলে তাঁৰ পদতলে অস্ত্ৰ বেখে আমি বলব—আপনাৰ প্ৰিয়শিক্ষা আমাৰ পৱিত্ৰত্যাগ কৰে চলে গিয়েছিল, আমাকে মুক্তি-পথেন বিহ্ন মনে কবে।

ঘোড়পুৰে। যতই তাতিয়ে তুলিনা কেন, জল হতে একটুও দেবি লাগে না। তুমি বীৰদেব অধিকাৰিণী এ পৰিচয় শিবাজীকে দিয়ে আত্মপ্ৰাণ অহুভব কৰতে পাৰ, কিন্তু জিজ্ঞাসা কৰি তাতে কি তোমাৰ পিতৃহত্যাৰ প্ৰতিশোধ নেওয়া হ'বে ?

বীৰা। বাজীসাহেব !

ঘোড়পুৰে। আমাৰ ওপৰ ক্ৰুদ্ধ হও কেন মা ! তোমাৰ পিতাৰ অতৃপ্ত আত্মাৰ কথা ভেবেই আমি তোমাকে কৰ্ত্তব্য দেখিয়ে দিছি—নইলে শিবাজীৰ পতনে ব্যক্তিগতভাবে আমাৰ কোনই লাভ নেই।

বীৰা। আমাৰ পিতাৰ আত্মা যদি অতৃপ্ত থাকে, তা'হলে ৰক্তপান কৰে তা তৃপ্ত হ'বে না। আপনাকে আমি অহুবোধ কবছি বাজীসাহেব, আৰু কখনো আপনি আমাৰ পিতৃহত্যাৰ কথা তুলে আমাকে উত্তেজিত কৰৱাৰ চেষ্টা কৰবেন না—কখনো না।

বীৰা কিৰিণা দাঁড়াইয়া দূৰবীণ লইয়া দেখিতে লাগিল

ঘোড়পুৰে। একবাৰ যে আগুন জ্বলে দিয়েছি, তা কি সহজেই নিভতে দোব ? মনেব ওই উত্তেজনাই তো প্ৰকাশ কৰছে যে আগুন একেবাৰে নেভেনি।

বীরা । বাজীসাহেব, দেখুন ত—দূবে, বহুদূরে, মাটি থেকে আকাশ অবধি আচ্ছন্ন কবে ধূলোব প্রচণ্ড একটা ঘূর্ণ্যাবর্ত এই দিকেই ছুটে আসছে না ? ওঁয়ারহাঠাবাই আসছে । দূববীণ নিয়ে আপনি এখানে দাঁড়ান বাজীসাহেব, আমি সৈন্যদের প্রস্তুত করি !

ঘোড়পুবে । এইবার আশ্রয়বক্ষার চেষ্টা দেখতে হয় । দূববীণ নিয়ে আমি কি করব মা ! বুড়ো মানুষ, দৃষ্টি ত অত দূরে যাবে না !

বীবা । আপনি তাহলে নীচে যান বাজীসাহেব । সৈনিকদের প্রস্তুত হতে বলুন গে ।

দূববীণ লগ্ন্য দোঁহতে লাগিল ।

ঘোড়পুরে । দুর্গ থেকে এগন বাব হওয়া ত সম্ভবপর নয় । কোন নিবাপদ স্থানে গিয়ে আশ্রয়বক্ষা কবি । তাবপর যুদ্ধ থেমে গেলে আবার দেখা দেবো । ঘোড়পুবেব অস্ত্র অসি নয়, বর্শা নয়, বন্দুক নয়, কামান নয়—ঘোড়পুবেব অস্ত্র ওই বীরাবাদী । ওকে সামনে বেগে লড়তে পারলে জীবন-যুদ্ধে ঘোড়পুরকে পরাজিত হতে হবে না । 'তা'হলে যাই মা, সৈন্যদেব প্রস্তুত কবি গে ।

ঘোড়পুবে নীচে নাঁমখা গেলা । বীবা বিষণ বাজাইল ।

কয়েকজন নাবী সৈনিক উপবে উঠিয়া আসিল ।

নাবী-সৈনিক । কি আদেশ দেবি ?

বীরা । মাবহাঠারা আমাদের আক্রমণ করতে খেয়ে আসছে ! তিনবার তোমরা তাদের পরাজিত কবেছ, তিনবার তারা তা'দেব পৌরুষের পবিচয় দিয়েছে বীরবিক্রমে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে ! এই চতুর্থবারে সে স্বেযোগ তাবা যেন না পায—ওই প্রান্তরেই যেন তারা তা'দেব সমাধি রচনা কবে ।

সৈনিকগণ অভিযান করিবা চলিবা গেল ।

নারী অবলা, মুক্তির বিষ, অথচ প্রাণভয়ে পলায়িত পুরুষও পৌরুষের দস্ত করে ।



কামানের গাওয়াজ হউল।

একি ! এরই মাঝে তারা আক্রমণ করল। এত ক্ষিপ্ৰগতি...তবে  
...তবে কি এসেছেন...মহারাজ শিবাজী নিজে এসেছেন।

সম্মুখে পিছনে চাবিদিকে কামানের ধ্বনি হউল।

দুর্গ একেবারে ঘিরে ফেলেছে। ভবানী শক্তি দাও, শক্তি দাও  
ম !

একজন সৈনিক উঠিয়া আসিল।

সৈনিক। দেবী এখানে অপেক্ষা কবা নিবাপদ নয়, আপনি নীচে  
চলুন দেবী।

বীর।। নিজেকে নিবাপদ বাখবার ইচ্ছে থাকলে তো অন্তঃপুরেই  
ধাকতাম, এতবড় বিপদকে বরণ কবে নিতাম না।

অপর একজন সৈনিক উঠিয়া আসিল।

সৈনিক। দেবী, মারহাঠা বা দুর্গের পিছন দিক আক্রমণ  
করেছে। আপনি চলুন দেবী !

বীর।। মরণের জন্ত প্রস্তুত হও। আজ যুদ্ধ নয়, আজ আমাদের  
মরণোৎসব। নিরীহ রক্ত চাও মারহাঠা, সে তোমায় রক্ত দিয়ে স্নান  
করিয়ে দেবে। মৃত্যুকে ভয় কব মারহাঠা, সে শিখিয়ে দেবে মৃত্যুকে কেমন  
কবে জয় করতে হয়। মাহরের নারী-বাহিনী আজ নিঃশেষ হয়ে মুছে  
যাবে, কিন্তু তাব আগে সে পুরুষের বুকে বুক রক্তের হরফে দেগে রেখে  
যাবে যে, নারী অবলা নয়, অযোগ্য নয়, পুরুষের পক্ষে নয় কেবলই  
একটা দুর্ব্বল বোঝা।

একজন সৈনিক উঠিয়া আসিল।

সৈনিক। দেবি ! আমাদের বাক্স ফুরিয়ে গেছে।

বীর।। বাক্স ফুরিয়ে গেছে, কিন্তু অসি আছে, বলম আছে, আছে  
ওগ দুর্গ-প্রাকারের প্রস্তরখণ্ড। তাই দিয়ে যুদ্ধ করতে হবে।

সৈনিক । যারা যুদ্ধ কবছিল, তাদের সকলই প্রায় হত । সামান্য যে-কজন। অবশিষ্ট আছে, তাবাও আহত ।]

বীরা । বাহুতে যতক্ষণ এতটুকু শক্তি থাকবে, ততক্ষণ পর্যন্ত শত্রুকে আঘাত করতে হবে । এস মারহাঠা, এই নাবী-বাহিনী নির্মূল করে তোমাদের পায়ে দলে যে আনন্দ পাও, সংগ্রামেই বা সে আনন্দ থেকে বঞ্চিত থাকবে কেন ? চল সৈনিক !

বীরা নামিয়া গেল । ঠিক সেই সময়েই মারহাঠাদের গোলাব আঘাতে দুর্গের সন্মুখদিকের পানিকটা ভাঙ্গিয়া গেল । অসিত্তে রণবাও ছুটিয়া আসিল ।

বণরাও । ভয়-পথে দুর্গ প্রবেশ কর—পবাজযেব মানি নিয়ে আবাবও যেন বাঘগড়ে ফিবতে না হয় ।

সৈনিকেরা দুর্গে প্রবেশ করিতে লাগিল । অপর পাথে প্রাকারের পানিকটা অংশ ভাঙ্গিয়া গেল । দেউতান দিয়া দেহা গেল নব নাবীতে তুল যুদ্ধ হইতেছে ।

তোপ চালাও, তোপ চালাও দুর্গ ধুলোর সাথে মিলিয়ে দাও !

বণরাও চলিয়া গেল । মারহাঠাদের গোলা আসিয়া দুর্গপ্রাকার ভাঙ্গিয়া ফেলিতে লাগিল । সন্ধ্যা নামিয়া আসিল । বণকোলাতল নিবৃত্ত হইল—আকাশে চাঁদ উঠিল—চাদের আলোতে দেখা গেল, দুর্গের ভগ্ন স্তূপের মাঝে অসংখ্য স্তম্ভস্ক পড়িয়া-রহিয়াছে । বহুক্ষণ অবধি জীবিত কাঁচকণ কোন সাড়া পাওয়া গেল না । একটা দেহ একটু-বড়িয়া উঠিল বাহুতে ভব দিয়া দীবে দীবে স্নে-সন্মুখে আগাইয়া আসিল । যে আসিল সে বণবাও ।

শেষে নারী-পরিচালিত বাহিনীর কাছে পরাজয় যেনে নিতে হলো ।...তবুও মৃত্যু হলো না । বীর মারহাঠার সকলই মৃত—কলঙ্ক

বোঝা বইবার অস্ত্র কেবল বণরাও বইল জীবিত ।...কিন্তু বাঁচা হবে না। দুবে, দুবে ওই অস্পষ্ট এক মৃতি—শত্রু না মিত্র? মরণের ভয়ে কে পালাও ভীক।

মৃতি কারিগা দাড়াইল। টলিয়া টলিয়া কাছে আসিতে লাগিল। যে কথা কছিল সে বীবা।

বীবা। মৃত্যুকে ভয় করি না সৈনিক! শক্তি নেই,—তাই তোমাব অভ্যর্থনা কবতে পাবছি না। কিন্তু তবুও—তবুও দাড়াও বীর—

মৃতি আবে কাছে আসিতে লাগিল। হস্ত তার রক্তমাখা, মুণ্ডকেশ চক্ষে তপনে। শাওন বহিষাছে। দেহ বহিষা বস্ত্র ঝঝিতেছে।

বণরাও। এ কে বীবা!

বীবা। বণরাও!

বীবা বণরাওয়ে কাছে আসিয়া পড়িয়া গেল।

বণরাও গাঙ্গুরট কাছে অবশ হইয়া পড়িয়া।

বণরাও। বীবা! বড় আহত হয়েছ তুমি!

বীবা। হাঁ আহত হয়েছি। কিন্তু দেহের দিকে কি দেখছ বণরাও—  
দেহের এ আঘাত কিছুই নয়...বুকেব ভিতর বণরাও...

বণরাও। চল, চল বীবা—এখনও শক্তি আছে—তোমায় লোকালয়ে নিয়ে যাই।

বীবা। নড়বাব শক্তি আব নেই বণরাও।

বণরাও তাকে ধরিয়া উঠাশাব চেষ্টা করিল। কিন্তু পাবিল না, নিজেও পড়িয়া গেল।

বীবা। এ বোঝা বইবার চেষ্টা করে আর প্রান্ত হয়ো না, বণরাও।

বণরাও। বোঝা নও, বোঝা নও বীবা—আমার জীবনের স্পন্দন তুমি!

বীবা। কিন্তু বোঝা—মনে করে একদিন ত ফেলেই দিবেছিলে—  
আজ আর তা তুলে নেবার চেষ্টা কেন বণরাও?

বণবাও । ভুল করেছিলুম । কিন্তু সেই ভুলেব জন্ত যে এত কঠোব প্রায়শ্চিত্ত করতে হবে, তা একবাবও মনে হয়নি ।

আবাব বীবাকে তুলিবার চেষ্টা কবিল ।

বীরা, তোমাকে আমি বাঁচাব—তোমাকে আমি আর কোথাও যেতে দোব না ।

বীরা । সেদিন তোমায় বলিনি, কিন্তু শ্রামলী বলেছিল—আজ বলি, যদি প্রত্যাখ্যান না কবতে, যদি অযোগ্য মনে করে পথেব পাশে ফেলে না যেতে, তা'হলে বীরাবাজ্জের জীবন এন্নি ব্যর্থ হতো না । দেশ শুধু তোমারই বণবাও, আমাব নয় ? শিবাজীব মহর শুধু তুমিই বুঝেছ, আমি বুঝিনি ?

বণবাও । বীবা ! আমাকে ক্ষমা কর বীবা ।

বীরা । অতীতের কথা আব নয় বণবাও । আজ তোমাকে পেয়েছি । আজ শুধু শেষেব এই সময়টুকু একবাব তুমি বল, তুমি আমাকে উপেক্ষা কবনি ।

বণবাও । উপেক্ষা কবিনি, উপেক্ষা কবিনি, বীরা । দেশ-প্রেমের অনাস্বাদিত এক মাধুর্য আমায় আত্মহাবা করে ফেলেছিল । তাই তোমাব প্রেমেব মগ্ন্যাদা আমি তখন দির্ভেপ্তারিনি । কিন্তু তাবপব—তারপব বুঝেছি বীবা, প্রেম যদি তুচ্ছ হয়, তা'হলে দেশপ্রেমও খুব উচ্চ নয়—যার জন্ত মানুষ নিজেকে শুকিয়ে বাধবে, হৃদয়কে কবে ফেলবে মকভূমি !

বীরা । আজ এই কথাটিই শুধু বিশ্বাস কব যে, বীবা তোমার ব্রত ভঙ্গ করত না ।

বীবা মাটিতে লুটাইয়া পড়িল । বণবাও তাহাকে কাছে টানিয়া লইবাব চেষ্টা করিতে লাগিল ।

বণবাও । বীরা । অভাগী বীরা !

দূবে ঘোড়পুৰে প্ৰবেশ কৰিল :

ঘোড়পুৰে ! কিছুই ত ঠাহৰ হ'ছে না। ছুঁড়ীটা মৰে গেল নাকি।  
দেখি, একটুখানি খুজে দিগি ! ওকে হাতে ৰাপতে পাৰলে আখেরে  
কাজ হ'বে।

বীৰা। বল, বল ৰণৰাও, বল যে, তুমি বুঝেছ আমি তোমাব  
ব্ৰতভঙ্গ কৰতাম না !

ৰণৰাও। আজ বুঝতে পাৰিছ বীৰা, যে, তোমাকে পাশে পেলে  
ব্ৰত আমাব অতি সহজেই উদ্ঘাপিত হ'তো।

ঘোড়পুৰে কথাৰ শব্দ শুনিতৈ পাইবা কান পাতিয়া দাড়াইল।

ঘোড়পুৰে। ওই দিক থেকে কথাৰ শব্দ ভেসে আসছে না ?  
এগিয়ে দেখব কি ? যারা কথা কইছে, তাবা যদি মাৰহাঠা হয়...না।  
বাবা, কাজ নেই। আব ও যদি বীৰাবাঈয়েব কণ্ঠস্বৰ হয় .

বীৰা। এ জীবন ত গেল ৰণৰাও, পবজয়ে যেন আবাব তোমাৰই  
ভালবাস। পাবাব যোগ্য হ'ল।

ঘোড়পুৰে। এ ত পুৰুষেব কণ্ঠ নয ! নিশ্চিতই মাছৰেব নাবী-  
সৈনিক ! বীৰাবাঈ ! বীৰাবাঈ !

ৰণৰাও। নাম ধৰে তোমায় কে ডাকে বীৰা ?

ঘোড়পুৰে। ( আগাইয়া আসিয়া ) বীৰাবাঈ ! বীৰাবাঈ !

বীৰা। চিনি, ও কণ্ঠ আমি চিনি, ৰণৰাও !

উঠিলাব চেষ্টা কৰিল।

ৰণৰাও। ওকি, বীৰা। তুমি এমন কবছ কেন ? কোথায় তুমি  
যেতে চাও ?

বীৰাবাঈ। শত্ৰু নিপাত কবতে হ'বে...ঘোৰতৰ শত্ৰু। তুমি  
একটু অপেক্ষা কৰ ৰণৰাও।

ঘোড়পুৰে। বীৰাবাঈ, তুমি কি জীবিত ?

বীবাবাঈ। বাজীসাহেব, আমি এই দিকে...মুম্বাই।

ঘোড়পুবে। সন্ধান পেয়েছি! এখনও জীবিত রয়েছে। ওকে ধাচাতে হবে। ঘোড়পুবেব জীবনের সৌভাগ্য-সূর্য্য ও। ওকে দিয়ে অনেক কাজ হবে। ভয় নেই মা, আমি আসছি। আমি তোমায় বহন করে মাছরে নিয়ে যাব।

বাবাবাঈ উঠিয়া দাঁড়াইবার চেষ্টা করিয়া পড়িয়া পেল।

বীবা। বাজীসাহেব! আমি এঁইখানে।

ঘোড়পুবে কাছে আসিল।

ঘোড়পুবে। এই যে আমি এসেছি মা। বড় আহত হয়েছে?

বীবাবাঈ। হা, আহত হয়েছি। কিন্তু তোমাকে হত্যা কবাব শক্তি এখনো হাবাইনি।

ঘোড়পুবে একটু দূবে সবিধা গিয়া।

ঘোড়পুবে। এ কি কথা—এ কি মৃত্তি! আমায় চিনতে পাবছ না? আমি তোমাব পিতার বন্ধু, তোমাব অকৃত্রিম হিতৈষী।

বীবাবাঈ। হা, আমার পিতাব বন্ধু, আমার অকৃত্রিম হিতৈষী! নইলে, নইলে কে আব পাবত এমন কবে আমার জীবনটা ব্যর্থ করে দিতে? কে আর পাবত এমন কবে আমাকে দানবী কবে তুলতে? কে আর পাবত আমার সন্তবে বক্ত-পিপাসা জাগিয়ে তুলতে?

ঘোড়পুবে। তুমি এখনও ভুল করছ মা! আমি শিবাজী নই, আমি ঘোড়পুবে!

রণবাও। ঘোড়পুবে! বাজীঘোড়পুবে! সেই বিশ্বাসঘাতক!

রণবাও উঠিয়া দাঁড়াইল।

ঘোড়পুবে। কে তুমি! তোমাকে তো আমি চিনি! তোমার চোখ দিয়ে আগুন বেরুচ্ছে কেন? অপরিচিতের প্রতি তোমার এ আক্রোশ কেন যুবক?

বণবাও। আমি বণবাও, শিবাজীর সেবক।

ঘোড়পুবে। বণরাও। তুমি বণরাও ! বীবা, মা, এই তোমার বণরাও ? আজ তোমাদের মিলন ঘটেছে ! বণবাও, বন্ধু চন্দ্রবাওয়েব মৃত্যুব পর থেকে বীরবাজীকে আমি কণ্ঠ্যব মতোই পালন কবে এসেছি। তোমার সঙ্গে ওব এই মিলন দেখে আজ স্বর্গ থেকে বন্ধু আমাব আশীর্বাদ কবেছেন।

বণবাও ঘোড়পুবেব গলা টিপিয়া ধরিল।

বণবাও। স্তব্ধ হও প্রভারক !

বীবাজী। বণবাও ! ও আমার, আমাব,—তোমাব নয়।

বীরবাজী গোরপুকে আঘাত করিল। ঘোড়পুবে পড়িয়া গেল।

বীবা। বণরাও ! জয়ধ্বনি কব, বিশ্বাসঘাতকের পতন হয়েছে, মহারাষ্ট্রেব শত্রু নিপাত হয়েছে, জয়ধ্বনি কব বণবাও, জয়ধ্বনি কব !

কিছুকাল দুইজন দুইজনেব দিকে চাহিয়া বহিল।

উভয়েবই শব্দ কাণিতে লাগিল।

বীবা। বণরাও। বণরাও !

টলিখা পড়িতে পড়িতে বীরবাজী হাত বাড়াইয়া দিল।

বণবাও। বীরা ! বীবা !

টলিতে টলিতে স্রষ্ট প্রসারিত হাত ধবিতে গেল। পবনবের হাত ধরিয়া দুজনে পড়িয়া গেল। শ্রামলী ও শিবাজী প্রবেশ করিল।

শ্রামলী। একটি প্রাণীও ত জীবিত দেখছি না বাবা !

শিবাজী। বাবা পবাজিত হয়েও বেঁচে আছে, তাবা পালিয়েছে।

যাবা জয়ী হয়েছে তাবা গিয়ে উৎসব করছে।

শ্রামলী। বণবাওকে কোথায় পাব বাবা ?

শিবাজী। বণরাও পরাজিত হয়ে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে পালায় না।

শ্রামলী—বীবের শয্যা গ্রহণ কবে !

বণরাও। বীরা। বীরা !

শ্রামলী। বণবাণ !

বণবাণ। কে ডাকে ?

বীরা। শ্রামলী।

শ্রামলী ছুটিয়া আদিল।

শ্রামলী। বীবা, কোথায় তুমি।

বীরা। শ্রামলী, এসেছিস ?

শ্রামলী। বীবা, বোন ! এ কী দেখলাম ? কি দেখতে নিষে এলেন বাবা !

শিবাজী কাছে গিয়া বীরাকে তুলিয়া লইলেন।

শিবাজী। বীবা ঠাচবে শ্রামলী—বণবাণ ঠাচবে—মহারাষ্ট্রে  
তরুণতরুণী অকালে আব অকারণে প্রাণ দেবে না।

বণবাণ। মহাবাজ, যুদ্ধে আমবা পরাজিত হয়েছি।

শিবাজী। না, না, বণবাণ ! মহাবাষ্ট্রেব যৌবন আজ অভিমান  
জয় কবে, ব্যর্থত; জয় করে, মৃত্যুকেও পরাজিত করে ফিরিয়ে দিয়েছে !

—



## চতুর্থ দৃশ্য

সিংহগড় দুর্গের নিকটবর্তী পথ । আহত তানাজীকে লইয়া মানজারী।

সৈন্তেরা অগ্রসর হইতেছে । তানাজীব চলিবার শক্তি নাই---দবুও

সৈনিকের দেহের উপর নিজেব দেহভার বন্ধা করিয়া পোনামতে

অগ্রসর হইতেছে, সঙ্গে রঘুনাথ ।

রঘুনাথ । তানাজী, এ উন্নততা তুমি পবিহাব কব । প্রতি মুহূর্তে শক্তিব যে অপচয় ঘটছে, তাতে কবে জীবন তোমাব প্রতি মুহূর্তেই বিপন্ন হয়ে উঠছে । এমন কবে রাঘগড়ে তুমি তো পৌছতে পারবে না । তুমি আদেশ কব—পাক্কী-অশ্ব বা উষ্ট্র যে কোন বাহনের সাহায্যে তোমার আমবা বাঘগড়ে নিয়ে যাই ।

তানাজী । ওই ত রাঘগড় দেখা যায় রঘুনাথ, কতটুকু—কতটুকু পথ আব বাকী ! সিংহগড় দুর্গ-বিজয়ী তানাজী এইটুকু পথ হেঁটে যেতে পারবে না ?—পাববে রঘুনাথ, তানাজী তা পারবে । তাকে একটুখানি বিশ্রাম কবতে দাও, একটুখানি । তারপর আব তাব পা কাঁপবে না—তাব চোখের সামনে অন্ধকার আর গাঢ় হয়ে নেমে আসবে না ।

সৈনিকেরা তানাজীকে বসাইয়া দিলেন ।

রঘুনাথ । সৈনিক ! দ্রুতগামী এক অশ্ব বেছে নিয়ে বাঘগড়ে গিয়ে সংবাদ দাও যে মহাবীর তানাজী সিংহগড় দুর্গ জয় কবেছেন, কিন্তু অত্যন্ত আহত তিনি, মৃমুর্ । সেই অবস্থায় মহারাজ আব জননী জিজ্ঞাবাদকে দেখা দেবার অল্প বাঘগড়ে তিনি পায়ে হেঁটে চলেছেন । চলবার শক্তি তাঁর নেই । তাঁরা এসে যদি দেখা না দেন, তা'হলে তানাজীর শেষ ইচ্ছা অপূর্ণই থেকে যাবে । ২৩—

সৈনিক প্রস্থান করিল ।

তানাজী । সংবাদ এতক্ষণ পৌছে গেছে বঘুনাথ ! দুর্গজয় কবেই আমি তোপধ্বনি করেছি ! মহারাজ তা অবশ্যই শুনতে পেয়েছেন । কিন্তু তিনি ত জানেন না যে, তাঁর তানাজী আজ আহত । যদি তা জানতেন, তা'হলে এতক্ষণ তিনি ছুটে আসতেন । এসে আমার বুক টেনে নিতেন ! বঘুনাথ ! তুমি কি জান না মহাবাজ শিবাজী কত স্নেহপ্রবণ ! তিনি হয় ত আমারই পথ চেয়ে বাঘগড় দুর্গশিবে দাঁড়িয়ে বয়েছেন ।

রঘুনাথ । মহাবাজ শিবাজীকে তোমাব চেয়ে ভাল কবে চেনবার সৌভাগ্য কাব হ'য়েছে তানাজী ?

তানাজী । তাঁব ইচ্ছে ছিল না বঘুনাথ, এ সময়ে সিংহগড় দুর্গে- আমাকে পাঠাতে তাঁর এতটুকু ইচ্ছে ছিল না । জননী জিজ্ঞাবাদে আদেশ কবলেন—দুর্গ অবিলম্বে অধিকার করা চাই । মহারাজ নিজে প্রস্তুত হচ্ছিলেন । আমি সে খবর পেলাম । আমি ত জানি কি বিপদসঙ্কুল এটি কাজ । তাই আমিই স্থির করলাম, মহাবাজকে এখানে আসতে দোব না । ছেলের বিয়েব আয়োজন করছিলাম, বইল তা পড়ে । নিমন্ত্রণ প্রত্যাহাব করলাম—নহবংথানায় গিয়ে উৎসবের বাঁশী ধামিয়ে দিলাম, নিজহাতে কবলাম নাকডায় আঘাত—এক মুহূর্তে, রঘুনাথ, ত্রক মুহূর্তে উৎসব-ভবন আমার সামরিক-শিবিরে পবিণত হলো, ববও এল সৈনিকের বেশ পবে... একটু জল দাও বঘুনাথ—একটু জল ।

রঘুনাথ তাহাকে জল পান কবাইল ।

রায়গড় পৌছে দেখি, মাতা পুত্র পাথবেব মূর্তিব মতো দাঁড়িয়ে । কাণ মুখে কথা নেই—জননী'ব দৃষ্টি সিংহগড় দুর্গে নিবদ্ধ... মহাবাজকে আলিঙ্গন ক'বে, মাকে করলুম প্রণাম । মা গর্জে উঠলেন—সিংহগড় আমি চাই, তানাজী । পায়ের ধুলো নিয়ে আমি বললাম—সুধ্যাস্তেব পূর্বে সিংহগড় তুমি পাবে মা ।... রঘুনাথ, সুধ্য এখনো অন্তমিত হয়

নি—তানাজী তাব প্রতিজ্ঞা বক্ষ। কবেছে—আর একটু জল, বঘুনাথ  
আর একটু।

বঘুনাথ তাহাকে পুনরাব জল দিলেন।

প্রতিশ্রুতি যখন দিলাম, তখনই মায়েব পাষাণী কপের পবিবর্তন  
হলো, দৃষ্টি দিয়ে স্নেহ উপচে পড়লো, তাঁর বৃকে আমার মাথা  
টেনে নিয়ে মা বল্লেন, আমাব পুত্রোপম, শিবাজীব সোদরপম তুই বে  
তানাজী! শিলা নীরবে আলিঙ্গন করল। বঘুনাথ, আমি ধন্ত, ধন্ত  
আমি! জল, জল বঘুনাথ।

বঘুনাথ স্বাবাব জল দিলেন, তানাজী উঠিবাব  
চেষ্টা কবিলেন। বঘুনাথ তাহাকে ধনিলেন।

বঘুনাথ। আব একটু বিশ্রাম কব তানাজী।

তানাজী। বিশ্রামেব আব অবসব নেই বঘুনাথ—আমার সারা মন  
চাইছে আমাব সেই মায়েব কোল, সেই ভাইয়ের বৃক! বঘুনাথ! বঘুনাথ!

তানাজী উঠিবাব চেষ্টা কবিত্তে গিবা সকল শক্তি হারাইব;  
লুটাইবা পড়িলেন। বঘুনাথ ঈকুশিবা পড়িবা তাহাকে  
দিল। তাহার পর উল্লস পুলিবা ফেলিল।

বঘুনাথ। উল্লস ত্যাগ কব মারহাঠ। মহাবাব তানাজী গত।  
তাঁর প্রতি শেষ অঙ্ক নিবেদন কর।

সৈনিকের। উল্লস ত্যাগ কবিল—তববারি বাতিব কবিবা  
সল্পনে অভিবাদন কবিল। বঘুনাথ গৈবিক পতাকা দিবা  
তানাজীব দেহ আবৃত কবিল।

শিবাজী। (নেপথ্যে) তানাজী! তানাজী!

শিবাজী অবেশ করিলেন। সকলে মাথা নত করিবা বহিল।  
এ কি বঘুনাথ! তানাজী! তানাজী, ভাই।

মহাবাজ শিবাজী হাঁটু গাড়িবা সেইখানে বসিলেন।  
বঘুনাথ গৈবিক পতাকা দ্ববৎ সরাইবা তানাজীর মূ-

বাতির কবিতা দিলেন। শিবাজী কিছুকাল কাঠের মতো শক্ত হইয়া তানাজীব মুখের নিকে চাহিয়া রহিলেন, তারপর ধীরে ধীরে উক্ষীণ পুলিয়া ফেলিলেন। পবে ধীরে ধীরে উঠিয়া দাঁড়াইলেন। পেশোয়ার সঙ্গে সঙ্গে মহারাজ্যীয় অমাত্যগণ প্রবেশ করিলেন।

পেশোয়া, হৃসংহত হুগ্ধ অধিকৃত হ'লো—কিন্তু মারঠাব সেরা সিংহ ওই ধুলোয় লুটোয় !

পেশোয়া। জীবন দিয়ে তানাজী যে কীর্ত্তি রেখে গেল, তা চির-স্থায়ী হয়ে মহাবাহুকে মহাশক্তির প্রেরণা দেবে।

শিবাজী। শক্তি ! শক্তি ! পেশোয়া, মানুষের মাঝে ওই শক্তিই কি সব চেয়ে বড় যে মানুষ চিরদিনই তাব গৌরব করবে ? মহাবাহু তানাজীব মতো শক্তিমান যোদ্ধা হয় তা হাবে। পাবে—কিন্তু তাব মতো মহাপ্রাণ আর পাবে না।

পেশোয়া। তানাজীব মৃত্যু মহাবাহুর যে ক্ষতি কবল, তা কখনো পূর্ণ হবে না মহারাজ ! কিন্তু মহাবাহুর বিপদের আর শেষ নেই—আরো একটা হৃসংবাদ বয়ে আনবার দুর্ভাগ্য আমার হয়েছে।

শিবাজী। তানাজীব মৃত্যুব চেয়েও হৃসংবাদ মহারাজের আব কি হতে পারে পেশোয়া ?

পেশোয়া। যুবরাজ শম্বাজী বিপন্ন।

শিবাজী। শম্বাজী আমার কেউ নয়, মারহাঠাব কেউ নয় ! তার সম্বন্ধে কোন কথা আমার শুনতে চাই না পেশোয়া। শিবাজীর পুত্র হয়ে সে মুঘলের আশ্রয় ভিক্ষা কবেছে, এ কথা কোন মারহাঠা কোনো দিন ভুলতে পাবে ?

পেশোয়া। অপরিণতবুদ্ধি যুবক আপনার উপর অভিমান করে এই কাজ করে ফেলেছেন। আজ তিনি অসুস্থতাপ্ত। ঔরংজেব তাঁকে বন্দী করার আদেশ দিয়েছিলেন, মহাপ্রাণ দিলীর খাঁ তাঁর পলায়নের

স্বযোগ কবে দিয়াছেন। কিন্তু আপনার অহুমতি না পেলে মহারাজ্বে-  
তিনি প্রবেশ করতে পারছেন না।

শিবাজী। রাজ্যের লোভ যদি তার এতই প্রবল হয়ে উঠেছিল,  
তাহলে বিদ্রোহ না কবে সে বিশ্বাসঘাতকতা করল কেন! তাতে যদি  
অশক্ত ছিল, তা'লে গোপনে আমাব বিছুয়া নিয়ে সে ত আমারই বুকে  
বসিয়ে দিতে পারত!

পেশোয়া। কিন্তু মুঘল যদি যুবরাজকে আশ্রয়ে পায়, তা'হলে  
মহাবাহুর বিপুল ক্ষতি সে করবে।

শিবাজী। বিশ্বাসঘাতক হলেও, তাকে আমরা মুঘলের হাতে সঁপে  
দিতে পারব না। বহুনাথ, একদল সৈন্য নিয়ে হতভাগাকে পানহালা  
দুর্গে বন্দী কবে রেখে এস। কার্ল সঙ্গে কথা কইবার সুযোগও তাকে  
দিও না। সে একবার বিশ্বাসঘাতকতা করেছে, আবাবও তাই কবে  
মহারাজ্বের ক্ষতিসাধন করতে পারে। আব কিছু বলবাব আচে  
পেশোয়া?

পেশোয়া। অভিষেকের আয়োজন করতে অহুমতি দিন মহারাজ!

শিবাজী। অভিষেক! অভিষেক হবে বৈকি! তানাজী সবে গত  
পেশোয়া! তা হলই বা! পুত্র বিশ্বাসঘাতকতা করল, তা করলই বা!  
রাজা যখন মাহুশ নয়—যজ্ঞ, তখন এসব ব্যাপারে তাকে বিচলিত হলে  
চলবে কেন? তাকে সব ভুলে, সব উপেক্ষা করে অবিচলিত জুবতা নিয়ে  
রাজত্ব চালাতে হবে। যান—যান পেশোয়া, আপনাদের যেকোন অভিষ্টি  
তাই করুন গে—আমাকে কিছুকাল তানাজীর বক্ষরক্তসিক্ত এই পবিত্র  
তীর্থে একা থাকতে দিন। আপনি ত জানেন, তানাজী আমার কি ছিল।  
সকলে সন্তোষজনক কবিচা চলিয়া গেলেন।

তানাজী, তাই!

শিবাজী তানাজীর বুকে মুখ গুঁজিল  
ফুলিবা ফুলিবা বাদিতে লাগিলেন।

## পঞ্চম দৃশ্য

ভবানী মন্দির। বীরাবাঈ বসিয়া মালা গাঁথিতেছে। ঋণবাও বসিয়া বসিয়া  
তাহাই দেখিতেছে। শ্রামলী প্রবেশ করিল।

বীবা। এই যে শ্রামলী!

শ্রামলী। মায়েব মন্দিরে বসে মালা গাঁথচ কার জন্তে ভাই? মায়েব  
জন্তে না মাহবেব এই পরাজিত বীবেব জন্তে?

বীবা। আমাদের কথা ঢেব ভেবেছিস। এবার নিজের কথা  
একটু ভাব, জীবনটা কি এমন করেই কাটিয়ে দিবি?

শ্রামলী গানে জবাব দিল।

শ্রামলী। জীবন আমার বইচে নিতি হালুকা। মলয়-হাওবার মত,—  
ফুলের কানে গান গেয়ে যায়, গান-শোনানোই তারার ব্রত!

বীরাবাঈ ধবিল।

বীরাবাঈ। ফুলকুমারী, খুললে আঁপি তখন চাই দখিন হাওয়া।  
শাঁভের বেলায় এলে তখন বকুল-কলি যায় না পাওয়া ॥

দুজনাই হাসিতে হাসিতে

এক সঙ্গে গাফিল।

বীবা ও শ্রামলী। গাঁথলে আকাশ তারার মালা, বাথলে ঢেকে নখন-ডালা,  
কপ কথিকা পালিয়ে যাবে ঝামিয়ে হাসি-বাণীর গাওয়া।  
ঘোবনেবি কুঞ্জবনে জীবন খোঁজে প্রেমের মধু,  
কোন ভোমরের গুঞ্জরণে স্বপন দেখে মানস-বধু।  
এই ক্ষণিকেব জীলাখেলায়, কাটিও না দিন হেলা-কেলায়,  
বাদলা রাতে কাঁকলে সখি, চাঁদনীকে আব বৃথাই চাওয়া।

দুজনেই হাসিল।

বীরাবাঈ। এইবার জীবনের একটি সঙ্গী জুটিয়ে নে।

শ্রামলী। সৰী একটী কেন, বহুতই জুটেছে। সকলেব সমান দাবী বয়েছে বলেই ত কাউকে বঞ্চিত করে বিশেষ এক ব্যক্তিকে বাধিত কবতে চাই না। কি হে বীৰ, দূরে দূরে ঘুরে বেড়াচ্ছে কেন ?  
 রণরাও কাছে আসিয়া কহিল।

রণরাও। শ্রামলী। তুমি কি বলত ! তুমি কি মানবী ?

শ্রামলী। কেন, মানবী বলে মনে হয় কি ?

রণরাও। তুমি দেবী। মাছুষেব সমাজে থাক, কিন্তু মাছুষের চেয়ে অনেক বড়।

শ্রামলী। তাই নাকি !

রণরাও। সত্য শ্রামলী !

শ্রামলী। বীরা, ভাই হসিয়াৰ ! লোকটার প্রেমেপড়া রোগ আছে।

রণরাও। তোমায় কৃতজ্ঞতা জানাবাবও অবসর পাই নি শ্রামলী।

শ্রামলী। আরে সোজা কথাটাই বলে ফেল না যে, আমার এখানে উপস্থিতি তোমাদের ভালো লাগচে না ! বীরার হাতের ওই মালা গলায় তোমার স্বড়স্বড়ি দিচ্ছে।

বীরা। শ্রামলী !

শ্রামলী। চন্দ্ৰাম ভাই।

সে চলিয়া যাইবার আগেই শিবাজী প্রবেশ করিলেন।

শিবাজী। শ্রামলী ! এই যে বীরাবাহী, রণরাও।

ধীরে ধীরে সোপানে বসিলেন। শ্রামলী ও বীরাবাহী তাঁহার পদতলে বসিল। রণরাও একপাশে ঠাড়াইক রহিল।

শ্রামলী। বাবা।

শিবাজী। কি মা।

শ্রামলী। রাজ্য সুপ্রতিষ্ঠিত। কি আর ভাবচেন বাবা ?

শিবাজী। হাঁ রাজ্য আজ সুপ্রতিষ্ঠিত ! বহু আগে তানাজী একদিন এইখানে বসেই আমাকে বলেছিল মহারাষ্ট্রকে আমিই প্রতিষ্ঠিত কবব। ভবানীর কুপায় মহারাষ্ট্র সত্যই আজ সুপ্রতিষ্ঠিত। কিন্তু শ্যামলী, আমার বাল্য-সখা, মহারাষ্ট্রের অল্পতম শ্রেষ্ঠ বীৰ তানাজী, ...  
দীর্ঘকাল ত্যাগ করিয়া শিবাজী কিছুকাল চুপ কব্বিয়া বসিলেন, তারপর আবার বলিতে লাগিলেন।

একসঙ্গে কর্ণক্ষেত্রে যারাই অবতীর্ণ হয়েছিলাম, একে একে তাদের কতজনই না চলে গেল ! সিংহগড়ে তানাজী, পানহালায় বাজীপ্রভু...

শ্যামলী। বাজীপ্রভু কে ছিলেন বাবা ?

শিবাজী। বাজীপ্রভু ! বাজীপ্রভু মাহুয ছিল না। শ্যামলী, বাজীপ্রভু ছিল শাপভ্রষ্ট এক দেবতা।

বীবাবাজী। বিজাপুরে থাকতে বাজীপ্রভুর নাম শুনিচি মহাবাজ।

শিবাজী। শোনবাবাই কথা মা। শত্রুরূপে প্রথমে সে আমাদের দেখা দিয়েছিল ! কিন্তু পরে মাক্কাপুরের গিরিশঙ্কট রক্ষা কববার জন্য বীরত্বের পরাকাষ্ঠা দেখিয়ে মারহাঠার যে উপকার সে কবে গেছে, মহাবাজু কখনো তা বিস্মৃত হবে না। সন্মুখে অপবিসব গিরিশঙ্কট ! পানহালার দুর্গ থেকে স্বল্প-সংখ্যক সৈন্য নিয়ে সবে মাত্র বেবিষেচি, এমন সময় বিরাট এক বাহিনী নিয়ে আক্রমণ করল সিজি আজিজ আর ফাজল খাঁ। আক্রমণের সেই ভীম বেগ আমি প্রতিরোধ করতে পারলাম না। প্রাণপণ চেষ্টা কবলাম গিবিবজ্জের প্রবেশ করতে শবের পর শব স্তূপীকৃত হতে লাগল। মৃত্যু যেন সহস্র জিহ্বা বিস্তার করে ধেয়ে এল মারহাটাদের গ্রাস করতে। এমনই সম-বাজীপ্রভু এসে বল্ল শ্যামলী—প্রভু, মারহাঠা এ যুদ্ধে তার শক্তিক করতে পারে না, অধিকাংশ সৈন্য নিয়ে আপনি বিশালগড় দুর্গে আজ্ঞা গ্রহণ করুন, আমি ততক্ষণ এই গিরিশঙ্কট রক্ষা করি। আমি সন্দেহলাম। অধিকাংশ সৈন্য নিয়ে আমি বিশালগড়ের দিকে অগ্রসর



হলাম। তার জন্ত রেখে এলাম মাত্র সাত-শত মাওলা।

রণরাও। মাত্র!

শিবাজী। সেই সাতশত মাওলা নিয়ে সপ্তদশ শত বিজাপুরীকে বাধা দিতে দাঁড়াল বাজীপ্রভু!

শ্রামলী। তারপর, বাবা?

শিবাজী। তারপর, দিবা যখন অবসানপ্রায়, তখন বিশালগড় দুর্গে প্রবেশ করলাম। দুর্গশিরে দাঁড়িয়ে দেখলাম বিজাপুরী সৈন্য পলায়িত। অপেক্ষা কবলাম। বহুক্ষণ অপেক্ষা করলাম বাজীপ্রভুর প্রত্যাগমন প্রত্যাশায়। কিন্তু.. কিন্তু সে আর ফিবে এলো না। তখন আবাব ছুটে গেলাম সেই বণক্ষেত্রে। সূর্য তখন রক্তস্নাত, দিগন্ত রক্তে রাঙা, ধরণীর বুকেও রক্তের স্রোত,—দেখলাম আমার সাতশত মাওলা, মারহাঠার শ্রেষ্ঠ সাতশত বীর, সেই রক্তসাগরে আত্মবলি দিয়েচে। সন্ধান করে বাজীপ্রভুকে যখন পেলাম, তখন শেষ নিশ্বাসটি হৃত তার বুক থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে। তাকে বুক জড়িয়ে ধরলাম। কিন্তু বাখতে পারলাম না। বীর জীবনের দেনা-পাওনা শেষ করে বাজীপ্রভু অমৃতলোকে চলে গেল!

শিবাজী নীরব রহিল।

শ্রামলী। মহাপ্রাণ মারাঠাদের আত্মত্যাগের ফলে মহারাষ্ট্র আজ সুপ্রতিষ্ঠিত। এইবার কিছুদিনের জন্ত বিশ্রাম নিন বাবা!

শিবাজী। জীবনটা কাটিয়ে দিলাম কেবল অশ্বপৃষ্ঠে অসিহাতে ছুটোছুটি করে, তাই জীবন-সায়াকে না পারি বিশ্রামের কথা ভাবতে না পারি সৃষ্টির স্বপ্ন দেখতে। দেশের জন্ত মরে মরে আমরা দেশকে স্মরণ করে রেখে যাব, আব তোরা, ওরে নবীন মারহাঠা, তোরাই সেই স্মরণে, নন্দন-কানন রচনা করবি।

সঙ্গে সঙ্গে গাহিতে গাহিতে তরুণ তরুণী প্রবেশ করিল।

প্রত্যেকের হাতে গৈরিক পতাকা

শিবাজী একটু অপেক্ষা করিবা চলিবা গেলেন ।

### গান

সোনার ভারত, তবু ভাবত ! জয়ন্তী আঁচলে থেক ন। ঢাকা

গৌরবে হের, গৈরিক ওড়ে যৌবনেবই জয়-পতাকা !

মহামানবের এ মহাসাগরে মহাভাবতের আবতি চাই,--

জাতি চলে আজি নব মনোবশে যৌবনে ক'বে সাবধী ভাই,

( কোবাস ) জয় জয় জয় যুবক-ভারত ! যুববাজ তব নবীন প্রাণ,

যুগে যুগে গাহো নব নব সুরে, ভুবন ভোলান অমব গান ॥

চির-যৌবনী পার্শ্বতী ভীমা হস্তে অমর মুণ্ড ধীর

শক্তিমাধিক। ভক্তি মোদের উচ্ছ্বসি চাহে খড়গ তাঁব ।

ভবানী মোদের ভারত জননী, দানব-দলনী কবালী মাতা,

হিমাচলে বীর ভূষাব মুকুট, সিদ্ধুতে ধাব চরণ পাতা ॥

( কোবাস ) জয় জয় জয় যুবক ভারত ! যুববাজ তব নবীন প্রাণ,

যুগে যুগে গাহো নব নব সুরে, ভুবন ভোলান অমব গান ॥

শিবাজী প্রবেশ করিলেন । তাঁহার সঙ্গে একটি

লোকেব হাতেব খালায় পুষ্পমালা, তববাবী, অপব

লোকেব হাতে বহু গৈবিক পতাকা ।

শিবাজী । রণরাও । বীবা !

বীবা ও রণরাও তাহার সাম্নে দাঁড়াইল ।

শিবাজী । নবীন মহাবাহুব প্রতিনিধিস্বরূপ তোমবাই সর্কাগ্রে  
আমার আশীর্বাদ গ্রহণ কব ।

খালা হইতে ফুলের মালা লইলেন

হৃদয়কে তোমর। এই কুসুমের মতোই রাখ কোমল ।

শ্রামলী ও বীবাকে মালা দিলেন । তাহার উহা

মাখাষ রাখিল ।

এই মুক্ত তববাবিব মতোই থাক প্রদীপ্ত ।

বণবাণ নতজানু হউবা উঠা গ্রহণ কৰি ।

শুদ্ধত এই গৈবিক পতাকা জাগিয়ে বাধুক তোমাদেব তিতিক্ষা ।

সকলকই পতাকা দিও লাগিলেন । শিখাবাদী  
প্রবেশ কৰিলেন ।

জিজ্ঞাসাঃ শিখা ।

শিবাজী । মা ।

জিজ্ঞাসাঃ তোমাব বাধ্য নাকি কেউ অস্পৃশ্য নাই ?

শিবাজী । মহাবাহুই অস্পৃশ্য কেউ নেই, তা ত তুমি জান ম' ।

জিজ্ঞাসাঃ তবে আমাব শস্তা আজ এই উৎসবে যোগ দেবাব  
অধিকাব থেকে কেন বঞ্চিত হবে ?

শ্রামলী । বাবা । তাই শস্তাজীকে মাজ্জনা ককন—তাব মুখেব  
দিকে একবাব চেয়ে দেখুন, দেখুন তাব চল-চল চোখ-ছুটি ।

শস্তাজী পিতাব পাৰ্শ্ব প্রণাম কইলেন । শিবাজী  
গাহাব মাথায় হাত বাগিলেন

### সমবেত গান

ভাৰতেৰ চাহি নুঠন শোণিও সবল প্রেমব অমৃত হৃদ্য

ভাৰতেৰ বুকে নব জীবনেৰ বিপ্লবাসিনী বিপুল দ্বন্দ্ব ।

স্বভাৱে তাব আত্মা মৰেনা কবাপাবে তাব স্বাধীন মন,

যৌবন তাব নিভা কৰিছে জীবন পাখাবে সম্ভবণ ॥

( কোবাস ) দ্বন্দ্ব জয় জয় যুবক ভাৰত ! যুববাজ তন নবীন প্রাণ,

যুগে যুগে গাহো নব নব সূৰ্য্য, ভুবন ভোলানো অমৰ গান ।

ভাৰতেৰ যুবা চাহে না তস্তা, দেখে না অলস স্বপন ছবি

বকে তাহাব জাগৰণ নিৰে অগ্নি ছিডায় তপ্ত বৰি,

চল চল চল পশ্চিম ভারত ভবিষ্যতের স্বপ্ন পানে

সঙ্গীত কত তরঙ্গ জদয় সৃষ্টি করিয়া বর্তমানে ॥

( .কাবাস ) ভয় ভয় ভয় পুরুষ ভাবত । যুববাহু ওব নবীন প্রাণ

যুগে যুগে গাহ নব নব স্বপ্ন ভুবন কোলাহলো অমর গান ॥

গান শেষ করিয়া সকলে শিবাঙ্গীকে প্রণাম করিলেন ।

শিবাঙ্গী । মহাবাহুবুর্বে সর্বপ্রকারে মহান হবে তোম, এই আমার  
আশীর্বাদ ।

—সম্বন্ধিকা—